

# JOVEN ALEMANA DE 17 AÑOS ACUSO A TELCH DE VIOLARLA EN UN HOTEL. EL REPLICA: NO OFRECIO MUCHA RESISTENCIA

SINDELFINGEN, 11 (DPA). — Si algún "loque" especial y diferente le faltaba a este X Campeonato Mundial de Fútbol que se iniciará el próximo jueves estuvo dado por un hecho ocurrido hoy en el hotel Holliday Inn, donde se aloja el seleccionado de la Argentina; ¡Una bella empleada del hotel, espiada, rubia, de refulgentes ojos celestes, y tan solo 17 años de edad, acusó al ju-

gador Roberto Telch de violación en un ascensor del hospedaje. Ante la gravedad de la denuncia, la policía y la fiscalía tomaron intervención en el caso, pero las pesquisas se suspendieron al advertir que la acusación de violación no tenía fundamento.

De todas maneras, hoy el jugador reconoció que realmente había mantenido rela-

ciones sexuales con la joven, pero que en ese momento los intentos de resistencia insinuados por la chica no le parecieron muy serios. Justamente estas declaraciones de Roberto Telch fueron tomadas muy en cuenta por la fiscalía, que no pudo probar que el acusado hubiese intentado violar a la joven. "Si la justicia me declara inocente, —dijo Telch—, mi conciencia está tran-

quila. No tengo ningún remordimiento..." A todo esto, el entrenador del equipo argentino, Vladislao Cap, confirmó que, tras las oportunas investigaciones, no había pruebas de la culpabilidad de Telch, que el asunto había epilogado felizmente y, también, que no tendrá repercusión alguna sobre la actuación del mencionado jugador durante el certamen mundial.

# CORDOBA: RESCATAN A GUERRILLERO PRESO

• Información Página 4

**Crónica**



FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XI - Bs. As., Martes 11 de Junio de 1974 - N° 3.847 - m\$N. 140 ó \$ 1,40

## FUEGO A BORDO DE UN TREN EN PLENA MARCHA

• Información Página 20



SEPELIO DE CROTTA. Familiares y amigos de Remo Crotta conducen el féretro con los restos del gremialista asesinado, rumbo al cementerio de Ezpeleta. (Ps. 10-11).



PROTESTA. Trabajadores de la Municipalidad de San Isidro se declararon en franca rebeldía sindical. Protestan por el descuento del aumento, que se destina, el primer cobro, a la entidad gremial que los agrupa. (Inf. Página 4).

## PRECIOS: PERON HABLA MAÑANA

• Inform. Páginas 10-11

## INTIMAN A ASOCIACION DE PERIODISTAS A NO REALIZAR LOS PAROS ANUNCIADOS

• Información Página 3

## IMPORTARAN PRODUCTOS DE LA CANASTA FAMILIAR

• Información Página 4



COMEDOR EN PETERIBI o CASTAÑO

en cuotas de \$ **225**

comp. de MODULAR con vajillero, Bar espacio T.V., luz difusa, MESA rectangular y 4 SILLAS tapizadas a elección



SEÑA LO PAGA ASI: \$ 225

AL RECIBIRLOS 2 CUOTAS de \$ 225

y el SALDO 21 CUOTAS de \$ 225

PRECIO TOTAL \$ 5.400 y nada más!

ESTE COMEDOR

PRECIO CONTADO \$ 4.488 COSTO FINANCIERO \$ 912 PRECIO TOTAL A CREDITO \$ 5.400 Interés directo mensual 1 27% ya incluido

también TODO en CUOTAS, Dormitorios, Placards, Living, etc.

**Karpen MUEBLES**

• Av. SAN MARTIN 3263 Cap. 58-2282

• en Lanús: Av. PAVON 4282 241-0524



# RESCATAN BLOQUEADOS

BAHIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal). — Luego de indescritibles penurias, que se prolongaron más de 24 horas, lapso en el que permanecieron bloqueados por la nieve en el Paso Puerto Tromen, provincia de Neuquén, fueron socorridos por una patrulla del Ejército los veintidós pasajeros de un microómnibus de una empresa chilena, que estaban en viaje hacia su país.

Una patrulla de la VI Brigada de Infantería de Montaña, que tiene asiento en Junín de los Andes, con equipos especiales, prestó auxilio y trasladó sanos y salvos a los damnificados, albergándolos en dependencias militares de esa guarnición.

Simultáneamente con esos efectivos, se hi-

## PATRULLA MILITAR NEUQUINA LOGRO SACARLOS DE LA NIEVE

cieron presentes en el lugar del percance los integrantes de una comisión de la Junta de Defensa Civil, y personal de la estancia Manuel Malal, que se dedicaron a despejar la nieve de la ruta bloqueada.

Los militares, movizados en vehículos especiales Hunimig, necesitaron casi seis horas para arribar al lugar, cuando esa distancia es cubierta normalmente en aproximadamente una hora.

### ● FALTABAN VIVERES

En el micro chileno, los alimentos comenzaron escasear a las pocas horas de produ-

cido el atascamiento, pero una patrulla de la Gendarmería logró llegar con víveres algunas horas más tarde.

### ● ESPESO MANTO

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal). — Un manto de nieve que en algunos lugares alcanza a dos metros de altura, interrumpió totalmente las comunicaciones con Chile por carretera y por ferrocarril.

El fuerte temporal de nieve y viento dejó aisladas a las localidades de Las Cuevas, Las Leñas y varias otras.

Mediante el empleo del "tren arado", se

confía en que a mediados de semana pueda restablecerse el servicio ferroviario.

### ● TAMBIEN EN SALTA

SALTA, 11 (De nuestro corresponsal). — Los violentos temporales de nieve que siguen abatiéndose en esta región, mantienen bloqueados los pasos que vinculan con el país transandino.

Una de las zonas más afectadas es Soacha, en el límite con Chile, donde la nieve supera con holgura el metro de altura. En extensos tramos de vías, se trabaja con intensidad para despejarlos y en procura de que el tránsito por vía férrea se restablezca.

No se tuvo conocimiento de que se haya producido desgracias personales como consecuencia del intenso temporal.

## AMPLIARIAN HORARIO EN LOS HOSPITALES

Varias iniciativas se plantearon en el seno de la Sala de Representantes de la Capital. En una de ellas se solicita aprobación para que el horario de atención al público en los hospitales se extienda de lunes a viernes, de 8 a 20, y los sábados de 8 a 12. El proyecto también propone que cada una de las especialidades atienda de 12 a 20, por lo menos una vez a la semana. También, debido a un proyecto de resolución, firmado por los representantes Miguel Unamuno, Manuel Rosato, Mariano Rubén Martín y Alfredo Vezza, se solicitará la intervención de la Municipalidad en todo lo relacionado con las obras del complejo denominado Ciudad Deportiva de Boca Juniors. Por su parte, la señora Nélida A. Domínguez de Miguel, insistirá para que se reimplemente el menú económico en todas las casas de comida.

### ● DIA DEL VECINO

A las 19 de mañana, en el histórico Cabildo de la Ciudad de Buenos Aires, se efectuará el acto central de la celebración del "Día del Vecino". Momentos antes de esa hora, los integrantes de diversas delegaciones de entidades vecinales colocarán una corona con flores ante el monumento a Juan de Garay.

Pero no será ese el único acto. En la Escuela Industrial Enrique M. Hermite, ubicada en Loyola 1500, en Villa Crespo, se desarrollará el jueves próximo, a las 16, un acto de homenaje al vecino de ese barrio, don Agustín Comastri.

Otro de los proyectos de interés que se debatirán hoy en la Sala de Representantes se refiere a la conveniencia de crear el Instituto Municipal de Administración Pública, que se especializará en estudios que permitan intentar nuevas estructuras orgánicas de la administración municipal.

### ● RELOJ DE LOS TAXISTAS

El representante José Doménico planteará hoy en la Sala de Representantes que se active la regularización de los relojes de todos los taxis de la capital. Señala que los taxistas siguen cobrando con una lista sin valor legal a los pasajeros. Concretamente, pide que se municipalice el arreglo de todos los relojes para evitar irregularidades. Y por último, una curiosidad de la Sala. Dos representantes solicitaron en distintas fechas la apertura de la calle Tilcara. Se aclara que el primero en tomar la iniciativa fue el edil Manuel Ray Santos.

### SOLICITADA

COMPAÑEROS ACEITEROS, como dijo el Tte. Gral. Perón, "con los dirigentes a la cabeza o con la cabeza de los dirigentes"

## POR QUE QUEREMOS \$ 1.000.-

Los trabajadores aceiteros tienen en este momento conflictivo que vive nuestra Patria, la obligación de denunciar las anomalías y las MANIOBRAS QUE ATENTAN CONTRA LOS INTERESES DE LOS TRABAJADORES Y DEL GOBIERNO POPULAR. La realidad de todos los días nos está mostrando cómo se atacan nuestros intereses, TIENEN NOMBRE Y APELLIDO los responsables que están socavando las posibilidades de la realización de nuestra grandeza como Pueblo. Nosotros los aceiteros lo vivimos en carne propia, hace largos meses que venimos solicitando a los dirigentes del SINDICATO DE OBREROS Y EMPLEADOS ACEITEROS DE CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES que asuman la defensa de nuestros problemas, nuestra paciencia está llegando al límite. Nadie podrá discutirnos que el apoyo que tuvo fue total, pero al transcurrir el tiempo lo único que nos responden son excusas, dilaciones y a veces ni siquiera nos responden, como por ejemplo la denuncia de desabastecimiento formulada por los compañeros trabajadores. Se muestran activos y diligentes cuando se trata de descontarnos jornales para la organización, como el descuento de los 20 jornales sobre el último aumento que concediera el gobierno.

Nadie a esta altura de los acontecimientos podrá ignorar que un compañero no puede vivir con salarios de \$ 4,83 la hora, por eso el propósito es EXPRESAR NUESTRA IMPERIOSA NECESIDAD QUE LOS COMPAÑEROS DEL SINDICATO SE PONGAN AL FRENTE DE LOS RECLAMOS FORMULADOS. NO QUEREMOS MAS EXCUSAS. NO QUEREMOS MAS VERSOS...

Los compañeros aceiteros, cuando se produjo el primer aumento del aceite durante los primeros meses de este año, asumimos nuestra participación poniendo el hombro a la medida decretada, pero al conocer el nuevo aumento que se produjo hace pocos días, VEMOS CLARAMENTE que ya no se trata de un simple ajuste de precios, sino a una maniobra especulativa que perjudica, primero a los consumidores y segundo a los trabajadores, que mientras la empresa incrementa arbitrariamente sus ganancias, nosotros nos vemos cada vez más sumidos en el hambre. LA UNICA VERDAD ES LA REALIDAD compañeros, por eso está en todos nosotros la imperiosa necesidad de ajustarnos a la VERDAD Y A LA REALIDAD. Con salarios de \$ 4,83 la hora, que representan escasamente \$ 1.400 por mes, NO PUEDE VIVIR UNA FAMILIA DECOROSAMENTE, APENAS SI LOGRAN AGUANTAR HACIENDO MILAGROS.

Por eso los compañeros de MOLINOS hoy hacen pública su posición, a través de asambleas masivas y permanentes, realizadas en las distintas plantas, donde surge con vigor el reclamo de los compañeros, los salarios que estamos percibiendo son DECIDIDAMENTE UNA BURLA, esto debe terminar ajustándose a la realidad, por ello EXIGIMOS UN AUMENTO MASIVO PARA LOS OBREROS Y EMPLEADOS ACEITEROS DE \$ 1.000, porque nuestros reclamos SON JUSTOS Y PORQUE MOLINOS PUEDE ACORDARLOS con las cuantiosas ganancias acumuladas a costas nuestras.

OBREROS Y EMPLEADOS ACEITEROS DE MOLINOS RIO DE LA PLATA S.A. - PLANTA AVELLANEDA. Esta solicitud fue solventada con el aporte de cada uno de los trabajadores de Molinos, Planta Avelaneda.

## MENDOZA: EL JUICIO POLITICO CONTRA EL GOBERNADOR SERA TRATADO POR EL SENADO

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal). — A partir de hoy, en que tendrá entrada el proyecto de resolución aprobado por la cámara de Diputados que dispone la remisión del dictamen y demás antecedentes del juicio político al gobernador Alberto Martínez Baca, el Senado de la provincia tendrá un plazo no menor de nueve días ni mayor de veinte para correr traslado al mandatario suspendido para que presente sus descargos. Posteriormente se abrirá el juicio definitivo en el que una comisión de tres diputados actuará como acusador. El Senado, con mayoría simple, podrá votar la separación del gobernador.

### ● TRES OPOSICIONES

Se sabe que solo se opondrán tres senadores justicialistas y la totalidad del bloque radical. El resto de los legisladores justicialistas y los conservadores votarán a favor de la separación. Esta coalición formada meses atrás ha sido definida como el "gansovandorismo" por distintos medios políticos. Recoge esa expresión también el subsecretario de

Industria, Comercio y Minería, Gerónimo Morgante, en el texto de la renuncia elevada al nuevo gobierno que encabeza el vicegobernador, Carlos Mendoza, del gremio metalúrgico. En la provincia cuyana se llama "gansos" a los conservadores, que durante años controlaron el poder. La denominación de "vandorismo" está relacionada con el origen del vicegobernador, quien pertenece al gremio metalúrgico. Los dos sectores, conservadores y justicialistas de la línea metalúrgica, otrora acérrimos enemigos, se unieron recientemente en un acuerdo para desplazar a Martínez Baca, que solo contaba con el apoyo de un sector justicialista y la imparcialidad de los radicales.

### ● CONCEPTOS DE MORGANTE

En un párrafo de su renuncia, el señor Morgante expresa: "Durante el período en que me desempeñé como subsecretario lo hice con toda honestidad e imbuído de la lealtad que brindé durante treinta años de mi vida a la doctrina peronista y a su único líder, el general Perón. Hoy, el "ganso-vandorismo" parece estar dispuesto a imponer a nues-

tra querida provincia un proyecto de "patria metalúrgica" que no solo lesiona mis sentimientos, sino que me repugna como hombre y como militante peronista. Por eso creo que mi puesto de lucha está en la calle".

### ● GESTIONES DEL GOBERNADOR

A pesar de que, aparentemente, las perspectivas le son muy poco favorables el gobernador suspendido Martínez Baca, continúa realizando gestiones políticas con todos los sectores. Con el mismo método el mandatario consiguió postergar durante casi 10 meses una crisis que hace un año ya parecía inevitable. En el día de ayer el señor Martínez Baca se trasladó en automóvil a la ciudad de San Juan, donde se entrevistó con el gobernador de la provincia, profesor Eloy Próspero Camus. No informó sobre lo conversado, pero los medios sanjuaninos se recordaron que el señor Camus es padre del actual secretario general del consejo nacional del Partido Justicialista, el doctor Jorge Camus, a quien le corresponde intervenir en las cuestiones internas partidarias como las que se suscitó en Mendoza.

## CONGRESO DE ADUANEROS: VARIAS RECOMENDACIONES

El Primer Congreso Nacional de Funcionarios Aduaneros, decidió recomendar la adaptación del sistema de verificación selectiva según las posibilidades de operación de las aduanas del país; y se señaló la necesidad de modificar el actual régimen legal aduanero, para que se acomode más a las modalidades del comercio internacional.

Otras recomendaciones formuladas por los congresales fueron proponer el establecimiento de un régimen de selección para el ingreso al escalafón administrativo, que tome el nivel de personal con enseñanza secundaria, como el mínimo obligatorio, y se solicitó de la Administración Nacional que encare la compra o construcción de viviendas en determinadas zonas del país, para usufructo del personal aduanero carente de lugar donde vivir.

La comisión respectiva recomendó perfeccionar el sistema de codificación de manera tal que permita individualizar al máximo cada tipo de mercadería que se importe. Se recomendó también aprobar el Manual de Valoración de Exportación, elaborado sobre la base de las obligaciones que las normas en vigor le imponen a la Administración Nacional de Aduanas.

También se sugirió extender el régimen vigente sobre "draw back" a todas aquellas aduanas cuyo volumen lo justifique y se aconsejó descentralizar el sistema de reembolso a las restantes aduanas del interior.

Finalmente, se pidió proponer el sistema de contabilidad integral para la repartición por el método de la partida doble, que consiste en asentar dos veces, en cuentas diferentes cada una de las operaciones que se realicen, posibilitándose de ese modo detectar errores, omisiones o fraudes.

### ● RENUNCIA

Anoche se informó oficialmente que había renunciado a su cargo de subsecretario de Servicios Sociales de la Secretaría de Seguridad Social, Martín J.J. Britos, quien fundamentó su renuncia en "la necesidad de dedicarse íntegramente a la presidencia del Instituto Nacional de Obras Sociales, cargo en el que continúa y que desempeñaba con anterioridad a su designación como subsecretario de servicios sociales".

Reemplazará al funcionario dimitente, Cipriano González Muñoz, quien asumió sus nuevas funciones esta mañana, a las 10.30, en un acto que presidió el ingeniero Celedino Rodríguez, secretario de Seguridad Social.

## COMENZO EL PAGO A LOS JUBILADOS

Se inició el pago del bimestre que comprende los meses de mayo y junio, a los jubilados y pensionados por la ex caja del Estado pago que se prolongará hasta el 25 de julio. Se informó, asimismo, que el pago del mismo bimestre de los que se acogieron al beneficio de la jubilación por la ex caja de Automotores, empezará el 14 de este mes hasta el 29 de julio. Los de la ex caja de Comercio cobrarán a partir del 18 de julio hasta el 1º de agosto. En todos estos pagos se incluyen el salario familiar a jubilados y pensionados y el medio aguinaldo de 1974. Se advierte que algunas declaraciones fueron entregadas fuera de término y que por ese motivo no se liquidarán a sus titulares los respectivos salarios familiares, que serán abonados juntamente con el próximo bimestre.

## Nombran Embajadora a Julia E. Palacios

Julia Elena Palacios fue designada embajadora argentina en la Confederación Suiza, se informó en fuentes diplomáticas. El placet respectivo fue otorgado por dicho país la semana pasada.

### ● PLENARIO

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — Esta ciudad será sede de un plenario de delegados al consejo superior de la Federación de Entidades Argentino-Arabes que se reunirá los días 21 y 22 del corriente. La orden del día comprende los siguientes puntos: consideración de la memoria y balance; evaluación de la actividad cumplida en los distintos congresos y reuniones nacionales desde 1972 a la fecha; y elección de las nuevas autoridades.

**Anticipo = NADA**

**SI! SIN ANTICIPO, SIN INTEGRACION DE CUOTAS!**

**ANTICIPO NADA**

1ª CUOTA el 5-7-74 \$ **117**

y el RESTO 24 cuotas de \$ **143**

también SIN ANTICIPO COMEDORES, MODULARES LIVINGS,

MUEBLES **ESTRELLA** UNICA DIRECCION RIVADAVIA 7733

PRECIO AL CONTADO \$ 2.600.- POR FINANCIACION \$ 949 PRECIO TOTAL A CREDITO \$ 3.549 Teap resolución 2.116.1.92.74





# PARAN 5 LINEAS DE MICROS

Página 3 CRONICA Buenos Aires - Martes 11 de Junio de 1974

Los choferes, el personal administrativo, técnico y de maestranza de la empresa de colectivos General Roca S.A., que posee cinco líneas que realizan sus recorridos por la Capital Federal y la zona Sur del Gran Buenos Aires, decidieron efectuar un paro por tiempo indeterminado en demanda de mejoras gremiales.

La medida de fuerza se inició a las 18 del día de ayer, quedando paralizados 240 micros y los 720 trabajadores que se desempeñan en la mencionada empresa.

Los representantes de la comisión interna manifestaron que el paro se había adoptado después de efectuar largas e infructuosas reuniones con los empresarios. Con tal motivo, la totalidad del personal, respetando los turnos de trabajo, decidió permanecer en la cabecera central de la línea, ubicada en Bolívar y Remedios de Escalada de San Martín, de la vecina localidad bonaerense de Lanús.

Entre los múltiples reclamos obreros figuran la restitución del incentivo por boleto

## Demandan Mejoras 720 Trabajadores

que les fue quitado en 1971, el pago de las diferencias por enfermedad y vacaciones que en algunos casos se adeudan desde hace dos años, la instalación de baños y oficinas adecuadas en cada una de las cabeceras, el cese de la intimidación al personal por reclamos judiciales y la falta de pago.

Asimismo, los integrantes de la Comisión Interna indicaron que ni bien iniciaron el paro, se hizo presente en el lugar un carro de asalto de la policía provincial y un jeep de la misma repartición. "Consideramos — afirmaron los trabajadores reunidos en Pavón y Remedios de Escalada de San Martín — que ésta es una medida más de provocación de las que estamos siendo objeto por parte de la empresa".

Finalmente cabe mencionar el recorrido de las diferentes líneas que componen la empresa Roca: línea 54 (Puerto Nuevo a Ramos Mejía); 540 (Lomas de Zamora-Puen-

te La Noria); 11 (Liniers-Avellaneda); 27 (Puente Gerli-Estación Núñez) y la 527 (Lanús-Monte Chingolo).

### • PARO EN CORDOBA

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — Se cumplió hoy el paro de actividades que los choferes del servicio nocturno de pasajeros, de esta ciudad, dispusieron ante los actos delictivos de que son objeto.

La medida, resuelta por la Unión Transviarios Automotor, se observó desde las 19 de ayer hasta las 5 de hoy, reclamándose la adopción de medidas especiales de seguridad y una solución inmediata al problema de la falta de monedas para los vueltos.

La Municipalidad informó anoche que se encuentra a punto de concretarse, la sustitución de las monedas por el sistema de "cospeles", a cuyo efecto se tramita ante el Banco Central la autorización. Las autoridades del Concejo Deliberante

analizaron ayer, con el jefe de policía, general Juan Carlos Landa, la investigación del asesinato del chofer Miguel Angel Capdevila, el pasado viernes, mientras conducía un ómnibus.

Solicitaron también medidas especiales de prevención y vigilancia para evitar la repetición de tales hechos.

Hoy se realiza una sesión especial del Concejo Deliberante para considerar la situación del servicio de transporte de pasajeros ante las medidas de fuerza que lo afectan.

Los bloques de senadores provinciales del FREJULI y diputados "Justicialista", coinciden —aunque con distintos argumentos— en reclamar el fin de la paralización de los servicios que, aunque es condenable el asesinato de Capdevila, perjudica a la población.

Las "62 Organizaciones Legalistas Leales a Perón", que orienta Attilio López, apoyaron la medida de UTA, oponiéndose al aumento del boleto y exigiendo la aplicación del sistema de "cospeles".

## TRABAJO INTIMO A PERIODISTAS A NO TOMAR MEDIDAS DE FUERZA

A mediodía se efectuó una audiencia en la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo, con motivo de publicación anunciando paros por las situaciones laborales suscitadas en el diario "La Opinión" y otros. A dicha audiencia fueron convocadas las autoridades de la Asociación de Periodistas de la Ciudad de Buenos Aires, a fin de establecer si las mismas avalaban las medidas anunciadas. La representación asistente de dicha entidad, manifestó que las medidas habían sido dispuestas por la Comisión General Administrativa de la Asociación conforme a términos estatutarios.

Atento a tal expresión, el funcionario actuante notificó a la representación de la Asociación de Periodistas de la Ciudad de Buenos Aires que el personal representado por ella deberá abstenerse de adoptar las medidas de fuerza anunciadas, por cuanto el conflicto laboral originado en el diario "La Opinión" se halla radicado ante el Ministerio de Trabajo, dando iniciación al expediente N° 558.895/74, fijándose una audiencia para mañana, miércoles, a las 12, ante la citada Dirección Nacional.

La notificación a la Asociación de Periodistas, se formuló bajo apercibimiento de declarar ilegal la medida de fuerza dispuesta y aplicar a la organización sindical la sanción prevista en el artículo 42° de la ley 20.615 de Asociaciones Profesionales, de no ser acatada la intimación.

La representación de la Asociación de Periodistas tomó conocimiento de la medida oficial adoptada, lo que quedó

inserto en el acta levantada en la oportunidad.

Agreguemos que la entidad sindical había dispuesto paros progresivos que darían comienzo mañana con dos horas por turno, cuatro el jueves y 24 horas el día viernes.

### • EN "LA OPINION"

El Ministerio de Trabajo ha tomado intervención en el conflicto suscitado en el diario "La Opinión" y mañana se realizará una reunión convocada por la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo. El organismo había citado a las dos partes para analizar el diferendo que se prolonga desde hace diez días.

El personal del diario había solicitado en su oportunidad un aumento de 100 mil pesos retroactivo al 1° de abril y el pago de doble aguinaldo como se hace en otras empresas. El conflicto tuvo distintas variantes que incluyeron la permanencia del personal en las instalaciones del diario durante varias jornadas en estado de asamblea permanente. Fueron desalojados el viernes último en que el sector empresario inició querrela a los delegados y trabajadores por supuesta usurpación. Desde el mismo día los empleados de "La Opinión" comenzaron a recibir telegramas en que se les comunicaban suspensiones por el término de diez días. Al mismo tiempo la empresa hizo saber públicamente que pasaba por una difícil situación ante el aumento de los costos y sugería tres posibilidades: 1°) Que el diario pase a manos del Estado; 2°) Que lo controle una cooperativa del personal

con apoyo del Ministerio de Bienestar Social; y 3°) Llamar a convocatoria de acreedores.

### • EN CANAL 9

Se ha agravado en las últimas horas el conflicto que mantiene el personal de canal 9 con la empresa responsable de la onda. En el interior del edificio permanecen los trabajadores en estado de asamblea permanente aguardando una respuesta a su petitorio de aumento de 100 mil pesos. En el caso del personal periodístico de Nueve el reclamo se eleva a 130.000 pesos —similar al concedido en otras empresas— e incluye además el pedido de reincorporación del camarógrafo Roberto Perelra despedido mientras cumplía funciones de enviado especial a la asamblea anual de la Organización Internacional del Trabajo en Ginebra.

El personal ha denunciado que la empresa Compañía Argentina de Televisión (CADETE S.A.), de la cual es responsable el señor Alejandro Romay, ha eludido responder a los reclamos. En el interior del edificio se realizan asambleas permanentes y los empleados entonan consignas que acompañan con el sonar de campanas, latas, etc.

Se denunció que "por el interior del edificio del canal deambulan varios hombres armados, al mando de un tal Forchetti, comisario en actividad que actualmente se desempeña en la división Robos y Hurtos, y que a la vez es empleado de Romay, dado que cumple funciones de vigilancia en varias de sus empresas".

## PROPULSORA: NO DEJAN ENTRAR A 85 DESPEDIDOS

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Los delegados de Propulsora Siderúrgica dejaron constancia, durante una entrevista con el delegado regional del Ministerio de Trabajo, Emilio J. Centeno Quiroga, que la firma mantiene la vigencia de todos los contratos de trabajo y del convenio gremial correspondiente, pero que por razones de reestructuración de su planta, no admite el ingreso de cierto número de obreros, a la espera del resultado de la reorganización de su sistema interno.

Tras 5 horas de deliberaciones el funcionario intimó a la empresa a mantener la vigencia de la totalidad de los contratos de trabajo de su personal en la planta de Ensenada y a los representantes obreros a mantener las condiciones y el ritmo habitual en el cumplimiento de las tareas en esa planta, sin perjuicio del dictamen que produzca la delegación del ministerio sobre el particular.

### • EN LA CAMARA

Integrantes de las comisiones internas de Propulsora Siderúrgica y Acindar, respectivamente, entrevistaron ayer en el Congreso de la Nación, a los diputados Cominque, Ortega Peña y Zavala Rodríguez, acompañados por Guillermo Greco, de la Juventud Trabajadora Peronista. Informaron luego, que los diputados nombrados prometieron "una interpelación al ministro de Trabajo, Ricardo Otero, con motivo de los conflictos en Propulsora y Acindar". También los dirigentes, juntamente con esos diputados, visitaron al doctor Antonio Benítez, a cargo del Ministerio de Trabajo, quien les prometió ocuparse personalmente del problema. Por otra parte, se informó que los delegados de las comisiones internas de los trabajadores de los establecimientos metalúrgicos de Villa Constitución, Acindar, Metcon y Barathon y de Propulsora Siderúrgica de Ensenada, que se encuentran en conflicto, decidieron concretar un frente común de lucha.

### • LEVANTAN PARO LOS MEDICOS

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — La Asamblea Interhospitalaria de médicos y practicantes decidió levantar hasta el miércoles próximo el paro que venía realizando desde el viernes pasado en reclamo por la derogación de la disposición oficial que prevé cesantías en el personal de la administración pública. No obstante, se mantiene el estado de alerta entre los profesionales hasta tanto las autoridades provinciales confirmen o rectifiquen las cesantías anunciadas en el ámbito del Ministerio de Bienestar Social. El ministro Bercovich Rodríguez anunció que dicha ley no será aplicada en el área de Salud Pública.

## DOCENTES: EL 14 OTRO CESE DE LABORES

El viernes próximo se concretará un nuevo paro docente por 24 horas. Así lo resolvió la Confederación de Trabajadores de la Educación de la República Argentina (CTERA). Las motivaciones de la medida de fuerza están referidas al "repudio a la conciliación obligatoria en la provincia de Córdoba, a la ley de prescindibilidad, a la represión en Misiones y a los atentados criminales en la sede gremial de ADEP, en Jujuy". Paralelamente el comité confederal de CTERA resolvió mantener al gremio

en estado de asamblea y movilización y proseguir con las gestiones para obtener una audiencia con el presidente de la República. El comité también realiza preparativos para realizar, si las gestiones iniciadas fracasan, nuevos paros los días 25, 26 y 27 del corriente mes.

### • HASTA EL VIERNES NO HABRA CLASES

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — De acuerdo con lo dispuesto por la Secretaría de Educación y Cultura, desde el día de la fecha, hasta el próximo viernes, no se dictarán clases en los establecimientos educacionales de la provincia. Tal resolución se dictó a fin de que los docentes analicen en conjunto las pautas de la futura ley de educación. A su vez, el Sindicato de Educadores Privados y Particulares envió un telegrama al interventor federal, Duilio Brunello, en el cual exige "la inmediata reglamentación del estatuto básico del docente privado, cuya ley se dictó al año pasado", señalan también que "la injustificada demora en dictarse la reglamentación agudiza el conflicto docente". Además el sindicato dispuso desconocer la resolución del gobierno provincial que establece la incorporación del personal docente particular y de los institutos privados al instituto provincial de atención médica.

## ACA: CONFLICTO GREMIAL

El Sindicato del Personal del Automóvil Club Argentino dispuso a partir de la media jornada de la víspera un paro de actividades en demanda de mejoras salariales. La organización gremial exige un incremento del orden de los 120.000 pesos con retroactividad al mes de mayo, y como esa demanda no encontró respuesta favorable, resolvió la aplicación de esa medida de lucha. A su vez, el ACA se dirigió a sus socios para formular algunas reflexiones en torno al conflicto que lo paraliza. Expresó que la consideración del pedido de mejo-

ras a la rales formulado, escapa a las atribuciones de las autoridades de la institución, en virtud de los alcances del Acuerdo Social. A raíz de la medida de fuerza, no se llevan a cabo actividades de atención administrativa, mientras que en las estaciones de servicio de la institución se procurará realizar las prestaciones esenciales. En cuanto al servicio de auxilio mecánico, expresó la institución, será atendido en la medida de lo posible en las estaciones del ACA, ante las cuales deberán formularse los respectivos pedidos.

### SOLICITADA

A las compañeras y compañeros gráficos

### CONVOCATORIA A

## ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

MIÉRCOLES 26 DE JUNIO, a las 13 horas, en la calle IRIARTE 2056, Capital Federal

### ORDEN DEL DIA:

- 1) Designación del presidente de la asamblea;
- 2) Informe de la Comisión General Administrativa sobre la reducción de Letras en el Convenio y actualización de los ingresos para cada categoría. Posición de nuestro gremio y medidas a adoptar.

Por la Comisión General Administrativa:

JORGE ZAKOUR, Secretario General; JOSE INCARBONE, Secretario de Prensa.

Buenos Aires, 29 de mayo de 1974.

FEDERACIÓN GRAFICA BONAERENSE

DESDE HOY comuníquese con



ARTHUR MARTIN

ARGENTINA

a través de sus nuevos números telefónicos.

752-4301

752-4351

752-4401

752-4451

752-4502

Servicio mecánico  
Zona Norte Oeste  
Gran Buenos Aires

752-1369  
752-5335



# RESCATAN A UN MEDICO

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — En un audaz operativo llevado a cabo por cuatro personas armadas, este mediodía fue liberado un médico que se hallaba internado en el hospital San Roque, el que hace tres días había sido apresado por la policía debido a sus actividades subversivas.

La información fue suministrada por las autoridades policiales, quienes señalaron que los integrantes del grupo comando ingresaron al nosocomio vistiendo guardapolvos blancos, llegaron hasta la sala donde se hallaba internado el doctor José René Moukarzel, sindicado como extremista, y, después de dominar al personal de custodia, huyeron llevándose al mencionado profesional. Para alejarse del lugar, los desconocidos utilizaron un automóvil Fiat 1500 color verde, que

## Córdoba: Detenido por Extremismo

los estaba aguardando en la puerta del hospital. Inmediatamente la policía tendió un cerco para atrapar al médico y a quienes efectuaron el rescate, pero hasta ahora el operativo no dio resultados.

En cuanto al doctor Moukarzel, vale la pena recordar que había sido detenido el sábado último, en horas de la noche, cuando circulaba por el centro de esta ciudad en un Peugeot de color blanco. Una comisión policial, que estaba efectuando una identificación de rutina, comprobó que Moukarzel contaba como única documentación del vehículo con tres fotocopias de un certificado de transferencia y propiedad. Asimismo,

los efectivos registraron el automóvil, encontrando en su interior la suma de cinco millones de pesos moneda nacional y cinco detonantes para artefactos explosivos.

Conducido a la seccional 2ª de esta ciudad, el profesional manifestó que se hallaba en tratos para comprar el rodado —por eso tenía esa cantidad de dinero en su poder, según argumentó— y que en esos momentos lo estaba probando. En cuanto a los detonantes, que fue lo que más llamó la atención de las autoridades, indicó que ignoraba su procedencia.

A partir de allí la policía inició las averiguaciones del caso, comprobando que el

vehículo había sido robado y, obviamente, tampoco pudo ser hallado el supuesto vendedor: estos elementos de prueba fueron suficientes como para determinar el encierro de Moukarzel, aunque con una variante: el médico se encontraba afectado de anginas, por lo que fue trasladado al hospital San Roque, donde permanecía internado en la sala 2ª, bajo la vigilancia de dos efectivos de la seccional 2ª. Por su parte, la policía había guardado hermético silencio en torno al hecho, mientras se sustentaba el sumario y se completaban las investigaciones.

Pero hoy, con la liberación de Moukarzel por medio de un espectacular operativo comandado —lo integraban cuatro hombres jóvenes—, el caso sufrió un vuelco espectacular.

## INGENIO CONCEPCION: GRAVES INCIDENTES

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 11 (De nuestro corresponsal). — Con graves incidentes epilogaron dos manifestaciones llevadas a cabo por grupos antagónicos pertenecientes al sindicato del ingenio Concepción. Durante la refriega, en la que abundaron las piedras y hasta incluso algunos disparos efectuados con armas de fuego, varios obreros resultaron con heridas.

Asimismo, el automóvil de Lindor Alberto Lobo, dirigente que encabezó la lista opositora a la conducción del sindicato por su actual titular, Nicolás Chaves, fue incendiado.

A todo esto, cabe consignar que hechos de esta naturaleza no es la primera vez que ocurren, ya que en anteriores oportunidades —especialmente en el período preeleccionario— se habían producido enconzonas entre los dos sectores en pugna.

En cuanto a lo ocurrido ahora, que pudo haber alcanzado mayor magnitud de no haber intervenido a tiempo la policía (pese a todo, la lucha se prolongó por espacio de casi media hora), era algo perfectamente previsible. En los últimos días las provocaciones iban en ascenso, de tal forma que las manifestaciones callejeras en la localidad de Banda del Río Salí, fueron la válvula de escape para liberar las profundas discrepancias que separan a las partes.

## IMPORTARAN PRODUCTOS DE PRIMERA NECESIDAD

Una importante y drástica medida adoptó esta tarde el gobierno nacional para poner freno al desabastecimiento de productos de la canasta familiar que priva a la población de la mayoría de los alimentos indispensables, para su mesa. Al respecto, el Poder Ejecutivo Nacional dio a conocer un decreto por el que se autoriza al ministerio de Economía a disponer la importación, con excepción total de derechos de importación de los productos de primera necesidad y de los insumos que lo integran. Estas autorizaciones se otorgarán atendiendo a la recomendación exclusiva de la Secretaría de Comercio y se harán a través del CIPEN que podrá delegar o contratar a empresas estatales o privadas para el cumplimiento de esta operación.

El decreto establece que una vez que se disponga la importación del artículo de primera necesidad quedará automáticamente prohibida la exportación de dicho producto. El CIPEN entregará a la plaza de modo directo los productos importados a los precios oficiales vigentes

en el mercado. Asimismo autoriza al ministerio de Economía a adoptar los recaudos necesarios para expropiar, incautar, decomisar y realizar compras obligatorias de los productos de primera necesidad cualquiera sea el lugar donde se encuentre. Para ello podrá designar vendedores y recurrir al auxilio de la fuerza pública si fuera necesario.

### • HUEVOS: NUEVOS PRECIOS

A partir de hoy, y hasta el 31 de julio próximo, rigen nuevos precios máximos para la comercialización de huevos. Los valores para la producción de los huevos a pie de galpón son los siguientes: castaño y blanco extra grande, 660 pesos moneda nacional la docena; castaño de hasta 61 gramos cada uno, 620; blanco grande, 620; mediano, 590, y chico, 500 pesos la docena.

Los precios máximos de venta por docena al minorista y al público en mostrador, son: castaño y blanco extra grande, 760 y 800 pesos; castaño de hasta 61 gramos, 710 y 750; blanco grande, 710 y 750; blanco mediano, 600 y 700, y

blanco chico, 610 al minorista y 650 al público consumidor por docena.

### • MENOS RESERVAS

Las reservas monetarias se redujeron a 14.693 millones de pesos nuevos en la primera semana de junio, según se desprende del balance del Banco Central. La baja fue de 316 millones.

Al mismo tiempo creció la circulación monetaria alcanzando un total de 34.7 millones. Se explica que influyó la baja de cuentas corrientes de entidades financieras, que fue del orden de los 4 millones y la del gobierno nacional, que decayeron en 853 millones.

### • TRIGO: DISMINUCION

En 1.340.000 toneladas disminuyó la producción de trigo en la campaña 1973-74 en relación con la anterior, es decir, un 17 por ciento menos. Pero el último quinquenio la producción creció en 308.000 toneladas, aunque al compararla la producción actual con el término medio de la década pasada, se aprecia una disminución productiva de 550.600 toneladas.

## SAN ISIDRO: MUNICIPALES RECLAMAN SUS AUMENTOS

Una rebelión sindical protagonizan los empleados y obreros de la Municipalidad de San Isidro, quienes esta mañana se declararon en huelga reclamando la devolución del aumento del 13 por ciento correspondiente al mes de abril. Exigen que el secretario general de la Federación de Obreros y Empleados Municipales, Gerónimo Izzeta, disponga la restitución de esa suma que les ha sido descontada de los salarios para ser destinada al sindicato.

Los trabajadores se congregaron esta mañana frente a la sede comunal de San Isidro y anunciaron que mantendrán la huelga hasta tanto no se cumplan sus exigencias. Se aclaró que la medida de fuerza "no es contra el intendente, Abel Varela, a quien apoyamos totalmente, sino estrictamente gremial". En la comuna de San Isidro se desempeñan alrededor de 2.500 empleados.

Antes de llegar a esta situación conflictiva, los trabajadores municipales de San Isidro habían reclamado a las autoridades de la Federación de Obreros y Empleados Municipales la restitución de la suma retenida con destino al sindicato. Sostenían que la situación económica hace imposible renunciar a esos montos.

### • COMUNICADO

Por intermedio de la Di-

rección de Prensa, la Municipalidad de San Isidro dio a conocer el siguiente comunicado: "Con motivo de la reclamación formulada por el personal de la Municipalidad de San Isidro a raíz del descuento practicado en la liquidación del aumento del 13 por ciento establecido por ley nacional, la Intendencia dio a conocer una aclaración. Señala que dicho descuento ha sido efectuado según lo dispone la resolución N° 58 de la Dirección Nacional de Asociaciones Profesionales, de

acuerdo con el artículo N° 41 de la Ley de Asociaciones Profesionales, que establece que el primer mes de dicho aumento se destine a la asociación gremial con personería reconocida. Por lo tanto, sostiene que no existe conflicto entre el personal y las autoridades comunales, ya que éstas actúan simplemente de agentes de retención del referido descuento".

### • PROTESTA OBRERA

Esta tarde, más de 400 obreros pertenecientes a la empresa Fundiciones Co-

marca, se nuclearon frente al Ministerio de Trabajo, a fin de apoyar el petitorio presentado por representantes del personal, en el cual se solicita la renuncia de la actual comisión interna del establecimiento y la de todos los delegados.

De acuerdo a lo informado por los manifestantes, desde hace 60 días, en ocasión de haberse producido la muerte de un trabajador de la empresa (conocido como el "Indio" Fernández), todos los reclamos presentados por los trabajadores ante la UOM fueron desechados.

Asimismo señalaron que en las elecciones internas se produjo una circunstancia muy especial, ya que personas armadas coparon los lugares donde se efectuaba la votación, intimidando a los votantes. "Pese a todo —dijeron—, nuestra lista logró ganar, pero curiosamente terminamos perdiendo".

La situación hizo crisis en la víspera, cuando la mayoría de los empleados decidieron decretar un paro por tiempo indeterminado, hasta tanto las actuales autoridades gremiales de la empresa cesen en sus funciones. Para ello, tal como anunciáramos, cinco representantes del personal ingresaron al edificio del Ministerio de Trabajo, para entrevistarse con algún funcionario —el ministro Otero se encuentra en Ginebra— y hacerle entrega de un memorial.

## CARNES: SE FORMARA UNA COMISION MIXTA

Una comisión mixta, compuesta por representantes oficiales y de la Cámara Argentina de la Industria Frigorífica, analizará disposiciones sobre comercialización de las carnes. Dicha comisión habrá de formarse a propuesta de la Secretaría de Estado de Comercio, cuyo titular, Miguel Revestido, y el presidente de la Junta Nacional de Carnes, recibieron en la víspera a dirigentes de la entidad empresaria.

El señor Cayetano Perri, presidente de la cámara, comentó a los periodistas que fueron invitados a nombrar dos delegados del sector para integrar aquella comisión, aunque manifestó que previa designación habrá de considerarse la invitación hecha por el secretario

## CONDENAN A UNA EMPRESA

La firma Automóviles Alvear S.A. fue condenada a pagar al martillero Euclides López la suma de 3.750 pesos ley 18.188 por su intervención en la venta de un departamento "duplex", ubicado en Callao 1890.

La sociedad mencionada autorizó al martillero López a actuar durante seis días (del 12 al 18 de mayo de 1969) en la intermediación de la venta de ese inmueble, a Juan Antonio Espinoza Prieto, en 25.000.000 de pesos moneda nacional. El boleto en favor de este último, se firmó el 23 de mayo, cuando ya había caducado la autorización, por lo que la empresa vendedora se negó a pagarle al martillero la comisión.

### • ABUSO DE DERECHO

El tribunal, al admitir la demanda, dice que a su juicio constituiría un abuso de

derecho no reconocer la procedencia del reclamo contra la empresa vendedora, pues si bien el término conferido por la autorización se encontraba vencido, la proximidad entre el vencimiento de dicho término y la fecha en que se efectivizó la operación, la forma, precio y modalidades en que esta fue concertada demuestran que la misma fue fruto de la gestión del demandante, quien acercó a las partes

## TIEMPO

MINIMA, alas 6.55 horas:

2°6

MAXIMA: 10,08, a las 17 hs. Humedad: 42 %. Pronóstico para hoy: Bueno y frío. Para mañana: Poco cambio de temperatura. Heladas.

## MONEDAS EXTRANJERAS

Las cotizaciones de las monedas extranjeras, al cierre de las operaciones en el Mercado Financiero de Cambios, fueron las siguientes:

	Compra	Venta
1 Libra esterlina .....	\$ 23,82	\$ 23,98
1 Dólar estadounidense .....	9,93	9,98
100 Francos franceses .....	202,27	203,99
100 Liras italianas .....	1,52	1,54
100 Pesetas Cta. "A" .....	17,27	17,76
100 Pesetas Cta. "B" .....	17,12	17,66
100 Marcos alemanes .....	396,20	399,10
100 Marcos finlandeses .....	272,57	275,44
100 Florines holandeses .....	376,84	379,53
100 Francos belgas .....	25,17	25,42
100 Francos suizos .....	334,83	337,32
100 Yens .....	3,51	3,54
1 Dólar canadiense .....	10,30	10,36
100 Escudos portugueses .....	39,81	41,11
100 Coronas danesas .....	166,22	167,66
100 Coronas noruegas .....	183,30	184,92
100 Coronas suecas .....	227,99	230,33
100 Chelines austriacos .....	55,11	56,38

AHORA!  
UN PLAN PARA  
CADA NECESIDAD

ANOTASE  
HOY MISMO!

anticipo

\$ 1300

Y EL SALDO TOTALMENTE FINANCIADO

ENTREGA EN 30 DIAS



anticipo

\$ 2500

INCLUYE LA INSTALACION SANITARIA COMPLETA Y EL SALDO TOTALMENTE en cuotas

# eternogar

CONSULTE NUESTROS DISTINTOS PLANES DE FINANCIACION

ACOGIDO AL REGIMEN D.T.O. 8468/69 CAT. E PRECIO FIJO Y DEFINITIVO

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CHACARITA: Av. del Campo 1550 SAN MARTIN: O'Donnell y 9 de Julio  
EXPOSICION Y VENTAS: LINIERS: B. Falcón 7016 CONSTITUCION: Castro 949 CENTRO: San Martín 1270  
BOULOGNE: Av. Rolón 1942 POMPEYA: Av. Sáenz 1159 LA PLATA: Calle 44 No 714 COM. RIV. Galería S. Martín 1001



# CAP EMPIEZA A PREOCUPARSE

Página 3 CRÓNICA Buenos Aires - Martes 11 de Junio de 1974

## Descubre que "Somos un Poquito Lentos"



NUESTRO POLACO. Antes del entrenamiento en Sindelfingen dialoga con la custodia policial. (Rad. de AP).

STUTTGART, 11 (Latín). — El seleccionado argentino para la Copa Mundial de Fútbol deberá aumentar mucho su velocidad y mejorar su cohesión si es que ha de sobrevivir a sus partidos dentro del grupo cuatro contra equipos europeos aquí, dijo anoche un funcionario del conjunto argentino.

"Nuestros jugadores son demasiado lentos. En su mentalidad: no salen a buscar la pelota, se quedan mirándola cuando la tienen delante en lugar de anticipar las jugadas", dijo Jorge Kistenmacher, el funcionario que tiene a su cargo el adiestramiento físico del once argentino. Señaló Kistenmacher que su equipo, que el sábado se medirá con Polonia en el primer cotejo del grupo cuatro aquí, ha estado tratando de mejorar su velocidad y ritmo.

"Pero el cuadro —añadió— demostró en dos partidos de práctica jugados ayer con dos equipos de aficionados de Sindelfingen, cerca de Stuttgart, que hay mucho camino por recorrer aún".

"Debemos demostrar mucha más cohesión y velocidad que hasta ahora para sobrevivir contra los europeos de nuestro grupo", dijo.

Los argentinos, divididos en dos equipos, vencieron fácilmente a los aficionados de Sindelfingen, pero jugaron torpemente y reiteradamente patearon la pelota muy lejos del arco.

El entrenador Vladislav Cap dijo que estaba "un poquito preocupado por el ritmo del equipo. Polonia y especialmente Italia, en nuestro grupo son un peligro. Somos un poquito lentos, pero nuevamente nuestro estilo es sudamericano y su dinámica es diferente".

Victor Rodríguez, el vice entrenador, señaló que no era seguro todavía si dos de los mejores jugadores del plantel

—Héctor Yazalde y Enrique Wolff— estarían lo suficientemente bien como para jugar contra Polonia.

Yazalde, un centrocampista que juega en el club Sporting, de Lisboa, sufrió un tirón de ligamento la semana pasada durante una práctica, mientras que Wolff padece de una lesión en un tobillo. Rodríguez dijo que el viernes decidirán los médicos cuál es su estado, por esa razón no se ha decidido todavía cuál será el elenco definitivo que jugará. Aparte de estas lesiones, el conjunto está en excelente estado físico.

## WOLFF

SINDELFINGEN, 11 (EFE y DPA).

— El traumatólogo Jorge Buttaró, médico de la delegación argentina, dijo que reservaría su pronóstico hasta el viernes para determinar si Enrique Wolff puede salir contra Polonia. "Le hemos hecho infiltraciones de corticoides para reducir la inflamación", dijo el doctor Buttaró. "Queremos que pueda intervenir en la práctica que haremos mañana en el estadio Neckar".

Argentina ya recibió la autorización oficial para reconocer y utilizar el campo de juego donde debe enfrentar a Polonia e Italia, 72 horas antes del primero de esos compromisos. Por ahora la preocupación mayor es Enrique Wolff, mientras que el otro lesionado, Héctor Yazalde, está bien reemplazado por Mario Kempes, uno de los futbolistas que mayor regularidad ha experimentado en la gira que hicieron los argentinos antes de debutar en el mundial.

aunque las condiciones variables del tiempo en estos últimos días ha hecho sentir sus efectos.

"Los cambios de calor a frío y la elevación de la humedad, nos está provocando algunos problemas", dijo a esta agencia. Rodríguez dijo que el conjunto argentino cambiaría su alineación normal de cuatro, tres, tres, a cuatro, cuatro, dos, a fin de aumentar la protección en el medio campo contra las arremetidas de los más veloces futbolistas europeos.

"Italia, especialmente, es muy rápido en el contraataque y ajustado en la defensa", dijo. Kistenmacher manifestó que los argentinos deben acostumbrarse a jugar bien como un equipo de rápidos movimientos y reducir la tendencia de sus jugadores a retener demasiado tiempo la pelota. "De otra manera nos van a agarrar dormidos. Nos aferramos a la pelota. Jugando como individuos. Ya hemos cambiado un poco. Pero ya veremos después de los polacos", indicó.

La escuadra, que se aloja en un moderno hotel estilo americano de las afueras de Sindelfingen, vio acrecentada su moral ayer con el arribo desde Buenos Aires del cocinero del seleccionado.

"Salimos de Buenos Aires para la gira de precalentamiento hace cinco semanas trayendo una buena colección de bifés argentinos, pero los cocineros de los diversos países los sirvieron o apenas hechos o muy quemados. Ahora, con nuestro cocinero argentino, quedarán asados justito como en casa", dijo Yazalde.

El seleccionado argentino continúa su adiestramiento general por las mañanas con partidos de práctica jugados contra equipos locales de aficionados o juveniles por las tardes.

# AHORA HABLANDE "PARTICIPACION"

STUTTGART, 11 (France Presse). — Una especie de revolución autogestionista se operó en el seno de la selección argentina para responder a una supuesta inoperancia de los dirigentes y de los técnicos, se afirmó en medios bien informados allegados a la concentración albiceleste.

De esta revolución, cuya palabra clave es "participación", surgió —indicaron las mismas fuentes— la confesión del equipo titular anunciado por Vladislav Cap, pero formado en consulta estrecha con los propios jugadores.

Los integrantes del plantel, liderados por Roberto Perfumo, alzaron la bandera de la revuelta tras los desastres de Amsterdam y de Florencia, y su acción tuvo más bien un carácter psicológico que de ingerencia en el pensamiento táctico del cuerpo dirigente, precisaron las mismas fuentes.

Los jugadores, en efecto, estaban cansados de incertidumbre y querían saber quién era quien en el equipo. La publicación del equipo titular, en acuerdo con Cap, fue el resultado de su acción y tranquilizó los ánimos.

Pero, si los ánimos están tranquilos, el optimismo no reina entre los jugadores, quienes ven el porvenir en el mundial bastante pesimista.



"BANCO DE TITULARES". Mientras juegan los suplentes, Glaría, Babington, Brindisi y Kempes miran. (R. AP).

Hubo, dijeron, jugadores que pidieron permanecer en el anonimato, "demasiada confusión desde el principio en esta selección y tardamos demasiado en conocer las definiciones de los técnicos".

"Las conversaciones amplias que celebramos con ellos aquí, fueron muy útiles y

clarificaron las cosas. Hoy todo vuelve a ser más o menos normal en el equipo, pero nos preguntamos si hubiera sido mejor poner los puntos sobre las 'ies' desde el primer momento", agregaron.

Los casos de Avallay y de Yazalde, sobre los cuales los jugadores prefieren observar un silencio, a la vez discreto

y solidario, no contribuyeron a solucionar las cosas. La lesión de Wolff, en un partido sin trascendencia, fue la gota de agua que desbordó el vaso en ese ambiente de pesimismo que parece reinar en el equipo argentino. A pesar de las seguridades optimistas ofrecidas por Cap a la prensa, es muy poco probable que Wolff pueda jugar el sábado, estiman los jugadores.

Wolff mostró hoy a este corresponsal de la France Presse su tobillo izquierdo, que presenta una inmensa hematoma a cinco días del partido y el jugador pisa el suelo con dificultad.

Wolff es una pieza esencial en el esquema de juego que supone la alineación titular designada, porque se entiende bien con Perfumo, y al mismo tiempo, se interna con notable celeridad y sabe ir directo al gol por el centro de la cancha.

El partido que los argentinos disputaron ayer contra el equipo amateur de Sindelfingen, demostró que Glaría no reemplaza con toda satisfacción a Wolff y muchos son los que verían mejor en esa plaza a Carrascosa.

El pesimismo de los jugadores es compartido con creces por los cincuenta periodistas argentinos que acompañan a la albiceleste.

En cuanto al hecho de que Glaría es temido como uno de los jugadores más violentos de la selección argentina, él considera que los árbitros son un poco duros con él, que entran a la cancha con una especie de prejuicio anti-Glaría.

### • JUEZ COMPLACIENTE

Esto quizá pueda ser cierto, pero cierto es también que durante el encuentro Argentina-Munich 1960, el árbitro Betz se mostró muy suave con Glaría, pues su aleve falta contra Weller podía haber significado la tarjeta roja y no la amarilla como ocurrió. Recordando este episodio, Glaría sonríe, como queriendo alejar de su mente ese partido.

de contribuir con su granito de arena", dice el defensor argentino de bigote achinado.

La ausencia de Wolff, a raíz de una lesión en el tobillo izquierdo, hace que haya cierta incertidumbre en cuanto a la formación del equipo titular para el partido del próximo sábado ante Polonia. De seguir Wolff lesionado, jugará Glaría, cuyo número oficial es el nueve, pero su lugar de acción es la banda lateral derecha. Glaría es uno de los jugadores que más se mueven en el equipo argentino, pues cuando tiene oportunidad marcha hacia adelante, tratando de empujar a los delanteros hacia el arco rival.

## NOCHE DE GALA: UN ASADO BIEN CRIOLLO

SINDELFINGEN, 11 (DPA). — Faltando aún cinco días para el primer partido de los argentinos en la fase final de la décima copa del mundo enfrentando a Polonia el próximo sábado en el Neckar-Stadion, los futbolistas albicelestes están dando los últimos toques a su preparación.

Tras el partido de entrenamiento de ayer frente al VfL Sindelfingen, ganado por 2 a 0 por los argentinos, estos tienen hoy un día relativamente tranquilo. Habrá que recalcar lo de relativamente, pues hoy como todos los días, los jugadores se levantaron a las 9, desayunaron media hora más tarde y a las 10 salieron para el entrenamiento.

La labor consistió en ejercicios físicos diversos, trotes y ejercicios individuales, para mantener el estado físico, según el técnico asistente José Varacka.

Para variar un poco de ritmo, los argentinos almorzarán en el restaurante Don Bosco, en local típicamente italiano, en Sindelfingen. El menú incluyó pastas, ensalada, carne y papas fritas o puré y vino tinto con soda, postre y café.

Esta noche, la delegación argentina ofrecerá a las autoridades locales y periodistas un asado típico argentino (con carne argentina) en el viejo castillo de Stuttgart. Todos los jugadores están obligados a asistir al asado con el uniforme oficial. La recepción la ofrece el embajador argentino en Bonn, doctor Rafael Vázquez.

## EL "TEMIDO" GLARIA

SINDELFINGEN, 11 (DPA). — Rubén Oscar Glaría, defensor lateral derecho de la selección argentina, hasta hace unos días la garantía más segura de que "en cualquier momento nos dejen con diez hombres" (según un periodista argentino), lucha denodadamente por recuperar la titularidad en el equipo.

El sanlorenzano, de 26 años, desde luego que nunca se hizo muchos problemas por haber sido puesto como el suplente de Enrique Wolff y así lo expresó ayer poco antes de la práctica contra el VfL Sindelfingen: "En realidad no me importa mucho ser titular o suplente. Lo importante es la labor que cumpla el equipo, donde cada uno de nosotros pue-

DÍA DEL
PADRE

16 JUNIO

EL GRILLO VIENE CON TODO

Saco sport \$ 408,85

Pantalón \$ 282,76

Dto. 20 %

\$ 553,29-

Oferta por esta única semana del 10 al 15/6/74

EL GRILLO sport

BELGRANO 1150 - CAP.

ENTRE RIOS 145 - CAP.

VTE. LOPEZ 1788 - CAP.



# MASPOLI: "A UN CERTAMEN SE VA A JUGAR Y NO A PENSAR EN EL SEXO"

LIMA, 11 (EFE). — A un mundial se va a jugar al fútbol, que para eso se cobra, opina Roque Gastón Maspoli, el famoso guardameta uruguayo, campeón mundial en el inesperado "Maracanazo" de 1950, al preguntársele sobre el problema de la abstinencia sexual de los futbolistas durante el desarrollo del próximo mundial futbolístico de Alemania Federal, problema que ha sido puesto sobre el tapete en estos días.

Maspoli, un tanto espartanamente, dice que no existe el problema sexual en el futbolista durante más o menos prolongadas concentraciones, "existe la exageración sobre el tema. Por ejemplo, en ciclismo, cuan-

do se corre en Europa la Vuelta a Italia, Francia o España, los pedaleros se concentran por tres meses apartándose todo ese tiempo de la vida sexual... y no pasa nada".

El conocido guardameta uruguayo, actualmente entrenador de una primera división peruana, afirma que "muchos gente declara cosas por hacerse notar y esto del sexo es algo de eso. Si un jugador cae en esos problemas siendo seleccionado nacional, demuestra falta de categoría. En Peñarol (Maspoli fue también su entrenador) no tuvimos problemas a pesar de que muchas veces estuvimos fuera del Uruguay hasta tres meses".

Maspoli dice también que un verdadero profesional sabe que cuando va a una competencia como el mundial alemán, no se va a pasear, sino a jugar, y para ello se pagan. "Muchas veces —explica Maspoli— algunos jugadores al llegar a otro país preguntan al entrenador: ¿Podemos salir? Y yo les contesto: ¿Pero, salir a dónde...? No hemos venido de paseo, hemos venido a jugar y ganar".

El problema sexual de los futbolistas es enfocado por los diarios limeños con una interrogante: "Abstinencia, esposa o 'visitadoras'". Todo muy de acuerdo con lo actualizado que está el sexo en el mundo y el

desenfado con que tal tema se trata.

Opciones de médicos deportivos indican que la aparición en Alemania de chicas en bikini ante la vista de los futbolistas sudamericanos, no es sino una táctica más contra el cerrojo de la castidad, en la guerra fría que Europa mantiene con Sudamérica para "ablandar" a los cañoneros y defensores de esta parte del mundo.

A ese respecto, Oswaldo "Cachito" Ramírez, que asistió con el Perú al Mundial de México, y presidía la agremiación de futbolistas profesionales peruanos, dice que en el país azteca el once peruano no tuvo problemas.

## HA VELANGE PRESIDENTE

### FIFA: Le Ganó a Rous; en "Argentina '78", 20

FRANCFORT, 11 (France Presse y DPA). — Luego de dos votaciones, el brasileño Joao Havelange fue ungido nuevo presidente de la FIFA. En la primera vuelta, Havelange obtuvo 62 votos contra 56 de Stanley Rous, es decir que no obtuvo los dos tercios necesarios y por ello debió irse a una segunda ronda, en la que solo se necesitaba simple mayoría, y allí el brasileño logró 68 votos contra 52, los necesarios para que después de 13 años FIFA tenga un nuevo presidente.

El brasileño Jean-Marie Faustin Godefroid Havelange, o simplemente Joao Havelange, es el primer directivo no europeo que llega a la presidencia de la FIFA, cargo para el que fue elegido hoy.

Joao Havelange tiene 58 años, puesto que nació en Río de Janeiro el 8 de mayo de 1916. Desciende de una importante familia belga originaria de Lieja.

Alto y espiado, Joao Havelange fue y sigue siendo un deportista. Desde muy joven se dedicó al fútbol y al baloncesto, pero sus inclinaciones le llevaron seguidamente a la natación. Havelange fue campeón de Brasil y de América del Sur como nadador y como jugador de polo acuático. Representó a su país en los Juegos Olímpicos de 1936, en Berlín. Y en 1952 en Helsinki, cuando ya era presidente de la Federación de Natación del Estado de San Pablo.

Su agudo sentido de la organización y su capacidad de

trabajo le permitieron preparar el plan de entrenamiento del equipo de Brasil que conquistó el primer título de campeón del mundo de fútbol en 1958, en Suecia.

En cinco ocasiones consecutivas, en 1961, 1964, 1967, 1970 y 1973 fue reelegido por unanimidad presidente de la CBD.

El nuevo presidente de la FIFA, que nada diariamente un kilómetro en el mar, cerca de Copacabana, después de dedicar media hora a la gimnasia, es un importante hombre de negocios: administrador del Banco Nacional de Brasil, director de una fábrica de productos químicos, director de compañías de transporte fundadas por su padre y otros.

#### • OFICIAL: 20 EN 1978

FRANCFORT, 11 (France Presse). — En el Campeonato del Mundo de Fútbol que se disputará en la Argentina en 1978 participarán 20 equipos en lugar de 16, como en el actual, decidió aquí el congreso de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA). Un proyecto en ese sentido presentado por la Confederación Sudamericana fue aprobado por 69 votos contra 7, es decir, mucho más que la proporción de tres cuartos de votantes exigida por el reglamento. En el Mundial de Argentina participará el país organizador, el seleccionado que gane la copa del mundo en las justas que se iniciarán el jueves en Frankfurt y otros 18 equipos que obtendrán su calificación en los terrenos de juego.

## LOS RIVALES DE ARGENTINA

STUTTGART, 11 (Télam, ANSA, EFE, France Presse y DPA). — El Grupo IV, en el que intervienen la Argentina Italia, Polonia y Haití, no tiene candidatos fijos al primer puesto. Hasta los caribeños se sienten con fuerzas para lograrlo. Esto se desprende de las declaraciones en cada uno de los "acuartelamientos". Lo que se piensa y se comenta en los de Italia, Polonia y Haití, se refleja en los cables que transcribimos:

#### • ITALIA

El temible artillero italiano "Gigi" Riva conquistó un gol al reaparecer en el entrenamiento de la "squadra-azzurra" después de cuatro días de inactividad debido a una lesión.

El director técnico Ferruccio Valcareggi siguió con especial preocupación los primeros ejercicios de Riva durante el entrenamiento que realizó hoy el equipo italiano en el estadio de la Sportschule de Ludwigsburg.

"La lesión de Riva está prácticamente superada, pero preferimos respetar el programa cuidadosamente establecido y no forzar su proceso de recuperación", precisó Valcareggi.

El trabajo de los italianos se dividió en tres periodos de 30 minutos con trabajo de precalentamiento, ejercicios técnicos y un partido de preparación.

Los delanteros sometieron a los tres arqueros (Dino Zoff, Enrico Albertosi y Luciano Castellini) a un verdadero bombardeo. Antes del partido de práctica, Riva realizó un trabajo liviano con el balón antes de efectuar dos o tres disparos violentos.

Valcareggi organizó luego un partido amistoso de 10 delanteros contra 12 defensores que finalizó con la victoria de los zagueros por cuatro a tres. El goleador de los defensores, autor de tres conquistas, fue Giuseppe Wilson, que se acercó a un grupo de "tifosi" para bromear: "Voy a ocupar el lugar de Giorgio Chiraglia como centrodelantero".

#### • POLONIA

El técnico Gorski adelantó la formación del equipo: Tomaszewski o Fischer en el arco, Szymanowski, Gorgon, Bul-yacki y Musian en la retaguardia, Deyna, Kasperzak y Cmikiewicz, como vo-

lantes, y en el ataque Lato, Szaarmach y Gadocha.

Según Gorski, el arquero presenta un desgarro que hace dudosa su participación. Pero otros afirman que Tomaszewski está castigado por acto de indisciplina. Si los directivos no le levantan la sanción, no actuaría. Este guardavalla es considerado el principal responsable de la clasificación de su país y de la eliminación inglesa. Es conocido como "el héroe de Wembley".

## -CHINA, NO-

FRANCFORT, 11 (France Presse).

— Fracaso hoy la tentativa de readmisión de China como miembro de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA).

Una propuesta presentada por Kuwait para que se readmitiera a China y se expulsara a Taiwan, obtuvo solo 59 votos a favor y 47 en contra en una votación efectuada hoy en el congreso de la FIFA que se celebra en esta ciudad.

En conformidad con lo establecido por el reglamento de la FIFA, la propuesta de Kuwait debía recibir tres cuartos de votos favorables.

Seguidamente se puso a votación una propuesta presentada por la confederación africana, en la que se pedía que únicamente se reconociese como miembro a China, considerando a Taiwan como una provincia de ese país. Votaron a favor 58 delegaciones y 48 en contra, por lo que no se obtuvo la proporción exigida.

Gorski expresó que tiene confianza en que Polonia gane el grupo y puso en tela de juicio el valor del equipo italiano al que calificó de "envejecido". Señaló que confía en su plantel por la juventud (la edad promedio es de 23 años) y por los progresos que se registraron sobre la base de la escuadra que logró el campeonato olímpico.

La delegación polaca está fuertemente custodiada por alrededor de 50 policías alemanes, lo que en algunos casos dificulta la tarea periodística. Sin embargo fue posible conversar con algunos dirigentes quienes se manifestaron muy complacidos de que la Argentina comparta con su representación el grupo cuatro. También adelantaron que unos 5.000 aficionados vendrán desde su país a ver los partidos de su serie.

#### • HAITÍ

El preparador antillano es hombre sencillo y de natural modestia, y consciente de que el nivel del fútbol de su país es actualmente inferior al de los países punteros: "Sabemos que nuestras posibilidades son limitadas. Estamos aquí en Alemania para demostrar al mundo que somos un país entusiasta de este lindo deporte y que estamos firmemente dispuestos a elevar el nivel de nuestro balompié con trabajo, esfuerzo y sacrificio". Sonriendo con los ojos agregó Tassé que, en el fondo, todo equipo es batible: basta con marcar un gol más que el equipo rival, y que en el fútbol no hay determinismo: Corea llegó a los mundiales de Inglaterra con el Samba-nito de víctima precipitatoria pero la víctima fue Italia, uno de los cuadros favoritos de la Jules Rimet de 1966.



EL  
MUNDIAL  
TIENE  
HISTORIA

NOTA XV

### EL TRISTE RECUERDO DE RUDOLF KREITLLEIN

España había pasado. Ahora tocaba enfrentar a Alemania. El equipo más serio entre los candidatos. Reputado como la "aplanadora europea" que venía de golear a Suiza en un debut que aumentó los vaticinios favorables. ¿Qué era lo que podía realizar nuestra selección frente a aquel fútbol agresivo, de una potencia física superior, de una velocidad que triplicaba la de los albicelestes?

Debíamos oponer una táctica inteligente, con frialdad para oponer al vértigo. Y el objetivo se logró. Lo frenamos. Paralizamos a los "cucos" y sacamos un honroso empate a cero, soportando además la expulsión de Albrecht por foul a Uwe Seeler. El partido, como el anterior, se jugó en el estadio Aston Villa (Birmingham) el 16 de julio de 1966.

La alineación argentina fue la siguiente: Roma; Perfumo y Marzolini; Ferreiro, Rattin y Albrecht; Solari, González, Artime, Onega y Mas.

Los alemanes con: Tilkowski; Hottges y Shnellinger; Beckenbauer, Schultz y Weber; Brulles, Haller, Seeler, Overath y Held. Con solo repasar los nombres de este conjunto tendremos la idea aproximada de lo increíble de este empate. Por supuesto que para arribar a él todo se preparó para ser todos defensores, para no regalar un metro de ese sector y si dejar todo el terreno de ellos. En realidad atacamos en apenas cuatro ocasiones y una sola de ellas con posibilidad de gol (Artime). No gustó el juego al público, pero nosotros logramos lo que nos habíamos propuesto.

#### • OTRA VICTORIA

Para completar la zona, disputamos el tercer partido de la serie eliminatoria contra Suiza. Fue un buen triunfo por 2 a 0 que sirvió para finalizar la zona invictos, aunque futbolísticamente, sin ofrecer otros tributos a los mostrados en las anteriores confrontaciones. Este cotejo se disputó en el estadio Sheffield Wednesday (Sheffield), fue árbitro el portugués Fernandes Capos y por Argentina jugaron: Roma; Perfumo, Marzolini; Ferreiro, Rattin, Calics; Solari, González, Artime, Onega y Mas. Los goles fueron convertidos por Artime (52') y Onega (60').

#### • PASAJE A LONDRES

La clasificación para los cuartos de final se obtuvo de la manera que explicamos en líneas precedentes. Conseguiamos, pues, el pasaporte para jugar en Londres. Allí nos esperaban con "los cañones". La prensa inglesa había creado un clima de guerra insostenible. Es que debíamos jugar contra ellos y nuestro juego defensivo era una contra. Sabían que nuestros jugadores disputaban la pelota palmo a palmo, que no daban ventaja en la marca y eso les quitaba el sueño. Stanley Rous, presidente de la FIFA, orquestó todo. Primero predisponer contra los argentinos, segundo buscar un árbitro venal, que dirigiera según los designios del mandamás del fútbol mundial, vaya a saber bajo que tipo de promesas. Así surgió el nombre de este poco honrado árbitro alemán occidental, RUDOLF KREITLLEIN, así, con mayúsculas, para que resalte mejor y nadie olvide su histórica "vendida" a las libras esterlinas.

Así fue, en Wembley, el 23 de julio de 1966, se consuma el atraco. Inglaterra alineó a: Banks; Cohen, Wilson, Stiles, J. Charlton, Bobby Moore, Ball, Hurst, R. Charlton, Hunt y Peters.

Argentina: Roma; Perfumo, Marzolini, Ferreiro, Rattin, Albrecht, Solari, González, Artime, Onega y Mas.

Apenas 10' de juego y ya el sinvergüenza de Kreitlein había amonestado a cinco jugadores argentinos por foules comunes mientras permitía el juego tremendamente agresivo del defensor Stiles. Argentina no podía ganar, todo se había "cocinado" de antemano...

## CREDITOS A SOLA FIRMA

PARA VESTIR Y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR

SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTE - SIN ANTICIPO

CREDITOS DE BUENA FE • SU FIRMA BASTA Y SOBRA

## TIENDA VENUS

LYNCH 3955 A 10 METROS DE AV. SAENZ 1100 • POMPEYA

## ¿POR QUE FALTA BIANCHI?

STUTTGART, 11 (France Presse). — Stefan Kovacs, jefe de la comisión de estudios técnicos de la FIFA, para el cuarto grupo, estimó hoy que Carlos Bianchi, del Reims, tenía un lugar de titular en la delantera argentina.

Kovacs elogió el sistema de entrenamiento de Vladislav Cap pero halló a los jugadores argentinos "mareados por el nerviosismo, afectados por la decepción de su mal partido de ayer contra los amateurs alemanes. Se les ve, dijo, sin alegría. Yo, cuando los jugadores no se rien ni se divierten en los entrenamientos me inquieto mucho".

Interrogado por France Presse sobre el consideraba necesarios estos partidos contra conjuntos alemanes que ha estado celebrando Argentina, Kovacs dijo que en realidad reemplazan a un entrenamiento y pueden ser una buena labor para el acoplamiento del equipo.

Hablando de los argentinos que juegan en Francia, Kovacs dijo que habían aportado mucho al fútbol francés "desgraciadamente añadió, son casi todos defensores, pero Bianchi, el delantero centro del Reims, tenía que haber sido, a mi juicio, titular en la Selección Nacional Argentina".



# LOS DE LA B SE HACEN OIR

## LOS ROJOS VOLVIERON HECHOS UNOS CHARROS

Anoche volvió el plantel de Independiente, que jugó un torneo reducido en Ciudad de México, cumpliendo una excelente actuación. Los jugadores rojos volvieron satisfechos de la labor cumplida, que les valió clasificarse en primer lugar juntamente con el Inter, de Milán, pero en principio ello no les valió conseguir el trofeo en disputa, pues el mismo fue entregado al Inter, por tener mejor gol average, pese a que Independiente tenía más goles a su favor.

Esa situación motivó que uno de los dirigentes de los rojos y el preparador físico Jorge Daguerre, de larga actuación en México, donde tiene gran vinculación se quedaran en México, para formalizar el reclamo por la Copa, que entienden les corresponde, o por lo menos debe haber un trofeo para cada uno de los equipos que igualó la primera colocación.

**ARGENTINOS JUNIORS:** Regresaron de Chile los "cebolitas" de la prenovena. En tierras trasandinas fueron derrotados por 3 a 0, pero aconteció que debieron enfrentarse con elementos juveniles de 16 ó 17 años. (Los "bichitos" tienen 12 ó 13 "abrilés".) De todos modos se mostraron muy contentos por el trato recibido y se apresan a devolver atenciones cuando se presente la oportunidad de recibir a los chilenitos. (¡Ciao! algunos menos desarrollados.) El cotejo que libraron Maradona y sus compañeros de equipo se llevó a cabo en el Estadio Nacional y fue televisado en directo a casi todo Chile.

**ATLANTA:** Existe criterio a nivel directivo para desprenderse de algunos elementos. ¿Razones? Se piensa que el plantel es muy oneroso y las finanzas de la entidad de Villa Crespo no pueden sostenerlo. El primer enajenable sería el arquero Carballo, por el que existen ofertas. Otros candidatos son Cano y Gómez Voglino, también codiciados por entidades extranjeras. Por otra parte y precisamente para fortalecer las deterioradas arcas del club se gestionan compromisos amistosos en el interior del país.

**BANFIELD:** Sigue entrenando con D'Angelo en tanto se considera inminente un acuerdo para disputar encuentros amistosos en Villa Regina. El próximo jueves jugará a puertas cerradas con Vélez.

**BOCA:** Mañana a las 8.30 horas parte la delegación xeneize hacia Jujuy. En la provincia norteña participará de un cuadrangular en el que también intervendrá River (sigue el "show") junto a los locales Gimnasia y Esgrima y Altos Hornos Zapla. El domingo venidero actuará en Venado Tuerto enfrentando al club Centenario que inaugurará sus nuevas tribunas con capacidad para 15.000 espectadores.

## LABRUNA

Angel Amadeo Labruna dirigirá el plantel profesional de River Plate. De acuerdo a lo adelantado por CRONICA, el coach se reunió anoche con dirigentes "millonarios" donde hizo conocer sus pretensiones para aceptar el cargo dejado vacante por Néstor Raúl Rossi que se incorporará al Elche de España.

En esa reunión se ofreció a Labruna las mismas condiciones contractuales de "Pipo", contestando afirmativamente en la fecha la oferta que le permitirá percibir mensualmente una suma cercana a los dos millones de pesos nacionales.

La gestión que cuenta con el acuerdo unánime del consejo de fútbol, será dada a conocer mañana a la comisión directiva riverplatense, la que en sesión ordinaria tratará la renuncia de Néstor Raúl "Pipo" Rossi y la propuesta de dicho cuerpo para reemplazarlo con Angel Amadeo Labruna.



FELIZ RETORNO. Bertoni, todo un crack. Ferreiro, el conductor. Gran campaña.

**COLON:** Luego de sus tres victorias en la mesopotamia el piloto ofensivo Daniel Borge quedó confirmado como número 9 titular para el torneo Nacional, a iniciarse en julio. La "chiva" Di Meola estuvo por sus pagos hace pocos días y según lo trascendió anticipó su conformidad para un retorno a las filas "sabaleras". (Habrá gestiones ante River en tal sentido). Asimismo se activan los preparativos para el cuadrangular a disputarse los días 20 y 22 del corriente mes, entre Colón, Unión y los "baqueteados" River y Boca.

**CHACARITA:** Los "funereros" trabajan con entera normalidad. Mientras tanto sus directivos tratan de conseguir refuerzos para el Nacional. Sánchez marcador de punta que perteneciera a San Lorenzo es uno de los seguros. (No se había incorporado antes porque no hizo a tiempo para firmar en el libro de pases). Pitarch, también de San Lorenzo y Palmieri de Boca están en la agenda de "Chaca" que los pretende con carácter temporario (préstamo hasta fin de año).

**FERRO:** Tiene dos compromisos fijos: el 20 del corriente mes y el 9 de julio en Rafaela. Don Victorio Spinetta necesita un marcador de punta derecha. ¿Lo conseguirá a un precio accesible?

**GIMNASIA Y ESGRIMA:** El primer equipo "tripero" se presentará el 20 de este mes en Balcarce y en 9 de Julio, intervendrá en un cuadrangular con Colón y dos conjuntos entrerrianos (el "petit" torneo tendrá lugar en las tierras de "Pancho" Ramírez). Julio Novarini fue confirmado como director técnico hasta que regrese don José "Puchero" Varacka.

**RACING:** Inactividad total del plantel hasta el próximo lunes. Luego retorno al "laboro" y amistosos en Chaco y Córdoba. Más adelante, pretemporada en las sierras de Córdoba. El tesorero "académico" no dispone de fondos y si Pizzuti insiste en reclamar refuerzos habrá que vender. Solo así, se podrán adquirir otros elementos entre los cuales cuenta Madurga.

## DENUNCIAN PRIVILEGIOS: PODRIA SUSPENDERSE EL TORNEO

"La Copa Campeonato de Primera División "B" se seguirá disputando hasta que el Tribunal de Penas de AFA, decida clausurar algún campo de juego, en ese momento todos los clubes sacoteamos el torneo". La frase sintetiza la opinión de la mayoría de los presidentes de la divisional, que acusan a los encargados de dictaminar justicia de actuar con parcialidad, y bajo presiones.

El caso clarito que es ríen los "capos" de los clubes de la "B" como ejemplo, es el de Almagro, cuya cancha fue semidestruida por los parciales de Nueva Chicago, y esta institución ni fue mencionada entre las penalizadas por el Tribunal de AFA.

De ese hecho surge claro que el Tribunal actúa presionado. No es casualidad que Nueva Chicago sea el único club que representa a la "B" en el Comité Ejecutivo. Y tampoco se desconoce el hecho de que todos los clubes de la divisional habían elegido al delegado de Quilmes para ese cargo.

Después de lo ocurrido en Almagro, den-

de no solamente el estadio, sino todo el barrio de José In (ciertos resultó con daños ante la furia de alguna gente de Mataderos, las instituciones piden justicia, y como esa justicia no existe, entonces amenazan. La síntesis de todo esto sería: ¿Qué podría estar todo?

### • GRAVE DENUNCIA

**SAN NICOLAS, 11** (De nuestro correspondiente). — Los dirigentes de Jorge Newbery de Junín y Atlético Paraná de San Nicolás, coincidieron en afirmar que el juez Francisco Cardillo suspendió el pasado domingo el encuentro que las entidades debían disputar por el torneo regional, en la comisaría nicoleña. El juez declaró que tanto él, como su señora y sus dos hijas fueron amenazados de muerte al arribar a la ciudad, y por tal motivo decidió no hacer jugar el partido.

Esta noche, el Consejo Federal deberá decidir sobre el particular y determinar una nueva fecha y el lugar donde cotejarán Jorge Newbery y Atlético Paraná.

## El Miedo Mundial

**BERLIN, 11 (EFE).** — Dos terroristas palestinos que cumplían condena en establecimientos penitenciarios de Berlín Occidental fueron enviados el lunes a El Cairo por decisión de las autoridades judiciales con objeto de alejar de la ciudad, durante los campeonatos de fútbol, a elementos susceptibles de ser reclamados en actos de venganza guerrillera.

Ali Salem y Shehade Zaher, reclusos por haber preparado atentados con explosivos, han sido puestos en libertad y conducidos por la policía a Egipto, como informan en el gobierno de Berlín Oeste, "por motivos de responsabilidad política debidamente ponderados".

Un portavoz oficial se re-

firió a una serie de anónimos y avisos de organizaciones árabes terroristas que anunciaban atentados y secuestros, durante las pruebas del Mundial de Fútbol, a fin de libertar a los palestinos mediante chantaje. La policía daba importancia a las advertencias guerrilleras teniendo en consideración que los hermanos de Ali Salem ocupan puestos destacados en las organizaciones palestinas.

### • DESMENTIDA

**EL CAIRO, 11 (ANSA).** — El Frente Democrático Popular para la Liberación de Palestina (FDPLP) desmintió hoy una noticia según la cual un comando suyo estaría actualmente en Alemania Federal para preparar una acción contra los equipos

de fútbol que disputarán el Campeonato Mundial en el estadio de Francfort.

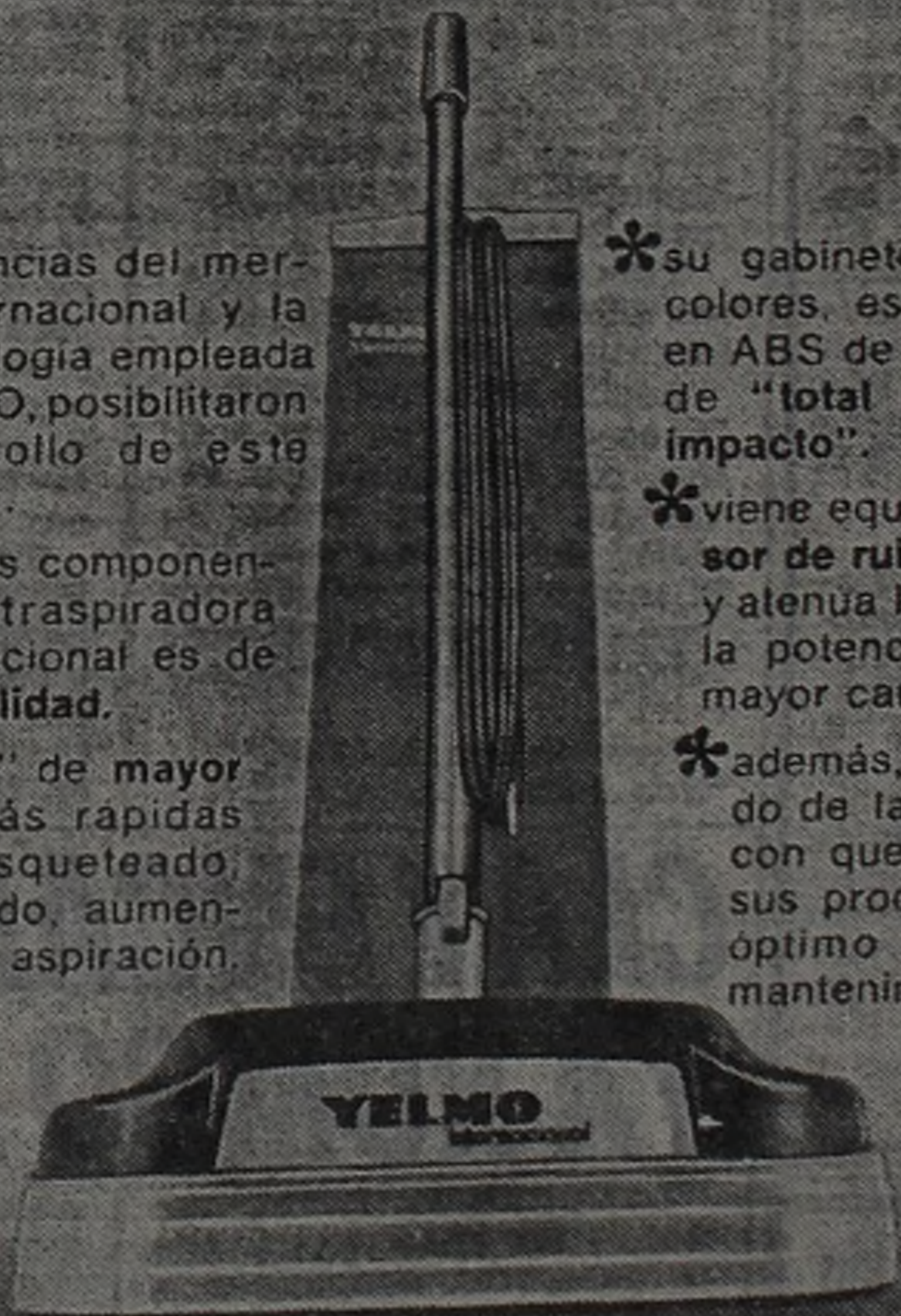
En un comunicado difundido aquí por la Wafa (agencia de prensa palestina) el FDPLP afirma que esta noticia —publicada el domingo pasado por la prensa germano-federal— carece de "todo fundamento". Dice también el FDPLP que no corresponde a su estrategia cometer acciones fuera de los territorios árabes ocupados por Israel.

El FDPLP es el grupo palestino que se atribuyó la responsabilidad del reciente atentado de Maalot, en Israel. En esa acción los palestinos del FDPLP provocaron la muerte de unos veinte estudiantes adolescentes israelíes.

# \*porqué...

## LUSTRASPIRADORA YELMO Internacional

- \* las exigencias del mercado internacional y la alta tecnología empleada por YELMO, posibilitaron el desarrollo de este producto.
- \* cada uno de los componentes de la Lustraspiradora YELMO Internacional es de la más alta calidad.
- \* su "equipo motriz" de mayor potencia hace más rápidas las tareas de rasqueteado, encerado y lustrado, aumentando el poder de aspiración.
- \* su gabinete, de nuevos colores, está construido en ABS de 1ra. calidad y de "total resistencia al impacto".
- \* viene equipada con "supresor de ruidos", que absorbe y atenúa los producidos por la potencia del motor y su mayor caudal de aspiración.
- \* además, cuenta con el respaldo de la más amplia Garantía con que YELMO avala todos sus productos, basado en un óptimo servicio técnico y de mantenimiento.



Lustraspiradora YELMO Internacional  
Ya... en muchos hogares del mundo.

Adquirla en:

**FRAVEGA**

9 de Julio y Alta. Brown - MORON Rivadavia 11342

**GUSTAVO ARANA**

L. N. Alem 145 - MONTE GRANDE

**EDISON**

Rivadavia 11342

**DISAGRO**

Av. Rivadavia 2567

**DEL CAMPO & MARTIN**

12 de Octubre 216 - QUILMES.

**J. MARIÑANSKY**

Coronel D'Elia 1400 - LANUS OESTE

## BUSCAMOS

Personas con deseos de superar  
**\$ 350.000 POR MES**

Ahora más que nunca el país necesita técnicos y gente capacitada para impulsarlo. Capacítate y obtenga en 6 meses, estudiando de noche, su título habilitante:

- Instalador Plomero-Gasista
- Instalador Electricista
- Service Aire Acondicionado
- Soldadura Eléctrica
- Carburista Afinador
- Electricista del Automóvil
- Mecánico Automotor - Diesel

Solicite informes de 9 a 12 y 15 a 21 hs. en:

**CABALLITO:** YERBAL 133, altura Rivadavia 4700

**LINIER:** R. FALCON 7079, 1 cuadra de estación

**LANUS:** PAVON 4155, 2 cuadras de estación

## UN DOMINGO DE ASCENSO

El domingo próximo será exclusivo de las divisiones de ascenso de la AFA. Así se disputó anoche, y por lo tanto, ese día a las 15.30, se jugarán todos los partidos de las tres categorías citadas. Los encuentros corresponden a la segunda fecha del campeonato de primera división "B", de la primera "C" y de primera "D", ex aficionados.

El domingo pasado se jugaron solo los cotejos de primera "B", pero esta vez lo harán las otras divisiones, debido a que el sábado por la tarde se transmitirá por diversos medios, el partido de Argentina - Polonia, en Alemania.



# "JAQUEAMOS" A MEXICO ¡APLASTANTE!

**NIZA, 11 (France Presse y DPA).** — Una aplastante victoria de Argentina ante México, el debut de Henrique Costa Mecking en el primer tablero de Brasil y el contundente triunfo del juvenil equipo galés ante los experimentados maestros de Polonia, fueron las notas destacadas de la cuarta ronda eliminatoria de la 21ª Olimpiada de Ajedrez, que se está disputando aquí.

Los resultados generales fueron los siguientes:

**Grupo 1:** Jordania 0, Escocia 3 (1 suspendida); Puerto Rico 0, URSS 4; Polonia 1½, País de Gales 2½ (1) y Brasil 2, Mongolia 1 (1). Libre: Antillas Holandesas. Posición: URSS 15½, País de Gales 14.

**Grupo 2:** Canadá 3½, Ecuador ½; Rodesia ½, Luxemburgo 1½ (2); Dinamarca 1½, Australia ½ (2); Panamá 0, EE.UU., 3 (1). Libre, Inglaterra. Posiciones: EE.UU. 13, Canadá 11.

**Grupo 3:** Irak 0, Italia 3 (1); Pakistán 0, Yugoslavia 2, (2); Irán ½, Cuba 1½ (2); Venezuela 0, Finlandia 3 (1). Libre: Uruguay. Posiciones: Finlandia 13½, Cuba y Yugoslavia 13.

**Grupo 4:** Malasia 1, Bélgica 2 (1); España 1½, Chile ½ (2); Túnez ½, Japón 1½ (2); Hungría 4, Siria 0. Libre, Malta. Posiciones: Hungría 15, España 8½.

**Grupo 5:** Guernsey 0, Suecia 2 (2); Trinidad Tobago 0, Alemania Federal 4; Portugal 1½, África del Sur ½ (2); Irlanda 3, Hong Kong 0 (1). Libre, Islandia. Posiciones: Alemania 13, Sudáfrica 11½.

**Grupo 6:** Mónaco 1½, Líbano 1½ (1); Colombia 1½, Noruega 1½ (1); Singapur 0, Checoslovaquia 4; Rumania 4, Andorra 0. Libre, Nueva Zelanda. Posiciones: Checoslovaquia 15, Noruega 12½.

**Grupo 7:** República Dominicana ½, Filipinas 2½ (1); Chipre 0, Israel 4; Islas Virgenes Británicas 0, Indonesia 4; Turquía 4, Islas Feroe 0; Bulgaria 1½, Francia 1½ (1). Posiciones: Bulgaria 12½, Indonesia 10½.

**Grupo 8:** México ½, Argentina 3½, Campos 0, Quinteros 1; Frey ½, Sanguinetti ½; Escondrias 0, Rubinetti 1 y Ramirez 0, Szmetan (1); Bahamas 0, Holanda 4; Marruecos 1, Austria 3; Grecia 4, Islas Virgenes Norteamericanas 0. Libre, Suiza. Posiciones: Argentina 14½, Austria 12.

## PARIS: VICTORIA DE GISCAFRE Y DE VILAS-VAZQUEZ

**PARIS, 11 (Latín).** — La argentina Raquel Giscafre se clasificó para los cuartos de final tras superar, en un partido de la tercera ronda de individuales femeninos, a la francesa N. Fuchs por 6-4 y 6-3. El partido había quedado interrumpido anoche por falta de luz, cuando la argentina había ganado por 6-4 el primer set y perdía 1-2 el segundo. La reanudación debió demorarse en cuatro ocasiones por causa de la lluvia. En última instancia, y tras un comportamiento excelente, R. Giscafre logró el triunfo por 6-3 en el set decisivo. Con esta victoria, la tenista argentina se clasificó para enfrentar, en los cuartos de final, a Katja Ebbinghaus, de Alemania Occidental.

Por su parte el brasileño Thomas Koch obtuvo la clasificación para los cuartos de final de individuales masculinos mediante su esforzada victoria sobre el japonés T. Sakai por 6-1, 6-7, 4-6, 6-1 y 6-4.

### • UNO SI, OTRO NO

En la segunda ronda, dobles varones, los franceses G. Goven y J. Baptiste Chanfreau, derrotaron al argentino Julián Ganzábal y al australiano Paul Kronk por 1-6, 6-3 y 6-4. Guillermo Vilas y Modesto Vázquez, de Argentina, vencieron a Brian Gottfried, de Estados Unidos, y Raul Ramirez, de México, por 7-6, 3-9 y abandono. En la tercera ronda, dobles varones, los norteamericanos Bob Lutz y Stan Smith vencieron al español José Higueras y al brasileño Edison Mandarino por 6-7, 6-2 y 10-8.

### • RECLAMO

**PARIS, 11 (Reuter-Latín).** — Jan Kodes, campeón de Wimbledon, reclamó hoy un análisis "antidoping" del francés F. Jauffret, quien luego de una brillante actuación derrotó anoche al tenista checoslovaco, eliminándolo del Campeonato Abierto de Francia, que se disputa en Roland Garros. El director del certamen, Pierre Darmon, señaló que el análisis será efectuado hoy

## MUNDINE SERA EL RIVAL DE MONZON

Juan Carlos Lecomte, matchmaker del Luna Park, confirmó que ya se habían formalizado los acuerdos pertinentes para la próxima defensa que hará Carlos Monzón del cetro mundial de los medianos, que por legítimo derecho le sigue reconociendo la AMB, no haciendo suya en momento alguno la destitución que en tal carácter ha hecho el Consejo Mundial con sede en México, en el singular "affaire" que es de dominio general. En cuanto al futuro contendor del título ecuménico que ostenta el astro santafecino, también quedó resuelto que será el australiano Tony Mundine, llevándose a cabo el combate el 7 de setiembre próximo, en el Luna Park. Se recordará que cuando el ahora oficializado retador de Monzón, venía en racha victoriosa, hasta surgir como el más temible rival de nuestro compatriota, cayó nocaute en el quinto asalto de la pelea que sostuvo en París, en febrero de este año, frente al norteamericano Benny Briscoe, quien, a su vez, quedó fuera de combate por el colombiano Rodrigo Valdés, cuando en Montecarlo se midieron por ese pretendido "título vacante", que el CMB despojó a Monzón.

### • TORNEO EN LA FAB

Una nueva jornada del Primer Campeonato Argentino de los trabajadores "José Ignacio Rucci", se cumplirá esta noche en el estadio de la Federación Argentina de Box sito en Castro Barros 75. En la oportunidad se realizarán los combates correspondientes a la semifinal de veteranos y cuartos de final y semifinal de novicios. La velada que se iniciará a las 21 horas será la decimonovena desde el comienzo del torneo del que saldrán los pugiles que competirán en el Campeonato Argentino

## BASQUET: REGRESO Y SALDO POSITIVO

Poco antes del mediodía, arribó al país la Selección argentina de básquetbol que realizó una extensa gira de 45 días por Europa e Israel. Solamente algunos dirigentes recibieron al plantel en Ezeiza, entre ellos, el inventor de la Confederación Argentina de Básquetbol, Horacio Pacazzochi.

Tras los trámites aduaneros, CRONICA recogió las siguientes opiniones:

Adolfo Perazzo (jugador): "Creo que la gira fue positiva por la experiencia adquirida, ya que vimos lo mejor del básquet mundial. El equipo de Yugoslavia nos impresionó, pero del resto de Europa, estamos bastante cerca".

Norberto Draghi (jugador): "Nos falta competir inter-

nacionalmente. La gira nos mostró eso y nos ubicó en el mundo. Pese a las derrotas el saldo es positivo. Esta es la base del equipo que irá a Puerto Rico, y podemos llegar a dar una sorpresa".

Miguel Angel Ripullone (director técnico): "Nuestros jugadores mostraron técnica y humanamente que no estamos lejos del mundo. Ahora haré un amplio informe para resolver luego quiénes serán los que viajarán al mundial de Puerto Rico. El plantel descansará hasta el 20 de este mes y luego nos concentraremos".

Sin adelantar nombres, Ripullone mencionó que hará cambios en el plantel y posiblemente se incorporarán dos juveniles que están actuando en estos momentos en China.

## CLAY ENCAMINASE YA RUMBO A ZAIRE

**LONDRES, 11 (Reuter-Latín).** — Sin el correspondiente pasaporte, arribó hoy a Londres el ex campeón mundial Cassius Clay (Muhammad Ali) en una escala de su viaje a el Zaire, donde combatirá por el título con su actual poseedor, George Foreman.

Empero, el púgil no encontró dificultades por parte de las autoridades de inmigración cuando arribó al aeropuerto de Heathrow desde Nueva York. El departamento de pasaportes de los Estados Unidos había adverti-

do anoche sobre el problema y un funcionario dijo hoy: "Las autoridades de inmigración de Gran Bretaña prestan su colaboración en casos como éste. Se permite a la mayoría de los pasajeros ingresar al país sin pasaporte hasta que puedan dirigirse a su embajada y tramitar uno nuevo o temporario".

Clay, que iniciará en África un programa de entrenamiento de tres meses, declinó formular declaraciones acerca del problema de su pasaporte, como asimismo de su próxima pelea con Foreman.

## SOLICITADA

En nuestro aviso anterior, hicimos una mención comparativa de la Televisión Argentina, con la de otros países. Hoy queremos referirnos, aunque sea brevemente, a lo que ocurre con la televisión en el resto del mundo.

La televisión de nuestro país, bajo cualquiera de los tres sistemas que finalmente adopte:

Televisión Estatal (monopolio)

o Televisión Privada

o Televisión Mixta,

debe ser una televisión auténticamente argentina, con la participación de autores, artistas, técnicos, operarios y empresarios argentinos, como lo ha sido desde sus comienzos y como lo es al día de hoy.

Esto no quiere decir que nuestro esfuerzo nacional prescinda de lo bueno o interesante que pueda aportarnos la televisión de todo el mundo, porque del mismo modo que coexisten en nuestro medio películas, revistas y libros nacionales con extranjeros, al público argentino no se le debe negar la oportunidad de disfrutar programas de otros países, del mismo modo que otros países hermanos están viendo, cada vez más, programas argentinos, que en creciente cantidad están siendo exportados.

Sin embargo, como reiteradamente se ha hecho mención en términos muy generales, a algunos de los sistemas de televisión que rigen en determinados países, pensamos que puede ser útil o interesante, dentro de las limitaciones de este espacio, dar a conocer públicamente, cuál es la verdadera situación de la televisión al día de hoy en todos los países del mundo.

## Europa:

La televisión estatal prevalece en casi toda Europa, tanto Occidental como Oriental, a excepción de Luxemburgo y Mónaco, donde es privada, o en Inglaterra donde hay una variante de Televisión Mixta.

En casi todas partes existe un solo canal, y el público televidente debe pagar una cuota o impuesto mensual o anual, por obtener una licencia que le autoriza la posesión y uso de un televisor.

En aquellos países donde el Estado tiene ingerencia directa y, por consiguiente, política, en el manejo del servicio, éste es por lo general, deficiente. Por el contrario, en aquellos otros donde se ha instituido un ente autónomo totalmente fuera del alcance de la política partidista, las cosas marchan mejor. Tanto en uno como en otro caso, generalmente se puede sintonizar uno o dos canales y el porcentaje de hogares con televisión es relativamente bajo por el poco interés que la misma despierta, sobre todo en las clases más populares.

## ITALIA:

Entre los comentarios que últimamente se han producido con respecto a los diferentes sistemas

# La puede

de televisión, algunos de ellos han tomado como ejemplo a la RAI (Radiotelevisione Italiana). Ello nos obliga a, respetuosamente, sugerir que quienes tengan la responsabilidad de decidir respecto al futuro de la televisión argentina, hagan un estudio exhaustivo de dicho conocido ente estatal italiano.

Nosotros ahora sólo nos limitamos a afirmar que la RAI, lamentablemente, no constituye un buen ejemplo, porque resulta difícil comprender, y por eso su caso es digno de detenido estudio, cómo es posible que el servicio de televisión que ofrece la RAI al pueblo italiano pueda considerarse entre los más deficientes que se observan en toda Europa, cuando Italia tiene tanto talento artístico en cualquier campo que se le quiera analizar.

Si hablamos de ópera, de música clásica, o aún de música popular, está entre los primeros del mundo. Si hablamos de autores, difícilmente en ningún país los hay mejores y si hablamos de actores, directores y técnicos ¿qué mejor prueba podemos aportar de su óptima calidad que lo que a diario observamos a través de su extraordinaria producción cinematográfica?

Además, no es fácil comprender cómo la RAI, con ingresos cuantiosos provenientes del pago que debe hacer al Estado, todo propietario de un televisor, y de los ingresos que obtiene a través de su limitada publicidad, y de contar con una dotación de alrededor de 15.000 empleados, sólo ofrezca 15 horas diarias de programación, entre vivo y filmico, nacional y extranjero, a través de dos redes nacionales que conforman los dos servicios que ofrece: El Canal I, transmite entre las 11 y las 14 horas y de 17 a 24, o sea, un total de 10 horas diarias, mientras que el Canal II, lo hace de las 18.30 a las 23.30 horas, o un total de 5 horas.

Lo que opina el propio pueblo italiano de la forma en que se viene desarrollando la radiodifusión italiana en los últimos años, se puede recoger mejor que en ninguna otra parte en las Actas y Memorias de Sesiones del Parlamento Italiano, en los debates que han tenido lugar sobre este tema, especialmente durante los últimos años. Italia, además está entre los pocos países de Europa que no tiene aún televisión en colores.

## Asia y Oceanía:

La situación varía mucho en esta parte del mundo. Algunos países no cuentan con ninguna televisión aún. La mayor parte tiene Televisión Estatal y algunos como El Líbano y Filipinas sólo tienen Televisión Privada.

Los más avanzados, como por ejemplo Australia, Tailandia y Japón, tienen Televisión Mixta.

Al igual que en Europa, en aquellos países donde la Televisión Estatal la maneja un ente autónomo, las cosas marchan un poco mejor, pero en base casi siempre a un solo canal, horarios reducidos y pagos mensuales

## Coche Desaparecido

RAMBLER 1964 - CLASSIC 669  
Color blanco - Tapizado verde

PATENTE B-495.939

(este número está grabado en cristales de puertas)

GRATIFICARE \$ 300.000

Una información hace saber que está oculto en un galpón de madera y chapa, por Santos Lugares, Ballester, San Martín, San Andrés; ocúpese y gane la recompensa.

INFORMES A: 632-6004



# televisión argentina aprender algo de otras?

o anuales por las licencias que autorizan la posesión y uso de un televisor.

## Africa:

Una gran parte de los países en ese continente, no tienen televisión aún y en aquellos pocos donde ésta existe, carece de importancia pues, sacando a Egipto, la suma de todos los televisores existentes en el resto de los países del continente africano, es inferior al total de los televisores que operan hoy en las ciudades de Córdoba, Rosario, Mendoza, Santa Fe, Mar del Plata y Bahía Blanca.

## América (Norte, Central y Sur):

Todos los países tienen solamente Televisión Privada, a excepción de Bolivia y Cuba, donde sólo existe la Televisión Estatal, Perú donde actualmente la situación no es clara, y de los siguientes países que tienen Televisión Mixta: Argentina, Colombia, Brasil, México, Canadá, Uruguay, Chile y Venezuela. Es oportuno aclarar que Colombia tiene un Sistema Mixto de características propias.

En aquellos países en que sólo existe Televisión Privada, hay casos especiales como por ejemplo Estados Unidos de Norteamérica, donde hay también cientos de televisores educativos, que operan con fondos privados provenientes de Universidades, Colegios y Fundaciones privadas, o con donaciones particulares de ciudadanos. Las leyes federales le prohíben al Estado Norteamericano a nivel federal, provincial o municipal poseer u operar estaciones de radio y televisión, con excepción de las emisoras de onda corta que difunden programas para el exterior.

En los países donde sólo existe Televisión Privada, gobierno y licenciarios privados aúnan esfuerzos en materia de televisión educativa, para prestar ese servicio por los propios canales privados.

Como desde hace casi 14 años en nuestro país tenemos lo que más se asemeja a un sistema de Televisión Mixta, consideramos de interés referirnos a cuatro casos concretos de Televisión Mixta, en cuatro continentes distintos que creemos dignos de ser estudiados en profundidad por quienes, finalmente tengan la enorme responsabilidad de decidir el sistema que habrá de regir en la Argentina en años futuros: uno de América, otro de Europa, el tercero de Oceanía y el cuarto de Asia.

## América: Canadá

La televisión, al igual que originalmente la radio, se autorizó en Canadá, según ley del Parlamento de 1936, a través de la Canadian Broadcasting Corporation, facultándola como ente autónomo para, además de establecer un servicio estatal de televisión, otorgar licencias para la operación de canales privados comerciales en competencia con la televisión estatal. En 1968

el Parlamento dispuso la constitución de la Canadian Radio Television Commission facultándola para otorgar licencias para radios y televisores privados, así como para regular y supervisar todo lo referente a radiodifusión y televisión en el país, tanto estatal como privada.

La Canadian Broadcasting Corporation, como ente autónomo estatal, ofrece un servicio en inglés y otro en francés. Opera una cadena nacional de 336 emisoras y repetidoras de televisión, de las cuales 128 son propiedad de la propia CBC, curiosamente 208 son de propiedad privada que también integran la cadena de la CBC en horarios que determinan por sí los propietarios de las mismas.

En competencia con la CBC, existen 268 estaciones y repetidoras privadas que operan totalmente como tales en cadenas privadas o independientes según dispongan libremente sus propietarios.

Resulta interesante también destacar que Canadá tiene ligeramente una menor población que la Argentina y un territorio nacional más extenso. El total de estaciones y repetidoras de televisión sumadas las estatales y privadas, asciende a 604 mientras que en la Argentina, al día de hoy, la suma de estaciones y repetidoras privadas y estatales alcanza a 70. Obviamente, esto es consecuencia de que mientras, por una parte, el Estado ha frenado la actividad privada, por otra, tampoco ha hecho prácticamente nada para satisfacer las necesidades de nuestro país en materia de tan importante medio de comunicación masiva como es la televisión.

## Europa: Inglaterra

La British Broadcasting Corporation, ampliamente conocida como la BBC de Londres, inició oficialmente en 1936 el servicio de televisión en el Reino Unido. Sus instalaciones han sido consideradas siempre y lo son hoy, entre las mejores del mundo.

La BBC es un ente autónomo que se desenvuelve libremente fuera del alcance de toda política partidista y, desde luego, los servicios de televisión que ofrece no son comerciales, es decir, no se transmiten avisos.

En 1954, no obstante ocupar la BBC un lugar preponderante en la Televisión Estatal del mundo, el Parlamento Inglés decidió que para lograr una mejoría en el servicio que prestaba ésta y para ofrecerle al público televidente la oportunidad de elección, debía instituirse en Inglaterra la Televisión Privada, y adoptó un sistema "sui generis" que consistió en instaurar a través de un organismo conocido como la Independent Television Authority, una segunda red de transmisores por todo el país, propiedad del Estado, pero para ser programados únicamente por empresas de producción y comercialización privadas, a quienes se les asignaría la responsabilidad de programar y comercializar bloques

de espacio desde estudios propios y con equipos y personal propios, exactamente del mismo modo que lo hacen las televisoras privadas, a través de estudios y transmisoras también de su propiedad. Así se estableció en Inglaterra la Independent Television en competencia con la BBC.

La mejoría que el advenimiento de la competencia de la Televisión Privada produjo en el servicio de televisión brindado por la BBC, es público y notorio, y se le atribuye a ello el enorme incremento de hogares con televisión que tuvo lugar en Inglaterra a partir de esa fecha.

En 1964 el Parlamento Inglés decidió que debía ofrecerle al pueblo británico un tercer servicio que fuese fundamentalmente cultural y educativo, y se le encomendó a la propia BBC la creación y funcionamiento de dicho servicio, al igual que el otro, no comercial, es decir, sin avisos.

## Oceanía: Australia

Cuenta con un gran número de estaciones de Televisión Privada que operan libre, simultánea y paralelamente, existiendo además un servicio no comercial operado por un ente autárquico, la Australian Broadcasting Commission, conformando un sistema muy parecido al que podría adoptarse para nuestro país. El Estado, no hace censura política, pero fiscaliza los aspectos morales y estéticos de los programas.

## Asia: Japón

A nuestro juicio, el país que hoy cuenta con el servicio de televisión más racional y completo, es el Japón,

a través de la NHK que fue constituida en 1953, como ente autónomo por el Estado japonés. Mediante la utilización de más de 1.200 estaciones y pequeños transmisores de alta y baja potencia la NHK cubre todo el territorio nacional con dos óptimos servicios simultáneos y paralelos programados para satisfacer todas las necesidades del pueblo japonés tanto en materia de entretenimiento como de información, cultura y educación, haciendo caso omiso de la intensa actividad que simultánea y paralelamente y con extraordinario vigor, despliega la Televisión Privada en franca y agresiva competencia.

Para citar solamente dos casos: en Tokio operan dos canales de la NHK y cinco canales privados, mientras que en Osaka operan los mismos dos canales de la NHK y cuatro canales privados.

Usando conceptos vertidos por el propio presidente de la NHK, ellos "programan pensando simplemente en satisfacer todas las necesidades del pueblo japonés, inclusive aquellas de las minorías más exiguas, y no les importa que, como sucede en la mayor parte de los casos, las Estaciones Privadas logren una mayor audiencia".

Este compacto panorama concluye esta primera etapa de nuestro anunciado propósito de brindarle al pueblo argentino, a modo de sincera contribución, los elementos esenciales para que pueda formar su propio juicio sobre un tema que tan directamente le afecta: La Televisión Argentina.

**Por una televisión mejor,  
con o sin nuestra  
participación futura.**

**IB** RIO DE LA  
CANAL PLATA  
TELEVISION  
S.A.C.I.F.



# PRECIOS Y SALARIOS:

## Anunciaria Severas Medidas Para Combatir el Desabastecimiento. Invita a Mi-

En un mensaje que dirigirá al país mañana a las 11.30, el teniente general Perón abordará temas vinculados con el desabastecimiento, precios y salarios. Hablará desde el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, por radiotelefonía y televisión, habiendo sido especialmente invitadas a concurrir las autoridades de la Confederación General Económica y los integrantes del Consejo Directivo de la Confederación General del Trabajo. Es posible, asimismo, que el jefe del Estado anuncie también algunas medidas encaminadas a solucionar los mencionados problemas que han sido tema principalísimo de los comentarios periodísticos en los últimos días.

### • EL ANUNCIO

El anuncio sobre el mensaje del primer mandatario lo formuló en la sala de periodistas de la Casa de Gobierno el secretario adjunto de la CGT, señor Raúl Ravitti, al término de la entrevista que mantuvo con el teniente general Perón. Preguntado sobre los motivos de la misma, manifestó que en la oportunidad se había realizado un intercambio de información sobre precios, salarios y desabastecimiento, destacando su seguridad, su convencimiento de que "el presidente conoce perfectamente lo que ocurre y que no hay nada que se le esconda".

Tras destacar que su entrevista con el jefe del Estado dijo que era la que habitualmente mantiene el secretario general de la organización, Adelino Romero, actualmente en Ginebra, dijo el señor Ravitti que "el acta del Pacto Social consigna que si alguna de las partes solicita la revisión de ese acuerdo, por ejemplo en el aspecto de sa-

larios, se convoca a una reunión y tiene que fundamentarse debidamente la posición sustentada".

En otro orden de ideas y al solicitarse una opinión sobre los aumentos salariales que han sido logrados por el sector prensa, respondió el señor Ravitti: "No puedo emitir opinión; no puedo sectorizar el problema. Tendremos que mirar el problema general del trabajador argentino. Considero que no ha llegado el momento de discutir el tema. No estoy en desacuerdo, pero hay que tener un enfoque global del problema".

### • DISCURSO DE LA VICEPRESIDENTA

El tema del desabastecimiento y los precios fue tratado en la reunión del gabinete nacional que, durante dos horas, se realizó ayer. También se analizó durante la entrevista que mantuvieron dirigentes de la CGT con el ministro de Economía en horas de la noche, y mereció una exposición de la vicepresidenta de la Nación, señora María Estela Martínez de Perón dirigida a las amas de casa y difundida por la cadena de radio y televisión.

La señora de Perón, en un acto organizado por la rama femenina del Movimiento Nacional Justicialista, exhortó a las amas de casa a unirse para que "podamos terminar con el creciente fantasma del desabastecimiento". Anticipó que el Ministerio de Economía se incautará de las fuentes originales de productos que sean objeto de especulación y maniobras ilícitas y anunció que la Cruzada de Solidaridad Justicialista arbitrará los medios para que los artículos de primera necesidad lleguen a precios oficiales a todos los barrios.

"Los acaparadores —dijo la vicepresidenta—, actúan en el cuerpo industrial con el mismo efecto de los verdaderos verdugos de la población, tal como si actuaran detrás de las líneas de batalla, regocijándose en desgarrar las llagas de los indefensos heridos. La única patria de los especuladores, es aquella donde las sombras se mezclan con las telarañas en el fondo de la caja de caudales, mortecinamente iluminada por el resplandor del oro."

En otro párrafo expresó que "los hechos reales, los encabezamientos de los periódicos, la violencia de unos inadaptados mercenarios, los rumores que favorecen el trabajo del enemigo foráneo, demuestran que los argentinos se quedan en una posición negativa, dejando que el mal avance, sin ponerle remedio a tiempo; Perón no puede ni debe hacerlo todo solo; es preciso que cada ciudadano de cualquier ideología que sea, tome su puesto de lucha en la reconstrucción nacional y bregue sin temores por la felicidad de la patria que, inmediatamente, será la felicidad de los suyos por reflejo inmediato; nuestro gobierno se debate en una permanente lucha contra los intereses creados, que nacieron durante 18 años al calor de la inoperancia administrativa con el despilfarro indiscriminado de una administración incoherente y con la dependencia foránea que se había adueñado del país."

### • LA CGT CON GELBARD

Los dirigentes de la Confederación General del Trabajo expresaron al ministro de Economía, José B. Gelbard, su

## CONTROL DE PRECIOS: CURSO PARA MUJERES

Integrantes de la rama femenina del Movimiento Justicialista, concurren hoy al Ministerio de Economía para participar de un curso sobre control de precios que fue dictado por el licenciado Carlos Leyba, subsecretario de Estado de Programación y Coordinación Económica y por el licenciado Herrera, asesor de esa dependencia.

Los funcionarios informaron a las damas sobre la situación actual y los detalles técnicos y políticos del tema. El propósito —se dijo— es que las participantes puedan volcar sus conocimientos para impulsar la movilización de las amas de casa que habrán de apoyar las tareas de control en el abastecimiento de mercaderías y la vigilancia de precios en todo el país.

Por la rama femenina, concurren, la secretaria general, Silvana Rota, María Isabel Mugica, Irene Román, diputada nacional, Beatriz Romero Gómez, Cristina Tomasi por la Juventud Peronista, Juana de Pardo, Norma Miguel, María Sirio, Dolores de Alfonsín y Mercedes Jara, de la Unión General de Amas de Casa, Emilia de Pérez Laborda, Magdalena Seminario, Esther Sobrino, Zulma de Pereyra, Hilda Castañeira, Laura Velázquez, Susana Monti de Flores, Corina Lechini, Elsa Domínguez, Hebe Serebrisky, Susana Monres, Carmen Pereyra, Dora Martínez, Ana María Sola, Nélida Conti, Nora Zeani y Juana de Bertollo.

## VAGON Y MICRO SON QUEMADOS

A las 0.25 horas de la madrugada de hoy, se declaró un incendio en un vagón de un tren de carga, del Ferrocarril General Belgrano, que se dirigía desde la estación Boulogne hacia la central ferroviaria de Retiro. El siniestro se inició en la calle Céspedes y las vías del ferrocarril, a sólo dos cuadras de la estación de Villa Adelina. Inmediatamente concurren al lugar del hecho dos dotaciones de bomberos, compuestas de 28 hombres, que demoraron 35 minutos en dominar el fuego que destruyó totalmente el vagón. Según declaraciones de algunos pasajeros del

convoy ferroviario, las llamas habrían tenido como origen la explosión de una bomba del tipo denominado Molotov. Las autoridades policiales realizan las investigaciones pertinentes.

### • QUEMAN COLECTIVO

Siendo las 5.15 horas de la madrugada, fue presa de las llamas, presumiblemente en forma intencional, un colectivo que se hallaba estacionado en la calle De La Serna 6850, de la localidad de Welde. Bomberos de Villa Domingo, concurren al lugar y combatieron la acción de las llamas, sin poder impedir que el vehículo resultara destruido.

## REUNION CON ANAYA

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — El comandante general del Ejército, teniente general Leandro Enrique Anaya, presidió una reunión de los mandos superiores del arma. La información oficial que se suministró expresa que la reunión "tiene carácter rutinario, tratándose problemas específicos del arma. Se aprovecha la oportunidad de encontrarse parte de los comandos superiores en la guarnición Córdoba, citándose a los restantes a fin de realizar la reunión mencionada".

Las deliberaciones se iniciaron a las 9 en la sede del Comando del III Cuerpo, en el kilómetro 8½ del camino a La Calera. Participaron los comandantes de los Cuerpos I, general Alberto Numa Laplane; II, general Luis Carlos Gómez Centurión; III, general Ernesto Federico Della Croce y V, general Eduardo Miguel Arancet; el titular del Comando de Institutos Militares, general Horacio Anibal Rivera y el jefe del Estado Mayor General del Ejército, general Jorge Rafael Videla.

# "VENCER EL EGO"

## "Es el Secreto de lo que se Llama la Unión de los A"

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal).

— "Si he aceptado hablar del Parlamento es porque quiero hablar de la coincidencia de los argentinos. Es éste un momento excepcional en la vida nacional. Se ha dicho que la República pasa por momentos difíciles. Es ésta una frase que yo la he oído repetir durante muchos años en mi larga vida en la política argentina. Y si algo tiene trascendencia histórica, es este momento argentino que estamos viviendo. O lo comprendemos o no lo comprendemos". Así comenzó anoche su disertación en el Centro de Escribanos de la provincia el presidente del Comité Nacional de la UCR, doctor Ricardo Balbín.

Señaló luego que "en el Parlamento está el futuro argentino". Afirmó que "éste no es un minuto cualquiera en la historia política argentina. Este es un minuto trascendente de la historia política argentina. Aquí estamos jugando, queriendo o no queriendo, serios y trascendentes problemas del futuro del país". Hizo referencia nuevamente al Parlamento y dijo que en "ese recinto considero que está la gran conciencia de los argentinos".

Puntualizó de inmediato que "no se puede negar que nuestro país ha estado postergado teniendo todas las posibilidades. No se puede negar de ninguna manera que la Argentina tiene todas las posibilidades de realizarse con plenitud. Y no se ha realizado. Yo cargo con mi responsabilidad; que cada uno cargue con la suya. Pero ahora estamos viviendo nuevos episodios y nuevos y trascendentes acontecimientos. Hemos luchado todos de una u otra manera. Cada

uno creyendo que cumplía con su deber en ese momento. Para los amigos y para los que no son amigos de la vieja lucha, para que se crea en la sinceridad de mis palabras, les digo que si naciera de nuevo, haría exactamente igual, sin arrepentirme".

En otro instante de su disertación Balbín afirmó que "nunca se dio en este país esta posibilidad que tenemos los argentinos. Nunca como ahora. Luego de madurar éxitos y fracasos, todos comprendimos que era necesario parar un instante. Para hacer un profundo examen de conciencia y saber qué teníamos que hacer luego de la larga experiencia que habíamos vivido y saber los pasos que debíamos dar. de ese modo y de esa manera nació en la vida política argentina una palabra nueva: convivencia. Convivir no es extender el ámbito de nuestras amistades. Convivir, por ejemplo, podría ser la cena de esta noche, donde me he encontrado con viejos amigos y me hago amigo de los que no conocía antes de llegar esta noche".

Más adelante destacó que "el secreto de lo que se llama la unión de los argentinos es vencer el egoísmo y las parcialidades, para ver de qué manera podemos conjugar los deseos y los derechos de todos. Si en esta primera etapa de esta vida nueva nos ponemos de acuerdo en qué es la convivencia, que es el primer paso de las realizaciones futuras de los argentinos; de ver de qué modo y de qué manera dejamos atrás las parcialidades y los egoísmos; para ver de qué modo y de qué manera podemos, en la discrepancia inclusive, buscar lo mejor, para que de este modo las generaciones del futuro marchen, para realizar un país que noso-

tros no pudimos realizar, habiendo tenido la unión".

Ricardo Balbín y Enrique "Tito" Ben, en nombre de la Unión Cívica, una declaración con motivo de la Afirmación de los Derechos Argentinos sobre las Malvinas".

El documento puntualiza que "la rectiva del comité nacional de la UCR, con énfasis, la posición en su plataforma y ejercida durante el gobierno radical, reivindicando la soberanía argentina sobre las Malvinas, islas y Sector Antártico".

En tanto, esferas de la UCR formaron que en Salta ha tenido lugar "verde" en las elecciones provinciales. Se trata de un nucleamiento ya a Balbín y llevará a la Convención a Miguel Ángel Marín, Elio Carrasco y Felipe Oscar. El segundo término figura la "lista" también probalibinista, que lleva a Onativia como delegado a Jorge Zenteno Cornejo irá como del comité provincial y, como comité capital Salta, irá Jorge A.

### • ACTO DE REAFIRMACION

En el Salón de Recepciones de la Secretaría de Comunicaciones se realizó un acto de reafirmación de los Derechos Argentinos sobre las Malvinas y Sector Antártico. La presidencia por el titular de la general Félix Elías Otero, y por los funcionarios de Comunicaciones y personalidades. El ingeniero

# ACELERA LA ARGENTINA OFENSIVA POR LAS MALVINAS

LONDRES, 11 (Associated Press). — La Argentina aceleró su campaña de propaganda para obtener la devolución de las Islas Malvinas que los británicos han retenido desde 1831 como Islas Falkland. El embajador Manuel de Anchorena dio paso sin precedente de invitar a la prensa británica y extranjera a la celebración en la cual la colonia argentina reafirma su solidaridad con sus compatriotas sobre la reclamación argentina de las Malvinas y territorios antárticos. Al hablar en el acto el embajador dijo: "El general José de San Martín y el general Manuel de Rosas no lucharon en vano por la independencia de nuestro país. Estableceremos nuestra reclamación sobre las Malvinas no por la fuerza, sino por la fuerza de la razón".

Argentina y Gran Bretaña accedieron el cinco de junio, en Buenos Aires, a reanudar

las negociaciones sobre las Malvinas. De acuerdo a una resolución de las Naciones Unidas de 1969, Gran Bretaña y Argentina fueron convocadas a encontrar una solución.

Las negociaciones a través de los años han conducido a mejorar las comunicaciones entre las Malvinas y el territorio pero los argentinos pretenden soberanía absoluta sobre las islas como sucesores legales de las autoridades de la colonia española.

A la ceremonia asistieron el ministro de Trabajo de

Argentina, Ricardo Otero, el secretario general de 62 sindicatos, Lorenzo Miguel, y el alcalde de Avellaneda, Herminio Iglesias, quienes se dirigen a la reunión de la Organización Internacional del Trabajo en Ginebra.

### • EN WASHINGTON

WASHINGTON, 11 (ANSA). — El embajador de Argentina, Alejandro Orfila, censuró "las tácticas dilatorias del gobierno británico", en lo que se refiere al futuro de las islas Malvinas.

En una ceremonia efectuada en la embajada ar-

gentina, Orfila subrayó: "la irrevocable decisión del pueblo y gobierno argentinos de reafirmar sus derechos soberanos sobre esa parte de nuestro territorio nacional, del cual fuimos despojados por un acto de fuerza".

Asistieron al acto, funcionarios de la embajada y de los organismos internacionales, así como un grupo de periodistas. Es la primera vez que se festeja aquí el "Día de las Islas Malvinas", de acuerdo a una decisión del gobierno argentino.

## REIVINDICACION

En la sede del Cuerpo de la Guardia de Infantería de la Policía Federal se realizó un acto de afirmación de los derechos argentinos sobre las Malvinas, islas y sector antártico. El mismo consistió en una formación de efectivos de la repartición con la asistencia de representantes de las diversas dependencias policiales. El comi-

sario mayor Hugo Freaza pronunció una alocución destacando la significación patriótica y reivindicatoria de la soberanía argentina sobre las Malvinas. Se dispuso asimismo la publicación del acto en el orden del día, la adhesión institucional, así como el embanderamiento e iluminación de los edificios policiales.



# MAÑANA HABLA PERON

## Miembros de la CGE y CGT

alarma por "la agresión al pacto social que se viene observando desde diversos sectores empresarios". El secretario general adjunto de la central obrera, Raúl Ravitti, declaró al finalizar la entrevista que "hay algunos empresarios que han violado abiertamente el pacto social, que especulan con el pueblo y solo merecen un tratamiento policiaco. El problema de la falta de abastecimiento solo puede atribuirse a una especulación política". Otras categóricas expresiones del dirigente fueron las siguientes: "el desabastecimiento se produce por la acción de algunos especuladores. Hay algunos empresarios que son delincuentes, no todos, pero los hay. Es el resultado de una acción psicológica que está dirigida a romper una política cuyo único objetivo es lograr la felicidad del pueblo argentino".

Ravitti aclaró que la CGT no ha apoyado ningún tipo de aumentos de productos y que "se había opuesto categóricamente a los aumentos solicitados para la carne y la leche y que había pedido a las autoridades que mantuvieran la situación en el punto en que se encuentra, sin disponer nuevos aumentos".

Anticipó el dirigente sindical que se está trabajando en la constitución de brigadas de trabajadores que actuarán como verdaderos controles de precios a los consumidores. "Quiénes no estén de acuerdo con hacer esta revolución en paz —dijo— deberán definirse. Necesitamos que cada uno de los argentinos denuncie esas maniobras especulativas, como única manera de solucionar el problema que podría alcanzar los ribetes de lo sucedido en Chile".

## "DISMO"

### Argentinos", Dijo Balbín

Hemos logrado anoli suscri- vica Radical, del "Día de argentinos so-

"La mesa di- onal la UCR rati- puesta en la ante el último la incues- bre las Mal-".

R locales in- fado la "lista lales del par- ento que apo- vención Na- lnez Saravia, Rodríguez. En la lista Blanca", que ará a Arturo no convención. no presidente no titular del A. Dragone.

de la Secre- alizó un acto ación de los Malvinas, Isremonia fue a Secretaría, rticiparon al- ones y otras ccione, subse-

## LA SU VINAS

Orfila dijo que, en 1833, Gran Bretaña se apoderó del archipiélago "actuando con la prepotencia habitual en los países colonialistas de la época. La usurpación nunca fue aceptada por el pueblo argentino" señaló Orfila.

### • APOYO DE BRASIL

BRASILIA, 11 (Associated Press). — Argentina espera el apoyo continuado de Brasil en su disputa jurisdiccional con Gran Bretaña por las Islas Malvinas, dijo aquí el embajador Mario Alvarez de Toledo. El enviado argentino habló con los periodistas en el día asignado por el Congreso argentino a conmemorar "el Día de la Afirmación de los Derechos Argentinos a las Islas Malvinas y la Antártida".

Argentina reclama la Antártida. Brasil no es signatario del tratado internacional de 1959 formulado en Washington.

## Analizó la Violencia con Miembros del Episcopado

"El tema de la violencia no solamente nos preocupa a nosotros, sino también al Señor Presidente. Nuestra opinión ya ha sido expresada días atrás en el documento dado por el Episcopado. Nos preocupa, especialmente, por el desprecio de la vida humana y la presencia de la mujer, cuya misión sagrada es dar la vida y se convierte en instrumento de muerte. Las causas de la violencia responden a un fenómeno sociológico, pero que deseamos que desaparezca ya". Tal lo manifestado por el cardenal Raúl Primatesta y los monseñores Adolfo Tórtolo, Antonio José Plaza y Vicente Zazpe, luego de la entrevista mantenida esta mañana con el primer mandatario, teniente general Perón.

En su conversación con los periodistas, monseñor Tórtolo expresó que en primer término habían manifestado al Jefe del Estado su solidaridad en el esfuerzo por la unidad interna de la Nación. "Hemos dicho que seguiremos su programa, sus explicaciones y que, ciertamente, nos alegra ver el esfuerzo no solamente de palabras,

sino también de hechos, en la unidad interna de la Argentina".

El cardenal Primatesta, destacó a continuación que "lo primero que le expresamos fue nuestra inquietud por el Modelo Nacional anunciado, no como una inquietud negativa, sino como una presencia de la Iglesia y un deseo de la misma para que se llegue a una realización más perfecta de esta reconciliación interior de la Argentina. Creo que el Señor Presidente tiene una muy recta intención y una muy buena voluntad de orquestar y de hacer un modelo argentino, occidental y cristiano, no como una mera frase porque las frases no sirven, sino como una respuesta a todo lo que tenemos nosotros por tradición, y lo que tenemos que hacer en base a esa tradición".

Indicó seguidamente que se habló de la enseñanza privada y de la enseñanza en general, pues si se habla "de autenticidad, de independencia y de responsabilidad, creo que ser auténtico es cuestionarse según la verdad, y la verdad es Dios, y Dios entra en la educación muy a

fondo y hay ideas que marginan a Dios. No solamente existe el problema económico: a este problema muchas veces se lo usa como pantalla para ahogar ideas; entonces, creo que esa inquietud de la Iglesia tiene que ser un propósito fundamental, no a un nivel interesado pero sí, precisamente, al nivel de esta reconstrucción nacional que todos deseamos".

Monseñor Plaza dijo que su presencia en la entrevista se debió al tema de la educación y la enseñanza, destacando que "sabemos que el alumno de la escuela oficial le cuesta al Estado tres veces lo que le cuesta el alumno de la escuela privada. En consecuencia, pensamos que por cada peso que el Estado da a la enseñanza privada gana dos. En cantidades grandes hay una gran diferencia. Por otra parte, la colaboración de la enseñanza privada, sobre todo en lo que se refiere a la educación católica, se ha extendido en lugares donde no ha llegado —en muchos casos— la escuela del Estado, estatal u oficial".

## REVELA DETALLES DE SU RAPTO UN COMERCIANTE

Recién hoy se conoció que en la madrugada del domingo fue liberado, tras una semana de cautiverio, el acaudalado comerciante José Cohelo, propietario de la concesionaria Peugeot de la localidad de Virreyes. Había sido secuestrado el lunes 3 del corriente cuando abandonaba su domicilio con sus tres hijos, a quienes debía llevar al colegio. Cuando salía de su domicilio, 11 de Setiembre 2221 de Virreyes, se acercaron tres hombres y una mujer que obligaron a los niños a descender del automóvil y regresar a su casa. En el mismo vehículo de Cohelo emprendieron la fuga llevando consigo al comerciante.

Según reveló Cohelo "por lo que pude escuchar, el lugar donde me tuvieron estaba ubicado cerca del autódromo". Dijo que entre los secuestradores había una o dos mujeres que se encargaban de la limpieza y de preparar las comidas. "Con respecto al trato —agregó— no tengo de qué quejarme. En todo momento fue muy bueno y a juzgar por las actitudes que tenían supongo que podría tratarse de extremistas los que me tuvieron cautivo esta semana".

Mientras tanto, un empleado de la concesionaria había presentado la denuncia a la policía y los familiares negociaban el rescate con los secuestradores. Finalmente en la tarde del sábado último se pagó una suma que oscilaba entre 150 y 200 millones de pesos moneda nacional. Esa noche, según manifestó Cohelo, uno de los raptos

le comunicó que "ya llegó la tela y esta noche te largamos". Efectivamente, esa noche después de dar una gran vuelta en automóvil, lo dejaron a las dos de la madrugada con los ojos vendados en avenida general Paz y Rivadavia. Le entregaron una suma de dinero para que pudiera llegar hasta su domicilio.

### • DOS SECUESTROS EN ROSARIO

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). — La ola de secuestros que azota a esta ciudad tuvo nueva expresión a través del rapto de dos dirigentes del sector empresarial del ramo automotor. Una de las víctimas es Desiderio Carletti, titular de una empresa de transporte de cargas, quien habría sido secuestrado el domingo en las cercanías de su domicilio, ubicado en la calle Garay 747, por un grupo de sujetos que mediante amenazas y violencia lo introdujeron en un vehículo que se alejó del lugar a toda marcha. Consultados los familiares sobre el hecho, los mismos negaron el secuestro, si bien existe confirmación, a través de otras fuentes, que el mismo fue consumado tal como se describe.

El otro secuestro se habría concretado en la mañana de ayer en la persona de Oscar Strano, dirigente de una empresa de transportes de pasajeros. También en este caso el rapto se concretó a pocos metros del domicilio de Strano, ubicado en la calle España 1816, y lo consumaron sujetos que obligaron a la víctima a introducirse en un vehículo que velozmente se alejó del lugar.

## "NOS ESTAN DIEZMANDO"

### Declaraciones de la JTP Ante la Muerte de Martínez

"Los escuadrones de la muerte siguen actuando", dijo anoche un vocero de la Juventud Trabajadora Peronista, al referirse al asesinato del militante Francisco Omar Martínez, argentino, de 28 años, casado y padre de tres hijos, que vivía en la calle 525, entre 155 y 156, de Melchor Romero.

El hallazgo del cadáver de Martínez —que CRONICA publicó en su sexta edición de la víspera— viene a ensombrecer un panorama ya dramáticamente convulsionado por la horrible muerte del dirigente gremial de Bernal, Remo Crotta.

Martínez era miembro de la Regional VIII de la JTP. El sábado, asistió a una reunión en la sede del núcleo, calle 12 entre 45 y 46 de La Plata. Poco después de las 23, se retiró del local; pero no se supo más de él hasta ayer, cuando un automovilista descubrió su cadáver en un zanjón existente al borde de la ruta que une Villa Elisa con Punta Lara y a unos 1500 metros del camino costero Almirante Brown. Hecha la denuncia en la comisaría, personal policial se hizo presente en el lugar, constatando que alguien había tratado de tapar el cuerpo con ramas y manojos de pasto.

En la morgue, donde se hizo la autopsia,

descubrióse que la muerte del trabajador había ocurrido pocas horas antes del hallazgo del cadáver y que presentaba una herida de bala calibre 22, que le atravesó el corazón.

### • SERIE NEGRA

Familiares y correligionarios ya habían denunciado la desaparición de Martínez y, enterados del hallazgo, se presentaron para reconocer el cuerpo. El militante de la JP no llevaba encima ninguna documentación ni dinero. De acuerdo con las impresiones de los expertos, puede haber sido asesinado en el lugar donde fue encontrado. Lo inquietante es suponer que Martínez, apenas abandonó el local partidario, fue seguido por un grupo de desconocidos, que lo secuestraron.

"Nos están diezmando", dijeron dirigentes de la JTP, que convocaron a una conferencia de prensa anoche. Dirigentes de la JUP, la Agrupación Evita, el Movimiento Villero y de la JP afirmaron que el hecho se suma "al secuestro y tortura del compañero Piñeyro, de la JTP, Regional VIII; al de Bidegorry de la Regional I y a las muertes de Lilliana Ivanoff y de los tres integrantes del PST, cuyos cuerpos aparecieron acibillados a balazos en El Talar. Agregaron que Martínez fue raptado en plena

calle, en algún lugar muy próximo a la sede de la Regional VIII. Eso demuestra —dijeron— que nos están vigilando y que cuentan con matones dispuestos a todo. Estamos asistiendo a una verdadera serie negra de torturas y muertes".

### • REMO CROTTA

Fueron inhumados los restos de Remo Crotta, el dirigente gremial de Ezpeleta, cuyo cadáver apareció en el arroyo Las Piedras, en jurisdicción de Bernal. Como informó CRONICA, Crotta fue ultimado después de una escalofriante sesión de torturas, pues presenta huellas de golpes y quemaduras en diversas partes del cuerpo. Dirigente del Sindicato de Obreros y Empleados del Papel, Cartón, Químicos y Afines, Crotta había asistido a una comida en un restaurante ubicado sobre la avenida Calchaquí, en Bernal. Poco después de la 1 de la madrugada, se despidió de sus compañeros.

Sus compañeros de tareas, que acompañaron sus despojos hasta el cementerio de Ezpeleta, dijeron que estaban desconcertados. "Era nuestro delegado, en primer término, porque era un modelo de compañerismo y de honestidad. Nos cuesta creer que existen individuos que son capaces de torturar de un modo tan salvaje; ni las bestias son capaces de enseñarse tanto".



# FABULOSO CONTRABANDO

## Es lo que Faltaba del de 16 Mil Millones



"TESORO". Más de 16.000 millones de pesos en mercaderías de contrabando secuestró la Prefectura Naval.

La Prefectura Naval Argentina informó que un contrabando por valor de 800 millones de pesos de la antigua denominación había sido interceptado por personal de esa repartición.

Stéreos, pelucas, grabadores, transistores y otros elementos habían sido introducidos al puerto de Buenos Aires en seis bultos. Cuatro de ellos fueron transportados en el buque "Río de los Sauces" y los otros dos en el "Almirante Stewart".

Las investigaciones se iniciaron el 21 de mayo próximo pasado cuando llegó al país el "Almirante Stewart". A partir de allí una serie de deducciones de la Prefectura los hicieron llegar hasta los buques "Río Marapá", "Río Dulce" y "Río de los Sauces", donde en irrupciones previamente planeadas consiguieron apoderarse de esas cargas millonarias. El último procedimiento se efectuó en la víspera en los galpones fiscales del puerto local, donde se halla-

ban depositados los bultos. Los barcos, pertenecientes todos a Empresa Líneas Marítimas Argentinas (ELMA), procedían de los Estados Unidos, donde habían tocado, entre otros, los puertos de Baltimore y Nueva York. Una vez en puerto, los mismos eran enviados a amarraderos de empresas inexistentes con el fin de evitar el control de aduana y prefectura, soslayando las cargas fiscales.

En conferencia de prensa realizada hoy en la Dársena C, sección Sexta, el prefecto mayor Manuel Lobos destacó "el alto grado de honestidad del personal de la Prefectura Naval Argentina quien a pesar de las amenazas y presiones recibidas llevó adelante la investigación hasta dar con el importante contrabando". Agregó el oficial que importantes intereses privados "se las arreglan siempre para presionar a los oficiales y marinos honestos, pero que el bienestar del país, amenazado por los

"empresarios del contrabando que deterioran la economía nacional, no halló cómplices en el cuerpo".

Este espectacular procedimiento de la Prefectura Naval Argentina, sumado al realizado hace pocos días, permitió que la suma rescatada ascienda a 16.800 millones de pesos.

Como se recordará, las inspecciones que se practicaron en cajones ingresados a bordo del buque "Almirante Stewart", se hallaban consignadas a las firmas Prólogo S.A. y Royal S.R.L. Las autoridades navales secuestraron entonces miles de metros de tela de cordero, 64.000 alfileres, 5.000 poleas para cintas magnetofónicas y gran cantidad de productos electrónicos.

Con lo secuestrado ahora, la prefectura logró cortar, sumando el valor de los dos contrabandos, mercaderías que de haber llegado a la venta hubieran hecho tambalear a un sector importante de la economía nacional.

## SECUESTRAN ARMAS SOSPECHOSAS

MAR DEL PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Un espectacular procedimiento realizó la policía en un chalet ubicado en el barrio residencial Los Troncos de esta ciudad, donde se secuestraron armas. Si bien no se informó oficialmente que sean armas de guerra, se espera que la policía ratifique o rectifique esa suposición.

El procedimiento se prolongó por espacio de casi

tres horas y se efectuó en la finca ubicada en la calle Primera Junta entre Tucumán y Buenos Aires, perteneciente a uno de los hijos del empresario marplatense Mauricio Mochkovsky. El allanamiento de la finca dio como resultado el secuestro de varias armas largas y cortas. En posterior intervención en el domicilio del citado empresario, en la calle Sarmiento 3443, se secuestró un revólver.

## CUANTIOSAS PERDIDAS PROVOCAN 2 INCENDIOS

En Sarandí y en Monte Grande estallaron sendos incendios, cuyos destrozos fueron relativamente grandes, según lo declararon en ambos casos, los damnificados. Felizmente, no hubo desgracias personales que lamentar.

En Sarandí, calle Debedetti 527, las llamas atacaron a las 4.20 aproximadamente, una vivienda, cuyo garaje y dos habitaciones quedaron prácticamente destruidas. También se incendió un automóvil Fiat 1600 que se hallaba guardado. Los bomberos tardaron 70 minutos en apagar el siniestro. El propietario de la finca Wladimiro Haczek, afirmó que las pérdidas superaron los 5 millones de pesos moneda nacional. El otro incendio se produjo en un establecimiento de productos químicos, esta madrugada a las 3.20, sin que se pudiera establecer hasta el presente el origen de la deflagración. Las instalaciones ubicadas en General Rodríguez y Avellaneda de Monte Grande, pertenecen a la firma Sintex, cuyos responsables no especificaron el monto de las pérdidas, aunque señalaron que eran importantes. El local, de 10 por 20 m. consiguió ser extinguido dos horas después de su inicio, por tres dotaciones de bomberos de Esteban Echevarría.

## SE SUICIDÓ UNA MENOR INGIRIENDO PLAGUICIDA

BAHIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal). — Pese a que no se informó oficialmente, trascendió que una menor por problemas sentimentales se suicidó tomando plaguicida líquido. El hecho ocurrió en una vivienda de Neuquén y la víctima, de 15 años de edad, fue identificada como Ruth Odilia Marquez, quien vivía junto a sus padres.

La policía secuestró envases de Paratión y Maratión, que fue lo que bebió la muchacha para poner así fin a su vida.

### • TRABAJADOR MUERTO

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Un accidente de consecuencias trágicas para un trabajador se registró en la víspera en la petroquímica General Mosconi, ubicada en el camino Vergara, entre La Plata y Ensenada. La víctima, Roberto Alejandro Valsevich, argentino, de 28 años, acudió en auxilio de un compañero que solicitó su ayuda por dificultades que sobrevenían mientras trabajaba en un tanque lleno de purcaleta —un derivado plástico de gran poder tóxico—. El nombrado consiguió retirar a su compañero pero él sufrió un desvanecimiento por las emanaciones y cayó dentro del tanque, pereciendo por asfixia.

## EN BAHIA BLANCA, OCHO HERIDOS EN 2 CHOQUES

BAHIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal). — Ocho heridos graves es el triste saldo de dos accidentes ocurridos en carreteras.

Sobre la ruta tres, frente al kilómetro 804, cerca de Pedro Luro, se produjo el violento choque de una camioneta F-100, patente B-942507, con un tractor Fiat 411, patente 025. La camioneta, guiada por Mario Moncada Uribe, chileno, de 39 años de edad, de profesión agricultor, embistió al otro automotor guiado por Estanislao Díaz, de 36 años.

Resultaron gravemente heridos Mario Moncada, su

esposa, Olga Godoy de Moncada, de 31 años, y sus hijas Nancy, de 11 años, y María Elena, de 7.

El otro choque se produjo sobre la ruta 22, frente al kilómetro 754, entre un Peugeot 404, don patente de la provincia B-640846 y la pick-up Dodge, patente B-028333.

El primero era manejado por Enrique Carraro, de 49 años de edad, y la chatita por Omar Carrasco, de 22.

La violencia del impacto produjo heridas en Enrique Carraro, y Margarita Julián de Miguel, que lo acompañaba. Otro herido resultó ser Esteban Muñoz.

## TRAGEDIA FAMILIAR: UN MUERTO Y TRES HERIDOS

Un hombre mató a balazos a su mujer, hirió gravemente a su suegro y a su cuñado, y luego intentó suicidarse con un disparo en la cabeza. El hecho se produjo en el interior de una vivienda ubicada en la calle Carabelas 940, de Bernal. Por causas que se desconocen hasta el momento, Hugo Dionisio Miranda, de 35 años, último a balazos a su mujer, Dominga Guadalupe Marturano, de 25 años de edad, y luego hirió a su suegro, Miguel Marcelino Marturano, y a su cuñado, Miguel Néstor Marturano. Al ver caer al último, llevó el arma a la altura del parietal derecho y apretó el disparador del arma con la cual había atacado a sus tres familiares. Algunos vecinos que se introdujeron en la casa, llamaron inmediatamente a la policía y pidieron una am-

bulancia para trasladar a los tres heridos. El estado del homicida es grave. Según versiones recogidas en el lugar, las relaciones entre Hugo Dionisio Miranda y su esposa no eran cordiales. Se los escuchaba discutir con frecuencia y en una oportunidad se pudo observar a la señora llorando en la puerta de la casa.

Los entredichos que se repetían casi a diario entre la pareja envolvía —se aseguró— el padre y al hermano de la joven señora, quienes en reiteradas oportunidades tuvieron que actuar a modo de conciliadores.

De acuerdo a lo informado por algunas vecinas, el homicida —un hombre de quien se sabía poco— parecía estar disgustado por la influencia que los familiares de Dominga tenían sobre ella.

Al parecer, se le enjuiciaba a Miranda algunas actitudes que no habrían caído bien entre los parientes de la joven señora. Otros conocidos del matrimonio aseguran, en cambio, que Miranda vivía presionado por los familiares de ella que pretendían interferir constantemente entre Dominga y su esposo.

En medios policiales no se dio una información oficial sobre los motivos que desencadenaron el drama, pero se aguardaba una ampliación del breve parte que se entregó a la prensa para las últimas horas de esta noche o para mañana.

En el hospital Fiorito, donde fueron atendidos los tres heridos —Miranda, su suegro y su cuñado— se dijo que el estado del homicida es sumamente delicado.

## TENIA LA PLANTACION DE MARIHUANA EN EL JARDIN DE SU CASA: FUE ARRESTADO

Fueron arrestados por efectivos policiales de la Unidad Regional de Lanús dos personas dedicadas al tráfico de las drogas que tenían como centro de operación, fundamentalmente, los lugares nocturnos de diversión de esta capital.

### • LA PESQUISA

La exitosa pesquisa se inició cuando fue detenido Alberto Beltean Cavallo, argentino, de 30 años soltero, a quien se le secuestró veinte bolsas de polietileno conteniendo 100 gramos de marihuana cada una lo que hacía un total de dos kilogramos. El delincuente manifestó —al ser interrogado— que se dirigían a la capital para distribuir el narcótico a sus habituales clientes, habitués a centros de esparcimiento, a razón de ocho millones de pesos viejos por bolsa.

Asimismo, Cavallo confesó que el producto se lo proveía José Virgilio Volpi con domicilio en la calle 874 N° 4348, de San Francisco Solano. El nombrado tiene 37 años y, al ser arrestado, dijo que en el verano pasado, efectuó un viaje a la India, trayendo semillas de cáñamo, las que plantó en los fondos de su casa. Una vez que las plantas crecieron, las cortó y secó al sol, encargándose luego del proceso de picado y distribución en bolsitas a los drogadictos. Según se estima, ambos individuos han logrado obtener una gran suma, desde que ejercen esta actividad delictiva. No obstante, aún no fue informado oficialmente, cuál es el monto real que dejó como ganancia este productivo "negocio". Por de pronto la policía inició las averiguaciones de práctica para esclarecer

totalmente el hecho y buscar cómplices que seguramente los habrá para tan pingüe negocio.

### • RAZZIA

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Por disposición de las autoridades de la Dirección de Investigaciones de la policía de la provincia de Buenos Aires todas sus dependencias llevaron a cabo en las últimas 72 horas un operativo tendiente a reprimir a los infractores de la ley 4847, sobre juego de azar. Estas dependencias, la división Leyes Especiales, Seguridad Personal y las brigadas de Quilmes, Avellaneda, San Justo, Martínez, San Nicolás y Mar del Plata consiguieron sorprender infraganti a 18 capitalistas de juego, 52 pasadores o levantadores de quiniela y 5 personas que jugaban a los naipes por dinero. Dichos efectivos secuestra-

ron anotaciones con apuestas por un valor total de 222.677 pesos ley. En todos los casos los infractores fueron puestos a disposición de los jueces de sus respectivas jurisdicciones. El total de procedimientos realizados durante este operativo alcanza a 71.

### GRATIFICARE

DATOS DEL PARADERO  
FIAT 1500 - MODELO 64  
Color verde oscuro, chapa B.  
X 968.451. T. E. 629-8271

### AVISO FUNEBRE

SILVANA TALLARICO

Q.E.P.D. Falleció el 11/6/72. Su padre, hermana, abuelo y tío, a 2 años de su fallecimiento, agraden una oración por el eterno descanso de su alma.

ratas y lauchas?... a  
**Tomorin**  
no se le escapan!





# DIMITIRIA KISSINGER

## Inesperada Reacción Ante las Acusaciones que lo Involucran en Casos de Espionaje

**SALZBURGO, Austria, 11 (Associated Press).** — El secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, amenazó hoy con renunciar a menos que su reputación sea librada de toda sospecha en relación con la controversia que lo vincula con el espionaje electrónico sobre otros funcionarios del gobierno de los Estados Unidos. Con la voz cargada de emoción y los ojos llenos de lágrimas Kissinger dijo en una conferencia de prensa efectuada en Salzburgo: "No creo que sea posible conducir la política exterior de los Estados Unidos bajo estas circunstancias. Si esta situación no se aclara, renunciaré". Kissinger protestó por las filtraciones de rumores a la prensa, diciendo que difaman su honor y su reputación. Negó que por razones de seguridad nacional hubiera ordenado espiar electrónicamente a sus subordinados y pidió a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, que reanude sus audiencias para seguir investigando la controversia.

Kissinger se refirió a los alegatos fundados en informaciones de prensa de que él ordenó interceptar electrónicamente las conversaciones de funcionarios del gobierno que tenían acceso a documentos vinculados a la seguridad nacional y cuya sustancia fue filtrada a la prensa.

En la audiencia ante el senado para

confirmarlo en el cargo de secretario de Estado los días 15 al 17 de setiembre último, Kissinger negó que él hubiera ordenado el espionaje.

Declaró que se le habían suministrado los nombres de los funcionarios que tenían acceso a esos documentos delicados, pero que él no había ordenado espiarlos.

Dijo haber recibido informes de grabaciones solo ocasionalmente y luego únicamente durante diez meses. Todo esto tuvo lugar mientras fue asesor en cuestiones de seguridad nacional del presidente Nixon.

Las cintas grabadas con conversaciones entre Nixon y otros funcionarios, escuchadas recientemente en la Comisión de Asuntos Judiciales de la Cámara de Representantes, atribuyen presuntamente al presidente haber dicho que Kissinger había iniciado algunas de las grabaciones.

Kissinger dijo en rueda de prensa la semana pasada que Nixon debió haber "malinterpretado" la cuestión o bien que la cinta no era clara.

Sin embargo, en una conferencia de prensa modificó ligeramente su versión y expresó que nunca había ordenado "directamente" grabación alguna.

Kissinger reveló que envió una carta al senador demócrata William Fulbright,

presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, en la cual sugiere que el grupo investigador reinicie sus audiencias acerca de las controvertidas grabaciones.

Dijo que de ser ello necesario, interrumpiría su viaje al Medio Oriente con Nixon y regresaría solo a Washington.

Al preguntársele si retiraría su amenaza de renunciar si el Comité de Fulbright lo absolvía completamente, Kissinger respondió: "Sí".

Dijo que podría haber otras maneras de acallar la controversia, pero no señaló una específica.

Durante la audiencia de la semana pasada del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, Kissinger repitió sus declaraciones anteriores. Algunos miembros del comité sugirieron que sería necesario reiniciar las audiencias, aunque solo fuera para dar apoyo a las declaraciones del secretario.

Kissinger citó esta mañana a la prensa con poco tiempo de antelación y sus asesores, al hacer la convocatoria, solo explicaron que quería "sacarse un peso de encima".

Ante una multitud de corresponsales y una cantidad innumerable de cámaras, Kissinger habló sin notas durante más de media hora y respondió a más de 30 minutos de preguntas.

## "EL ZORRO EN EL GALLINERO"

**BEIRUT, 11 (Associated Press).** — La nota editorial de un diario izquierdista describe hoy al presidente Nixon como "El zorro en el gallinero árabe". El editorial de "Al Muharrir" fue típica de la posición adversa que los izquierdistas están adoptando ante la gira que iniciará Nixon mañana por cinco países del Medio Oriente. El diario también describió a Nixon como "un enemigo con atuendo de amigo", pero añadió que los árabes podrían usar a Nixon porque él los necesita para superar dificultades internas. "La diplomacia árabe, si actúa adecuadamente, podría hacer de Nixon su cautivo", añadió.

### • ENTREVISTA

**SALZBURGO, Austria, 11 (DPA).** — El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, desde anoche en Salzburgo, Austria, en escala del vuelo Washington-Egipto, se entrevistó hoy en el Palacio de Klesheim con el jefe de gobierno austriaco, Bruno Kreisky. A la entrevista, asistieron los ministros del Exterior, Henry Kissinger, norteamericano, y Rudolf Kirchschläger, austriaco. La reunión con Kreisky es el único acto oficial planeado para el segundo día de estancia en Austria del presidente norteamericano, mientras que Kissinger se reunirá en Rad Reichenhall, Baviera con su colega germanooccidental, Hans-Dietrich Genscher. Nixon volará mañana a Egipto, para iniciar una gira de varios días por el Cercano Oriente, en el curso de la cual visitará también Arabia Saudita, Siria, Israel y Jordania, para emprender el 18 de junio vuelo de regreso a Washington.

## crónica



## EN EL MUNDO

### FRANCIA, LISTA A DETONAR OTRA BOMBA

**PARIS, 11 (Reuter-Latin).** — Francia procedió a cerrar hoy a la navegación marítima y aérea el remoto Atolón de Mururoa, en la Polinesia francesa, mientras se prepara para dar comienzo a su novena serie de pruebas nucleares en el Pacífico Sur. Esta será la última serie que Francia llevará a cabo en la atmósfera antes de continuar el año entrante sus experiencias bajo tierra en un atolón vecino.

### SIETE CONDENAS POR 95 AÑOS

**AREZZO, 11 (ANSA).** — Siete personas fueron condenadas a 95 años de cárcel en total por el tribunal de Arezzo, Italia central, bajo la acusación de haber secuestrado a Italo Rossini, un médico de San Marino y a su hija Rossella. Los Rossini fueron raptados el 29 de junio de 1973.

### PARA MATAR CON MAYOR PRECISIÓN

**WASHINGTON, 11 (DPA).** — El nuevo capítulo del presupuesto federal de los Estados Unidos, en el que se prevé una asignación para la fabricación de cohetes de carga nuclear dotados de mayor precisión, fue aprobado anoche por el Senado.

### MURIO EL MARISCAL DUTRA

**RIO DE JANEIRO, 11 (Associated Press).** — El ex presidente Eurico Gaspar Dutra, que ayudó a derrocar al fallecido dictador Getulio Vargas y envió tropas brasileñas a luchar contra el eje nazifascista, falleció hoy a los 91 años tras varios meses de penosa enfermedad.

### RETIRADA ISRAELI EN EL GOLAN

**TEL AVIV, 11 (Associated Press).** — Las tropas israelíes en las alturas del Golan continúan su evacuación del territorio sirio de acuerdo con lo estipulado en el acuerdo de repliegue entre ambas naciones, dijo hoy el alto mando militar.

## FBI: "PATTY NO MURIO"

**WASHINGTON, 11 (EFE).** — El "FBI" negó hoy que Patricia Hearst haya muerto como afirma una supuesta carta del "Ejército Simbionés de Liberación" enviada ayer a una emisora de radio de Los Angeles (California). Un portavoz del "FBI" en Washington dijo que la carta no era auténtica del llamado "Ejército Simbionés" al opinar que todo el mundo que tenga pluma y papel

puede escribir misivas como la que aseguraba la muerte de Patty.

En la carta escrita a mano, se decía que "Tania" el nombre de lucha adoptado por Patricia, "ha muerto". "Nuestra querida Tania ha muerto. Fue enterrada con todos los honores militares. Continúa la lucha y venid a su noble memoria con todos los medios a vuestro alcance", decía la nota.

## REINA CAOS POLITICO Y ECONOMICO EN ITALIA

**ROMA, 11 (Associated Press).** — La renuncia del primer ministro Mariano Rumor, sumió hoy a Italia en el vacío político y se sumó a la peor crisis económica sufrida por el país desde la Segunda Guerra Mundial.

Rumor abandonó el cargo anoche cuando el partido Socialista, segunda fuerza de su gobierno de coalición, apoyó el rechazo dado por los sindicatos a su programa de austeridad que incluía restricciones al crédito y alza en los impuestos.

Es el segundo gobierno de coalición centro-izquierdista encabezado por Rumor que se viene abajo en once meses. El actual, trigésimo sexto de la Italia de postguerra, duró solo tres.

El presidente Giovanni Leone pidió a Rumor y a su gabinete que continúen en sus cargos con carácter provisional hasta organizarse un nuevo gobierno. El presidente comenzará hoy probablemente consultas con dirigentes políticos en busca de un nuevo primer ministro.

El gobierno cae en el preciso momento en que Italia atraviesa el período más sombrío de sus veintiocho años de vida republicana. La tasa inflacionaria es del veinte por ciento anual. El crédito exterior está exhausto. La lira ha caído un dieciocho por ciento en un día. El déficit en el comercio exterior es superior a los mil millones de dólares mensuales. La delincuencia crece y el terrorismo político asuela el país.

Ningún partido tiene mayoría en el parlamento y dado que no habría mayo-

ría posible sin participación de los demócratas cristianos, principal partido del país, Leone tiene pocas opciones. Podría solicitar a Rumor o a otro democristiano que in-

tentase organizar una nueva coalición con los socialistas, o convocar nuevas elecciones, posibilidad que no atrae a los democristianos debido al fracaso que sufrieron el mes

pasado en el plebiscito sobre el divorcio.

Los comunistas, segundo partido en importancia del país, han defendido el concepto de un gobierno de gran coalición que los uniera a los demócratas cristianos. Pero algunos observadores políticos consideran que los comunistas dudarían ahora de incorporarse al gobierno y asumir responsabilidad oficial de una economía aparentemente imposible de administrar, cuando tienen ya peso en el país mediante su influencia dentro de las poderosas organizaciones sindicales.

### • CONSULTAS

**ROMA, 11 (Reuter-Latin).** — Los políticos italianos iniciaron una serie de intensas consultas con vistas a la formación de un nuevo gobierno tras el colapso de la coalición tripartita del país, producido anoche.

## MILAGRO

**TOKIO, 11 (DPA).** — Un campesino japonés embriagado, fue arrollado por un tren y salió con vida del percance. El hecho ocurrió en Tayiri, en el norte del archipiélago nipón. Según informa hoy la prensa de Tokio, el campesino, Tetsuo Saito, de 48 años edad, estaba tan borracho que se cayó de un tren expreso y quedó tendido entre los rieles; poco después, otro tren le pasó por encima. Pero su ángel de la guarda parece que había tomado provisiones: las traviesas del lugar donde cayó habían cedido un poco y se había formado allí una ligera hondonada, suficiente para que el hombre solo sufriera un leve rasguño en la cabeza.

### • SUICIDIO

**BUDAPEST, 11 (Associated Press).** — El conductor de un autobús responsable de un accidente en el que perdieron la vida dos muchachas y resultaron heridos 33 estudiantes, se suicidó lanzándose debajo de un camión que se acercaba, dijo hoy la policía de tránsito.



## CONCURSO DE ANTECEDENTES

Llámase a Concurso de Antecedentes profesionales como selección previa para participar en el Concurso privado del Anteproyecto de la nueva Sede Central de la Institución.

Las Bases pueden ser retiradas a partir del día 10 de Junio de 1974 hasta el día 28 de Junio de 1974, todos los días hábiles de 13 a 19 horas.

CAJA DE SUBSIDIOS FAMILIARES PARA EL PERSONAL DE LA INDUSTRIA

25 de Mayo 645 — Avda. L. N. Alem 638  
Capital Federal

# 17 JUNIO 18

COMIENZA

## CONTABILIDAD GENERAL EN 20 CLASES

- INCLUYE SIN CARGO
- CONTABILIDAD SUPERIOR
- IBM PROGRAMACION
- LEYES LABORALES

INFORMES

LICEO PROFESIONAL CIMA

CORRIENTES 2451, 4º P., TEL. 47-9016 Y SUCURSALES  
LINIERS, CASEROS, MARTINEZ Y LOMAS DE ZAMORA

## IMPORTANTE

Utilice sus momentos libres. Si es Ud. empleado u obrero, le ofrecemos interesante Representación con altos beneficios. Presentarse con Doc. Ident. y Rec. de Sueldo en:

ZONA CENTRO  
Suipacha 513 - 4º Piso - Of. 2  
ZONA RAMOS MEJIA (Bs. As.)  
Azucénaga 641 (Alt. Av. de Mayo al 1100)

HOY Y MAÑANA  
UNICAMENTE



# ROSADITO, MUY A PUNTO

## Para su Compromiso del Domingo Marcó 59"



GRAN CORRIDA. La tordilla Bola de Cristal, realizó esta mañana en San Isidro, una excelente corrida: 2'18".

### PALERMO SABADO

#### COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

- 1ª CARRERA - A las 12.-**  
Pr. ESTRIBO - 1000 m.  
(Comienza doble de combinadas)  
1 El Sensitivo 56, L. Almorá (2)  
2 Tahitiano 56, M. Villagra (1)  
3 Duente 56, H. Santos (4)  
4 M. Honor 56, R. Caroprese (6)  
5 Eximio 53, A. Ramos (3)  
6 Puntapié 53, H. Blanco (5)
- 2ª CARRERA - A las 12.35**  
Pr. LUMERIA - 1100 m.  
(Finaliza doble de combinadas)  
1 F. Trot 55, P. Tarrago (2)  
2 C. Bonirock 52, O. Tévez (14)  
3 Gstaad 52, A. Sandoval (3)  
4 Copelino 52, O. Cosenza (8)  
5 B. Moncho 52, V. Centeno (4)  
6 Isleno 52, V. Sanguinetti (1)  
7 Tiempazo 52, J. Walsh (6)  
8 Spy Pin 52, C. Pezoa (7)
- 3ª CARRERA - A las 13.25**  
Pr. BEAU SIR - 1100 m.  
(Comienza la apuesta triple)  
1 Lagmist 55, C. Pezoa (6)  
2 Con Lio 55, D. Demillo (14)  
3 Shocker 55, C. Buden (15)  
4 Si S. Asi 55, P. Sahagian (2)  
5 As Negro 55, F. Baigorria (12)  
6 P. Song 55, A. Etchart (8)  
7 Leotish 55, H. R. López (11)  
8 Arno 55, J. Martino (13)  
9 B. Melody 55, R. Sosa (7)  
10 Artao 55, O. Cosenza (4)  
11 El Rubi 55, V. Sanguinetti (18)  
12 Dave 55, A. Plá (17)  
13 G. Argent 55, A. de Arriba (10)  
14 Bromello 55, V. Centeno (1)  
15 Arábigo 55, R. Gómez (4)  
16 Co'terpoint 55, E. Olguin (16)  
17 Comité 55, J. Torres (9)  
18 Soñado 55, J. H. Figueroa (3)
- 4ª CARRERA - A las 14.15**  
Pr. GALLERO - 2500 m.  
(Continúa la apuesta triple)  
1 M. Border 56, M. Calderón (7)  
2 The Host 56, J. H. Figueroa (8)  
3 G. Amigazo 56, A. Ascre (4)  
4 A. News 56, J. Gómez (10)  
5 My Patrol 56, H. Guías (6)  
6 A. Marcelo 56, D. Verón (3)  
7 T. Neyén 56, H. Galeppi (11)  
8 Berlino 56, R. Tavella (2)  
9 Tal-Pán 56, H. Santos (5)  
10 Dogmático 56, H. Libré (9)  
11 El Montarás 56, D. Oural (1)
- 5ª CARRERA - A las 15.-**  
Pr. ASTORGA - 1500 m.  
(Finaliza la apuesta triple)  
1 P. Esclavo 57, R. Tavella (1)  
2 Heriot 57, V. Enmolo (9)  
3 The Tiger 57, H. Salas (6)  
4 P. Viejo 57, E. Navarro (3)  
5 Desmán 57, J. H. Figueroa (2)
- 6ª CARRERA - A las 15.45**  
Pr. PERU - 1800 m.  
1 T. Blend 60, J. Fajardo (1)  
2 H. Rock 57½, O. Cosenza (2)  
3 Decano 57½, I. Gorraiz (3)
- 7ª CARRERA - A las 16.30**  
Pr. PRETTY BOY - 1100 m.  
(Comenzó 1ª doble especial)  
1 C. Suerte 57, J. Ferdez (13)  
2 Barbata 57, R. Comas (1)  
3 Siesta 57, R. Galloso (9)  
4 L. Alegre 57, A. De Arriba (10)  
5 Genia 57, R. Rutti (3)  
6 Acucia 57, J. Gómez (2)  
7 Fineza 57, J. Gopelson (5)  
8 Acetiera 57, D. Torres (11)  
9 Unchime 57, C. Pezoa (7)  
10 T. Guapa 57, R. Tavella (8)  
11 Karaganda 57, M. Villagra (4)  
12 Bivocal 57, J. Torres (6)  
13 Timbayé 57, H. Santos (12)
- 8ª CARRERA - A las 17.20**  
Pr. MARRONIER - 1500 m.  
(Finaliza 2ª doble especial)  
1 Macallister 57, O. Cosenza (6)  
2 El G'ralife 49½, A. Gaitán (2)  
3 Polnareff 56, C. Pezoa (7)  
4 Nebot 49½, O. R. D'guez (5)  
5 O. Rei 51, V. Sanguinetti (3)  
6 Dau 53, J. H. Figueroa (9)  
7 N. Flei 53, M. Escagües (9)  
8 Gustazo 52½, V. Centeno (8)  
9 Mordaz 51½, J. Repiso (1)
- 9ª CARRERA - A las 18.15**  
Pr. MATORRAL - 1600 m.  
1 Albuca 56, J. Torres (8)  
2 Lahuida 56, A. Plá (10)  
3 M. Idea 56, J. Walsh (12)  
4 Toras 56, R. Sosa (1)  
5 Duplicata 56, O. Bar'otto (3)  
6 Tanfú 56, J. Gallardo (13)  
7 Dinamarca 56, R. Segato (13)  
8 Pinkita 56, V. Centeno (4)  
9 Almila 56, R. Durante (7)  
10 Procuradora 56, H. Santos (2)  
11 Trisada 56, L. Alzamora (6)  
12 B. Tapera 56, H. Libré (9)  
13 Payada 56, C. Pezoa (11)
- 10ª CARRERA - A las 19.10**  
Pr. PERPLEJO - 1500 m.  
1 Qué Ch'asco 55, O. Cosenza (1)  
2 La Jole 55, G. Desvard (14)  
3 Las Bonitas 55, O. Tévez (7)  
4 Cogotera 55, H. Libré (15)  
5 Batará 55, F. Baigorria (18)  
6 Bacallana 55, V. Centeno (11)  
7 P. One 55, J. Mantilla (4)  
8 Via Zeta 55, J. Torres (20)  
9 Buclali 55, V. Sanguinetti (3)  
10 B. Bouche 55, M. Villagra (5)  
11 Vinculada 55, O. R. D'guez (10)  
12 B. Crest 55, A. De Arriba (6)  
13 Shacada 55, M. Escagües (17)  
14 Artimaña 55, C. Pezoa (9)  
15 Recoleta 55, R. Rutti (2)  
16 M. Grl 55, O. Mansilla (19)  
17 Amasia 55, J. Martino (8)  
18 Chlusa 55, H. R. López (12)  
19 Obelix 55, A. Etchart (13)  
20 Hendra 55, J. H. Figueroa (16)

### EJERCICIOS DE LA PLATA

Pocos ejercicios se controlaron esta mañana en el circo plantense, como puede apreciarse en las siguientes referencias:

(Pista auxiliar, húmeda)  
EL ALARIDO, M. Gómez, 800 en 49"15; PAREMIA, M. Sandoval, 800 en 51"15; BICHICHI, C. de Jesús, 800 en 50"; DISPARADO, B. Aguilár, 800 en 51"; REACTOR, E. Tadel, 800 en 36"35; KASANDRA REAL, J. Gutiérrez, 800 en 49"35.

### CORREO DEL TURF

MARIANO (La Plata): La reunión en La Plata, correspondiente a la reapertura del hipódromo, tuvo lugar el 19 de noviembre de 1930.

### Sgo. del Estero

(Sorteo de anoche)

1º	\$ 450.000	41774
2º	" 18.000	11110
3º	" 12.000	37574
4º	" 9.000	4529
5º	" 6.000	33464
6º	" 1.200	13307
7º	" 1.200	17900
8º	" 1.200	35533
9º	" 1.200	39646
10º	" 1.200	42760

Mucha actividad se registró esta mañana en el campo de entrenamiento de San Isidro. En la pista de arena, se destacó Rosadito al descontar mil metros en 59", anticipando con ello, hallarse a punto para disputar con mucha chance el clásico "Montevideo", prueba base del programa a realizarse el domingo venidero en Palermo. A continuación damos los ensayos del Norte.

(Pista de arena normal)  
ROSADITO, V. Centeno, dio dos cuerpos y dominó por un cuerpo a Actis, L. Camoretti, 1000 en 59", con 12" de final, de los 2000 a los 1000, buen ensayo para el Clásico Montevideo a disputarse el próximo domingo en Palermo; BOLA DE CRISTAL, O. Domínguez, 2200 en 2'18", del palo de los 3200 a los 1000, los últimos 2000 en 2'5", los últimos 1600 a la par de Eagro, J. Ibarra, en 1'40", los últimos 1000 en 1'2'35", con 12"25 de final, brillante corrida para el Clásico Miguel Ángel y Tomás Juárez Celman, a correrse el día 23 del actual en Palermo; GRAN SECRETO, O. Domínguez, 2500 en 2'39", de la demarcación de los 3500 a los 1000, los últimos 2000 en 2'6", los 1000 en 1'2'35", con 12"35 de final, muy buena corrida para el Clásico Chacabuco del día 20 en Palermo; MENGUANTE, J. Torres, 2200 en 2'20" del palo de los 3200 a los 1000, los últimos 1200 a la par de Quiniela, O. Mansilla, en 1'16", con 12"35; GOOD BLOKE, J. Torres, 2400 de fíoreo en 2'37", los últimos 1500 a la par de Calcuta Miss, J. Mantilla, en 1'35", de los 2600 a los 200; ROYAL RUSSIAN, J. Mantilla, 1600 en 1'39", de los 1800 a los 200; LA BLONDE, O. Cosenza, 800 en 46"35, de los 1800 a los 1000; BASTONERA, V. Sanguinetti, a la par de Calcut, L. Camoretti, 800 en 47", de los 1800 a los 1000; EL SENSITIVO, V. Centeno, 700 en 40", de los 1700 a los 1000; RIO GANGES, M. Escagües, 2200 de fíoreo en 2'26"; BELDA, R. Durante, a la par de Vinculada, O. Domínguez, 800 en 47"35; MORDAZ, J. Repiso, 1000 en 1'1"; BELLWIK, J. Camoretti, a la par

## ZAINO E'RANCHOS MURIO EN UN GRAVE ACCIDENTE

En La Plata se registró esta mañana un grave accidente, a consecuencia del cual murió el caballo Zaino E'Ranchos. El percance se produjo en la cuarta pista mientras era conducido por su peón, al que despidió a tierra, resultando éste felizmente ileso. Zaino E'Ranchos disparó al revés y golpeó fuertemente con la cabeza contra la empalizada, muriendo en el acto.

### OTRAS NOTICIAS

El Instituto Nacional de la Actividad Hípica ha puesto a disposición de la Dirección Provincial de Hipódromos los fondos necesarios para efectuar el pago del 1%, Promoción Actividad Proprietarios SPC correspondiente al mes de octubre de 1973.

Jorge L. Pereyra, con 11-

cencia de cuidador y jockey de actuación en el Independencia de Rosario, que el domingo actuó en Palermo, conduciendo a su pupilo Verry Nice Guy, tiene el propósito de dedicarse únicamente a jockey, para lo cual solicitará el permiso correspondiente a las autoridades de Lotería y Casinos, con el objeto de actuar en nuestros circos máximos.

Hugo Núñez, que estuvo largo tiempo alejado de la profesión, hizo su reaparición el domingo pasado en Palermo, conduciendo a Lio-nita, clasificada séptima de Mastinaca. El citado aprendiz, que al principio de sus actuaciones se había destacado plenamente, puede hacerlo de nuevo, al hallarse ahora en excelentes condiciones físicas.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

MAÑANA — NACIONAL — 20 PREMIOS — A LAS 13					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	74	46	82
2	9	9			
19s.	34s.	21s.	30s.	29s.	20s.
FAVORITOS: A la grande, 299 — A los premios, 414					
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
33	70		99	14	
MAÑANA — TOMBOLA — 20 PREMIOS — A LAS 14.30					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	97	55	20
9	5	7			
31s.	27s.	28s.	18s.	17s.	15s.
FAVORITOS: A la grande, 957 — A los premios, 297					
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
61	14		57	97	
MAÑANA — MENDOZA — 20 PREMIOS — A LAS 20					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	10	73	12
2	1	4			
52s.	15s.	22s.	18s.	18s.	15s.
FAVORITOS: A la grande, 214 — A los premios, 506					
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
73	25		14	06	
MAÑANA — CORDOBA — 10 PREMIOS — A LAS 21					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	19	31	64
1	3	3			
25s.	14s.	21s.	54s.	49s.	47s.
FAVORITOS: A la grande, 133 — A los premios, 103					
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
05	89		33	03	

de Caracú, R. Zalazar, 1000 en 1'1"; RUTILIN, J. Torres, 1000 en 59"25, los primeros 800 a la par de Guerrero Quick, J. Gómez, en 47"; RANIN, J. Figueroa, 1000 en 1'1", de los 2000 a los 1000; PUCCINI, R. Alzamora, 1000 en 1'1", de los 2000 a los 1000; STAR GO, O. Cosenza, a la par de Lady Fat, J. Arriagada, y de Jet Fiaca, R. Sosa, 800 en 48", de los 1800 a los 1000; SHINDIN, R. Sosa, a la par de Tabapy, J. Torres, 800 en 49", de los 1000 a los 200; AZCARIDE, O. Domínguez, 800 en 47", de los 1800 a los 1000; TUDOR BLEND, J. Fajardo, 1000 en 1'4"; ANUTROFIN, A. Pla, 1100 en 1'7"25, de los 2200 a los 1100; COROSA, J. Fajardo, 1000 en 1'2"; BONDARI, J. Figueroa, a la par de Rebota, J. Camoretti, 800 en 48"; VIGAM, P. Palmieri, a la par de Premonición, G. Rizzi, 800 en 47"; BACANAZO, T. Valdez, a la par de Superpampa, J. Arriagada, 800 en 47"; CIRCINUS, V. Sanguinetti, 1000 a voluntad en 1'8"; FRU FRU, J. Figueroa, 1200 en 1'14"; GAUCHO CANDIL, O. Miño, a la par de Gladstone, O. Verón, 800 en 47"; SIDERON, N. Mezzotero, 1000 en 1'1"; FAZENDA, O. Cosenza, 800 en 48"; DOGMATICO, H. Libré, 800 en 48"; ETELBAR, J. Figueroa, 1100 en 1'9"; LE CHAT, C. Bertoldi, 700 en 41"; SUN BURD, J. Figueroa, 500 en 28"25.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA PASADO MAÑANA

- 1ª CARRERA - A las 12.30**  
Pr. D. TIP — 1200 metros  
(Comienza la apuesta doble)  
1 Fibbia 57, O. Miño  
2 Aceitera 57, D. Torres  
3 Sita 57, X. X.  
4 Kaftena 57, D. Torrilla  
5 N. Carla 57, M. Sandoval  
6 Pichirica 57, A. Gallardo  
7 Kiruna 57, C. Buden  
8 La Botica 57, no correrá  
9 Almazti 57, R. Cepeda  
10 La Hispaniola 57, J. Juárez  
11 Heribea 57, no correrá  
12 Silvia Rey 57, R. Maidana  
13 Chimal 57, J. Cepeda  
14 Bivocal 57, no correrá  
15 Extorsión 57, L. Rosales  
16 Personeria 57, R. Herrera  
17 Insinuación 57, P. Longo  
18 Wishingarch 57, A. Sandoval  
19 L. Catherine 57, A. Martinel  
20 Aerolíneas 57, J. Saavedra
- 2ª CARRERA - A las 13.10**  
Pr. UNA IN — 1100 metros  
(Finaliza la doble)  
1 H. Smoke 54, E. Brown  
2 Afrika 51, J. Bretón  
3 Bagheera 51, O. Tévez  
4 Chemin 52, B. Aguilár  
5 Caimanera 52, X. X.  
6 La Biche 52, A. D'Aponte  
7 Aorita 51, X. X.  
8 S. Nevada 51, A. Sandoval  
9 Fanchita 51, J. Juárez
- 3ª CARRERA - A las 14**  
Pr. CENZITA-MY GIRL — 1200 m.  
(Comienza la triple)  
1 Campagnard 55, no correrá  
2 K. Moving 55, R. Rutti  
3 K. Bandy 55, M. Cañedo  
4 El Botón 55, J. Calderón  
5 Hervidero 55, J. Martín  
6 Miltarguito 55, no correrá  
7 El Quid 55, R. Cepeda  
8 H. Hlt 55, J. Gutiérrez  
9 K. Maxim 55, D. Torrilla  
10 Ernani 55, J. Contreras  
11 Le Cateau 55, P. Longo  
12 Niceman 55, no correrá  
13 Forgio 55, H. Prieto  
14 Madrugando 55, R. Comas  
15 Nacar 55, X. X.  
16 N. Messina 55, X. X.  
17 F. Life 55, C. Buden  
18 Manful 55, no correrá  
19 Matadeos 55, J. Cepeda
- 4ª CARRERA - A las 14.45**  
Pr. SETTIMANA — 1500 metros  
(Continúa la triple)  
1 N. Tropero 55, J. Arriagada  
2 Manicero 55, J. Martín  
3 El Andalúz 55, M. Cañedo  
4 Mauro 55, J. Periale  
5 K. Beast 55, C. Agüero  
6 Toledo 55, X. X.  
7 Seudónimo 55, F. Mazzeo  
8 G. Indian 55, no correrá  
9 C. Swing 55, J. Montes  
10 Tonfor 55, J. Corso
- 5ª CARRERA - A las 15.30**  
Pr. E. BEY — 1700 metros  
(Finaliza la triple)  
1 Disparado 58, D. Cabral  
2 T. Jones 58, O. Castañeda  
3 Terrell 53, F. Sarmiento  
4 Sumando 57½, M. Guardia  
5 Bond 56, R. Cepeda  
6 Aguilár 57, no correrá  
7 Montecatini 56, D. Magariño  
8 El Berretín 57, O. Richeri  
9 Terenita 52½, R. Caroprese  
10 Zanjón 57, M. González  
11 Calciquero 52½, O. Aguilre  
12 Wyoming 52, X. X.  
13 Coloso 55½, M. Mercu  
14 Calyseen 51½, M. Sandoval  
15 Falco 51½, H. Prieto
- 6ª CARRERA - A las 16.20**  
Pr. MANDOLINA — 1300 metros  
(Comienza la preferencial)  
1 As de Corazón 56, no correrá  
2 T. Ranger 56, R. Alonso  
3 Trasandino 56, L. Rosales  
4 Benjasmin 56, X. X.  
5 Pavoto 56, X. X.  
6 Bichinchin 56, M. Gómez  
7 Charco 56, C. Izaguirre  
8 Enbancado 56, no correrá  
9 Fulgencio 56, X. X.  
10 Recomendado 56, no correrá  
11 Apuradito 56, C. García  
12 Empresario 56, X. X.  
13 Bibik 54, S. Mámoli  
14 Delacroix 56, R. Ledesma  
15 L. Indi 56, R. Torancia  
16 S. Winter 56, no correrá  
17 Shacante 56, no correrá  
18 Picket 56, no correrá
- 7ª CARRERA - A las 17.5**  
Pr. NIGHTINGALE — 1200 m.  
(Finaliza la preferencial)  
1 Ah Yuky 55, X. X.  
2 B. Torrente 55, O. Aguilre  
3 C. Doyle 55, no correrá  
4 Alborotado 55, X. X.  
5 Breque 55, R. Caroprese  
6 Detonador 55, O. Tévez  
7 A. Intimo 55, R. Zapata  
8 Berri 55, R. Gómez  
9 D. Cacho 55, J. Cano  
10 Babel 55, D. Cabral  
11 Brutejo 55, H. Prieto  
12 D. Carmelito 55, R. Comas  
13 Badiello 55, R. P. Rodríguez  
14 Caldo 55, H. Libré  
15 C. Barón 55, J. Calderón  
16 Bellotero 55, H. R. López  
17 Con Lio 55, no correrá  
18 Chany 55, R. Galloso  
19 Kensei 55, no correrá
- 8ª CARRERA - A las 17.50**  
Pr. INDEPENDENCIA — 1500 m.  
1 Garúa 55, J. Igarategui  
2 C. Real 55, J. Gutiérrez  
3 Ah Maechea 55, A. Sandoval  
4 Angurri 55, X. X.  
5 Ice Star 55, no correrá  
6 La Bachicha 55, X. X.  
7 Aracena 55, R. Rutti  
8 Q. Saverity 55, R. Gómez  
9 Isaurita 55, D. Miño  
10 La Storni 55, M. Cañedo  
11 Kafka 55, R. Zapata  
12 Gartsu 55, X. X.  
13 Vichy 55, J. Mantilla  
14 Cepiada 55, A. Martinel  
15 Chiloe 55, J. Corso  
16 Marinade 55, X. X.  
17 La Realidad 55, D. Cabral  
18 Cordialidad 55, P. Longo  
19 Honeyball 55, P. Tarrago  
20 Q. Estampa 55, O. Richeri  
21 Ah Yoana 55, C. Montenegro  
22 Bikinera 55, J. Estepo  
23 Grictal 55, no correrá  
24 Apollonia 55, C. Glani  
25 P. City 55, F. Mazzeo  
26 Impúdica 55, R. Cepeda
- 9ª CARRERA - A las 18.40**  
Pr. ACADEMICA — 1300 metros  
(Comienza la preferencial extra)  
1 Tavernier 58, X. X.  
2 C. Squire 54, M. Calderón  
3 Reposo 51, M. Mercu  
4 D. Honor 57, no correrá  
5 C. de Manso 54, no correrá  
6 Reactor 54, E. Tadel  
7 Buen Churrasco 48, J. Núñez  
8 El Alarido 56½, M. Cañedo  
9 M. Lios 50½, A. Sandoval  
10 Ranguito 48, no correrá  
11 A. Real 56½, J. Gutiérrez  
12 Agreste 54, N. Palavecino  
13 R. Russian 52½, no correrá  
14 Bonzo 54½, R. Zapata  
15 Polnareff 52, no correrá  
16 Naro 50½, J. Igarategui  
17 (Boulter 48, no correrá  
18 Mondador 51½, no correrá  
19 (Kaiko 54½, X. X.  
20 (Precedent 50½, M. Sandoval  
21 Espinazo 51, O. Miño  
22 Farmaceutico 48, no correrá
- 10ª CARRERA - A las 19.30**  
Pr. PEINTURER — 2000 metros  
(Finaliza la preferencial Extra)  
1 Paremia 56, M. Sandoval  
2 Zea 56, L. Tévez  
3 Biancra 56, R. Cepeda  
4 Lass 56, N. Dragisich  
5 M. Crest 56, X. X.  
6 B. Rubia 56, no correrá  
7 Hemina 56, A. Sandoval  
8 Bostezadora 56, M. González  
9 (Ta Fauté 56, N. Montes de Oca  
10 Uzta 56, H. Costantino  
11 Akritas 56, M. Cañedo  
12 Corubuna 56, F. Lerma  
13 Monadita 56, A. Ascre  
14 Manni Manni 56, H. Guías  
15 Bravera 56, J. Bretón  
16 Vetrina 56, F. Rivero  
17 Tanfu 56, J. Gallardo  
18 Segadora 56, L. Angulo  
19 Hematite 56, D. Cabral  
20 B. Blague 56, J. Cepeda  
21 D. Milagro 56, R. Galloso  
22 Vachera 56, no correrá



# MACALLISTER ANDUVO LIGERO

## HIPODROMO DE PALERMO

### COMPETIDORES Y ORDEN OFICIAL PARA EL JUEVES 13

<b>1ª CARRERA - A las 12</b> <b>Premio ETERNELLE - 1800 m.</b> (Comienza la Apuesta Triple) 1 Vialquita 56, J. Montes (5) 2 Por Reina 56, A. Plá (6) 3 Revisada 56, N. Mezz'ero (8) 4 Gulf-Para 56, V. Centeno (3) 5 Herbe 56, A. Sánchez (9) 6 Vanvana 56, R. Encinas (1) 7 Cesarista 56, R. Ferreyra (2) 8 Trivia 56, G. Pereyra (7) 9 G. Dilema 56, A. Etchart (10) 10 Soy Serena 56, V. San'netti (4)	<b>2ª CARRERA - A las 12.35</b> <b>Premio GOOD SPEED - 1000 m.</b> (Finaliza Ap. Doble de Comb.) 1 Mocaya 55, L. Bazán (4) 2 Snow Pretty 55, H. Libré (1) 3 Parejera 52, R. Encinas (5) 4 Carantofia 52, V. Centeno (6) 5 Piensa Lindo 52, V. Sa'nti (8) 6 Morelle 52, H. L. Santos (2) 7 Bold Queen 52, C. Pezoa (3) 8 Kamkaze 52, A. Ascre (7)	<b>3ª CARRERA - A las 13.25</b> <b>Premio BRANE - 1500 metros</b> (Comienza la Apuesta Triple) 1 Peñaroles 55, J. C. Srur (19) 2 Tenuito 55, H. Galeppi (10) 3 Full Life 55, C. Buden (9) 4 Tuchtio 55, R. Caropresse (2) 5 D. Nacho 55, J. Torres (11) 6 Barbleri 55, J. Peretto (1) 7 Verduelo 55, R. Encinas (18) 8 Playful 55, A. Carballo (12) 9 Jet Flaca 55, H. R. López (14) 10 Longland 55, P. Sahagian (6) 11 Z. O'Jouleuse 55, O. A'gona (17) 12 Aguadado 55, J. Lago (20) 13 M. Field 55, A. Plá (22) 14 Caxiauro 55, C. Pezoa (16) 15 Mapiqui 55, A. Sánchez (15) 16 Wing Leader 55, F. Lerma (7) 17 Maine 55, R. Tavella (13) 18 Snow Port 55, J. Repiso (4) 19 Congelado 55, O. Cosenza (5) 20 El Surero 55, H. Artigas (21) 21 Hawaii Sun 55, V. Centeno (3) 22 Gollete 55, H. Santos (8)	<b>4ª CARRERA - A las 14.15</b> <b>Premio FOLKTALE - 1100 metros</b> (Continúa la Apuesta Triple) 1 H'burguesa 57½, C. Be'ldi (2) 2 Night Girl 56½, H. Costa (1) 3 Bamenda 54, A. Ramos (9) 4 Dundana 54, H. Blanco (4) 5 Chaire 54, no correrá (3) 6 Jusnada 52½, R. Sosa (8) 7 Grandilocua 51½, V. C'teno (5) 8 Epilogada 50, J. Fernández (7) 9 Windflower 51½, O. Tévez (6)	<b>5ª CARRERA - A las 15</b> <b>Premio MAMA RUPAN - 1000 m.</b> (Finaliza la Apuesta Triple) 1 Pugnociuso 56, O. Ayude (9)	<b>6ª CARRERA - A las 15.45</b> <b>Premio COLOMBIA - 1600 metros</b> 1 Retur 60, O. Cosenza (5) 2 Linne 53, R. Encinas (6) 3 Domitelle 51½, J. Figueroa (7) 4 Boniche 51½, V. Criado (9) 5 Lógica 51, V. Sanguinetti (10) 6 Havoise 49, V. Centeno (1) 7 Ploggia 48½, O. Dom'guez (4) 8 R. Leona 48½, F. Galtán (3) 9 P. Night 48, R. Zalazar (2) 10 Aspamentosa 48, L. Alza'ra (8)	<b>7ª CARRERA - A las 16.30</b> <b>Premio ASTORGA - 1000 metros</b> (Comienza Ap. Doble Especial) 1 Wild Away 56, J. Torres (3) 2 Simonides 56, R. Galloso (9) 3 Dinas 56, V. Centeno (12) 4 Nav. Tigre 56, A. Ramos (15) 5 Otro Noy 56, G. Verdasco (10) 6 Yalmeno 56, A. Sánchez (14) 7 As de C'zon 56, R. Encinas (11) 8 Dakari 56, L. R. Martínez (2) 9 Batuque 56, H. R. López (6) 10 Bonizal 56, C. Bertoldi (13) 11 Sunburn 56, J. Figueroa (7) 12 El Catalán 56, M. Mercat (1)	<b>8ª CARRERA - A las 17.20</b> <b>Premio SIERRA AZUL - 1600 m.</b> (Finaliza Ap. Doble Especial) 1 Reposo 61½, M. Mercat (11) 2 Dengi 50, M. Barroso (4) 3 Fumay 60½, R. Comas (21) 4 Trick 57, A. Ramos (20) 5 H. Noble 56½, M. Sarati (9) 6 Romalejo 51½, J. Car'etti (16) 7 R'guito 55½, R. Ferreyra (10) 8 Niv Niv 55½, V. Villalba (7) 9 Cerseker 55½, B. Aguilar (3) 10 Amadeus 55, A. Sandoval (1) 11 Sin Olvido 54½, R. E'inas (18) 12 Nosedice 51½, H. Libré (12) 13 Don Vivas 54, R. Galloso (6) 14 Niquero 54, M. Escagües (19) 15 Roederer 51½, V. Centeno (2) 16 Linfoot 54, P. Sahagian (14) 17 Dorigny 51½, V. Sabin (13) 18 V. Germán 51½, A. Plá (17) 19 Constante 53½, J. Fer'dez (8) 20 Villoldo 53½, A. Etchart (5) 21 En'niado 52½, F. Galtán (15)	<b>9ª CARRERA - A las 18.15</b> <b>Premio AYUDA - 1000 metros</b> 1 Marreca 55, C. Pezoa (16) 2 Estebana 55, J. Yalet (2) 3 L. Micaela 55, N. Me'tero (10) 4 Vichina 55, H. Guías (3) 5 G. Dancer 55, V. Centeno (6) 6 Zariana 55, H. R. López (5) 7 Marquitiña 55, P. Baigorria (8) 8 Pink Mary 55, C. Aragona (11) 9 Paradies 55, R. Segato (4) 10 Rodisbe 55, J. Walsh (7) 11 T. Cereza 55, A. de Arriba (14) 12 Wunderban 55, G. Preira (9) 13 Genevina 55, O. Mansilla (12) 14 Eslavina 55, J. Alvis (15) 15 Embajadora 55, R. Sosa (13) 16 L. Band 55, R. Zapata (17) 17 M. Melody 55, H. Santos (19) 18 D. Elvia 55, J. Torres (18) 19 La Escocesa 55, A. Etchart (1)	<b>10ª CARRERA - A las 19.10</b> <b>Premio ACTIVA - 1600 metros</b> 1 Bacanazo 56, H. Santos (10) 2 Tartagay 56, V. Sanguinetti (2) 3 Tudor Fast 56, A. Plá (3) 4 Hindin 56, R. Sosa (6) 5 Fortlet 56, J. Igarategui (4) 6 Boulter 56, R. Encinas (13) 7 Jorgeer 53, C. Pezoa (1) 8 Star Go 53, O. Cosenza (16) 9 G. Quick 53, J. Gómez (12) 10 G. Candil 53, O. Miño (5) 11 H. Crest 53, J. Fernández (14) 12 Vigann 53, G. Rizzi (8) 13 A. One 53, no correrá (15) 14 Sic 53, M. Escagües (11) 15 Sumiso 53, J. Repiso (9) 16 Tarn 53, no correrá (7)
---	--	---	--	---	--	--	---	--	--

### 'Jocketta' Peruana se Radicará en Panamá

LIMA, 9 (ANSA). — La efectiva jocketta peruana Yolanda Bar viajara en el curso de los próximos días a Panamá, donde continuaría su campaña profesional. La decisión habría sido adoptada por la única jocketta peruana en vista de los inconvenientes surgidos con las autoridades del Jockey Club Peruano, que no le brindaron las garantías necesarias para continuar su profesión en el hipódromo limeño de Monterrico.

## RECORRIO EL KILOMETRO EN 58" 3/5

En muy buenas condiciones se hallaba la pista principal de Palermo, donde se controlaron esta mañana muy buenos ejercicios, como el realizado por Macallister de 58"3/5 en mil metros.

### (Pista grande normal)

MACALLISTER, O. Cosenza 1000 de codo en 58"3/5, últimos 800 a la par de Herriot, V. Emmolo en 46"3/5. El primero dió cuatro cuerpos y llegó a uno. Muy buen trabajo para el Premio Maronnier del sábado en Palermo. TACTO, V. Sanguinetti 2200 en 2'19"2/5, últimos 1000 a la par de Tortolo, en pelo con H. Barrera en 1'4", con 12"3/5 de final; (muy buena corrida); CRIP-TA, O. Cosenza, 2200 en 2'22"2/5, ron 12"3/5 de final; DIOICO, R. Caroprese, 2800 en 3'1"4/5, primeros 2500 a la par de Rin Cat, H. Santos en 2'43"3/5, con 12"4/5 de final; ADOLFO HECTOR, G. Pereyra 1000 de recta en 1' con 12"1/5 de final; EL BOYERO, F. Lerma a la par de Andaluze, R. Caroprese, 1600 en 1'42"2/5; BUCIALI, P. San-

guinetti a la par de Pillén-Caun, A. Etchart, 1000 de codo en 1'2"2/5; BIELLA, R. Encinas 2200 en 2'23"3/5 con 12"3/5 de final; GULF BOY, H. Barrera, 1000 de codo en 1'1"; JABY, A. Etchart a la par de Babfs, R. Rutti, 1200 en 1'15"; EL MONTARAS, J. Oural, 1200 a media cancha en 1'16"; RECELOSA R. Rutti, 1000 de codo en 1'2"; GLEW, H. Galeppi, 1000 de codo en 1'1"; PSICODELICO, P. Sahagian a la par de Dinamara, R. Segato, 1000 de codo en 1'1"3/5; SOLDI, E. Olguin a la par de Longland, P. Sahagian, 800 de codo en 47"; RUSS, O. Cosenza a la par de Crispado, en pelo con A. Real, 800 de codo en 48"; AGUARDADO, J. Lago a la par de Chiassmo, en pelo con A. Pauleau, 800 en 48"; QUESIQUENO, A. Pauleau, 800 en 48"3/5; INDIANDO, A. de Arriba a la par de Malnero, S. Barletta, 800 en 48"3/5; SNOW EMERALD, H. Libré a la par de Perseverante, V. Sabin, 600 de recta en 35"2/5.

## SEIS MESES PARA ALBERTO AGUIRRE

En su reunión del día 10 del corriente la Comisión de Carreras de los Hipódromos de Palermo y San Isidro resolvió: 1º Tomando en consideración los antecedentes que obran en la Secretaría General de Carreras, suspender por seis meses, hasta el día 10 de diciembre próximo, al cuidador Alberto O. Aguirre por las performances contradictorias de la yegua Conjugada a la que se suspende por el mismo término. 2º Suspender por un mes al cuidador Nemesio I. Castro y al caballo Viejo Amigo, al no ajustarse a disposiciones reglamentarias que rigen la participación obligatoria de los caballos inscriptos. 3º Suspender por tres reuniones desde el 20 al 23 del corriente al jockey Rodolfo O. Sosa por las serias molestias ocasionadas con Taos Melody en perjuicio de Ancient Gin, en los tramos finales de la 9ª carrera del domingo, hecho que motivó su distanciamiento.

## EDICTOS

Juzgado en lo Civil N° 17, Secretaría N° 34, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Doña MARIA EUDOSIA OTERO y/o MARIA EUDOSIA OTERO MUJOS. Publíquese por tres días. Buenos Aires, diciembre 11 de 1973. — Horacio Carlos Ferrer, secretario.

Juzgado Nacional en lo Civil N° 1, Secretaría N° 2, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de MODESTA GRACIOSA FUERTES. Publíquese por tres días. Buenos Aires, marzo 21 de 1974. — DELFINA M. B. DE RADAELLI, Secretaria.

JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INSTANCIA ESPECIAL EN LO CIVIL Y COMERCIAL N° 40, comunica por dos días en autos: "CASA BERELSONAS S.R.L. C/ CIRILLO DOMINGA del CARMEN Y OTRA S/EJECUCION PRENDARIA" Expte. N° 166167, que el martillero JUAN CARLOS SANTARCIERI rematará el día 28 de Junio de 1974, a las 9.30 hs., en el local sito en la calle Corrientes 5839, Capital, donde se exhibe de lunes a viernes, de 15 a 18 hs.: UNA máquina de cortar tela marca "PROA", modelo A.R.S. N° 2653, completamente equipada. BASE: \$ 700. SENA: 30%. COMISION: 10%. Todo al contado, en dinero efectivo. Buenos Aires, 24 de mayo de 1974. — GASTON J. M. FIRPO, Secretario.

JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y COMERCIAL N° 40, comunica por dos días en autos: "CASA BERELSONAS S.R.L. C/ CIRILLO DOMINGA del CARMEN S/EJECUCION PRENDARIA" expte. N° 166166, que el martillero JUAN CARLOS SANTARCIERI, rematará el día 28 de Junio de 1974, a las 9 y 15 hs., en el local sito en la calle Corrientes 5839, Capital, donde se exhibe de lunes a viernes de 15 a 18 hs.: UNA máquina de coser marca MITSUBISHI, modelo D.B. 320 N° 557641, completamente equipada. BASE: \$ 7.755. COMISION: 10%. SENA: 30%. Todo al contado y en dinero efectivo. Buenos Aires. — GASTON J. M. FIRPO, Secretario.

## LO QUE VE ES SUYO!

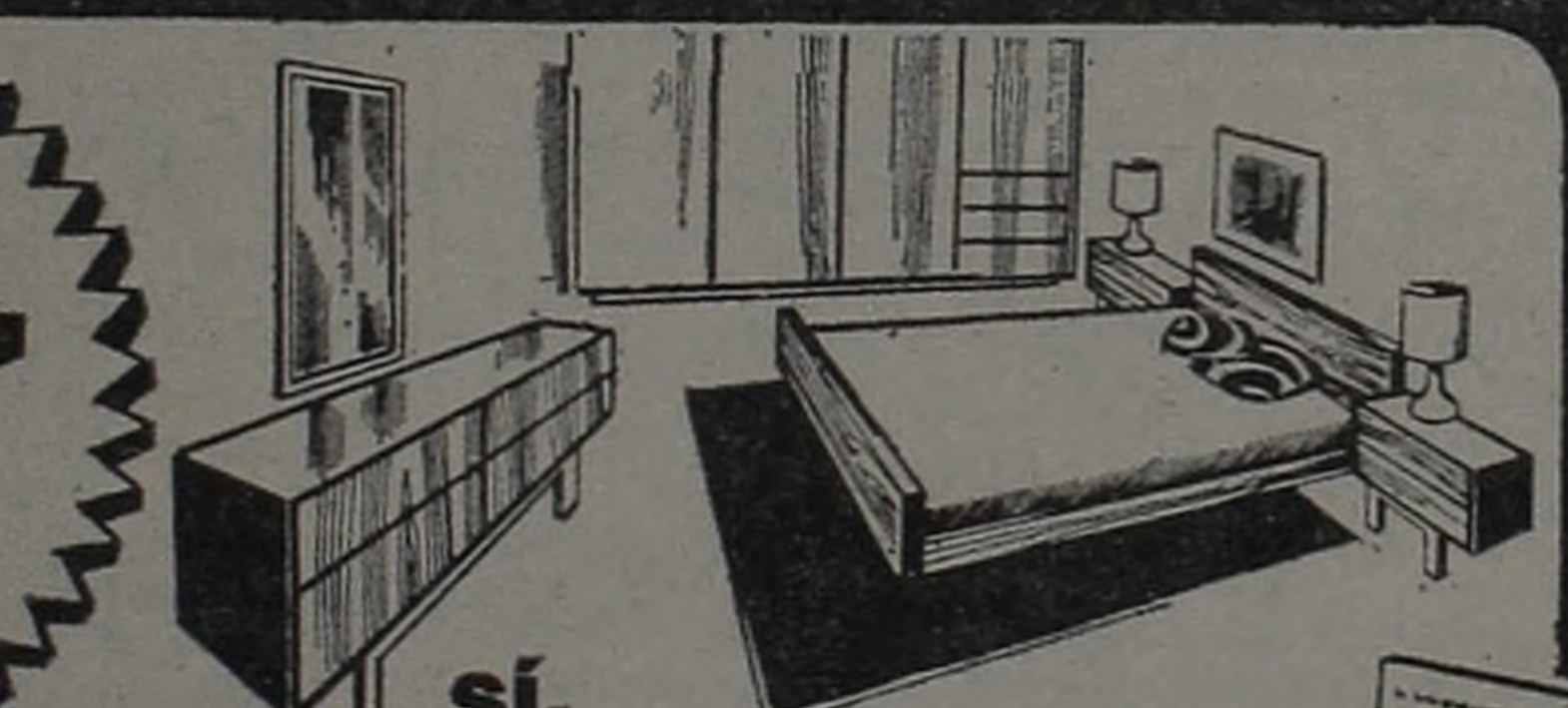
con solo  
**\$ 157**  
por mes

ESTE DORMITORIO  
PRECIO CONTADO... \$ 3.750  
COSTO FINANCIERO... \$ 803  
PRECIO TOTAL  
A CREDITO... \$ 4.553  
Interés directo mensual  
1% ya incluido.

LOS PAGA ASI:  
Seña... \$ 157  
Al recibirla  
3 CUOTAS de \$ 157  
Saldo,  
25 CUOTAS de \$ 157

PRECIO TOTAL,  
QUE USTED PAGA  
\$ 4.553

ENTREGA  
INMEDIATA  
O CUANDO  
LOS NECESITE



todo esto, es suyo con \$157 por mes

- 1 DORMITORIO Escandinavo
- 1 ELAST. de MADERA.
- 1 COLCHON
- 1 ALMOHADA.
- 1 COCINA ESCORIAL a gas, 3 hornallas y horno
- SE LLEVA 3 DE ESTOS ARTICULOS
- 1 MESA FORMICA.
- 4 SILLAS tapizadas
- 1 BATERIA de COCINA 10 piezas "CAPEA"
- 1 JUEGO de CUBIERTOS 49 piezas, acero inoxidable
- 1 "3 JUEGOS en 1" de WHISKY - HELADOS y COPETINERO

con esta misma cuota, elegir



## SCANDINAVIAN MUEBLES

• DIAZ VELEZ 5581 Cap. T.E. 89-1327  
• RIVADAVIA 16110 HAEDO T.E. 659-5823

DORMITORIOS,  
COMEDORES,  
LIVINGS,  
PLACARDS  
TOTALMENTE  
EN CUOTAS



En el  
día de Papá  
un  
afectuoso  
OLD  
Smuggler



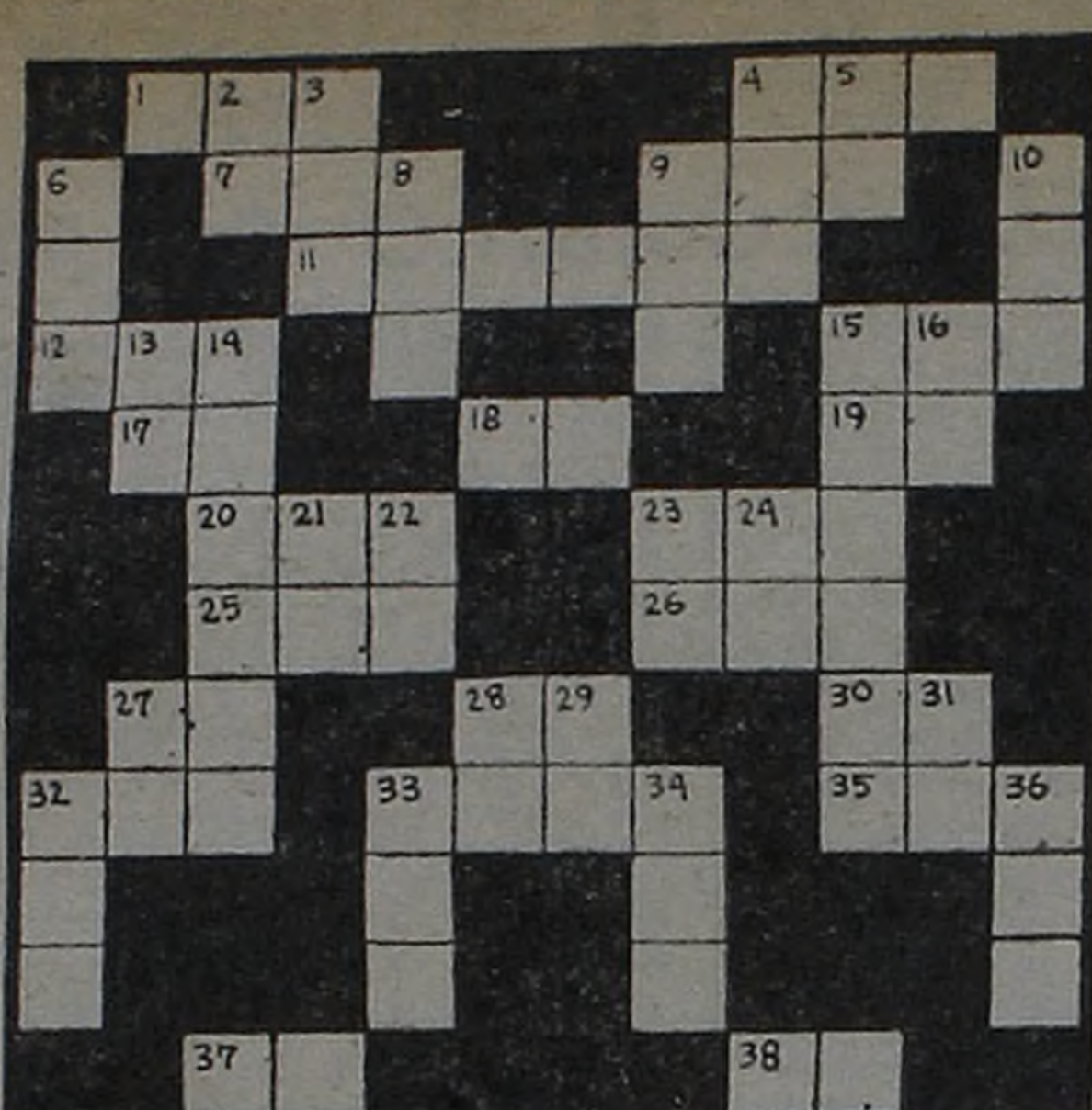
INDUSTRIA ARGENTINA



## PALABRAS CRUZADAS

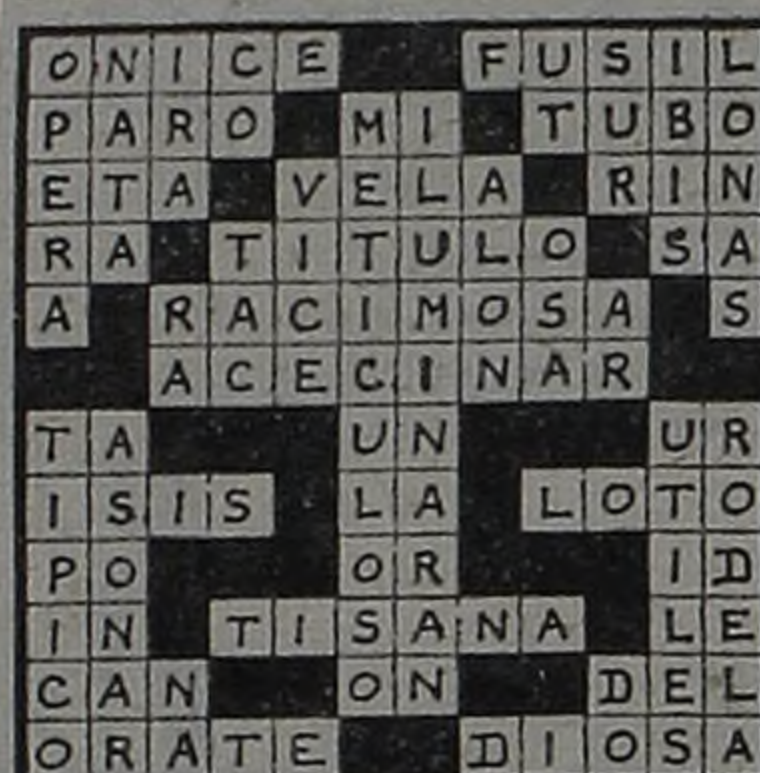
### Horizontales

1) Lario; 4) Piedra consagrada al altar; 7) Tejido de mallas; 9) Ondas en la superficie del agua; 11) Tardanza, dilatación; 12) Gran extensión de agua salada; 15) Parte saliente de una vasija o taza; 17) Forma del pronombre personal; 18) Nota musical; 19) Símbolo químico del rubio; 20) Diez veces ciento; 23) Cerveza inglesa ligera; 25) Autillio, ave nocturna; 26) Apócope de santo; 27) Antigua nota musical; 28) Negación; 30) Abreviatura de Antes de Cristo; 32) Arete, pendiente; 33) Mamífero rumiante doméstico; 35) Digo del hogar; 37) Pronombre personal; 38) Símbolo químico de la plata.



### Verticales

2) Encaminarse; 3) Ansias de beber; 4) Dios entre los musulmanes; 5) El Sol entre los egipcios; 6) Hijo de Noé; 8) Otorquén, dónen; 9) Metal precioso; 10) Alabanza; 13) Contracción; 14) Lejana distante; 15) Arena movediza; 16) Adjetivo posesivo; 21) Abreviatura de "item"; 22) Artículo neutro; 23) Antigua moneda romana; 24) Artículo determinado; 27) Antigua ciudad de Caldea; 28) Símbolo químico del sodio; 29) Afirmación en dialecto provenzal; 31) Símbolo químico del calcio; 32) Ciudad de Finlandia; 33) Vocablo; 34) Conjunto de doce meses; 36) Jefe soberano de una monarquía.



(Solución del problema anterior)

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)  
Cambios en planes de trabajo, mantenga sus puntos de vista. Amor, obre con simpatía y comprensión. Se aclara situación difícil en el hogar.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)  
No dé importancia a comentarios de extraños sobre nuevas tareas. Amor, es el momento de tomar una decisión. Salud y azar lo favorecen.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)  
Encuentro o noticia que lo ponen en vías de adelantos en su trabajo. Amor, se aclaran dudas. Colabore con familiares, pues confían en Ud.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)  
Asuntos de trabajo se retrasan, usted puede superar una situación difícil. Amor, buenos momentos. Si es prudente la salud irá mejor. Visitas.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)  
No se desanime ante inconvenientes en nuevos planes de trabajo, insista. Amor, sepa esperar el momento propicio. Alegría con familiares.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de setiembre)  
Mucha actividad y buenos resultados, salen adelante ta-

reas atrasadas. Amor, todo continúa igual. Apoyo de familiares en plan personal.

### LIBRA

(23 de setiembre al 22 de octubre)  
Colabore con compañeros en asunto de trabajo, usted puede evitar un inconveniente. Amor, gratos momentos. Si es prudente la salud bien.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)  
Se aclara situación con compañeros o superiores, pero respete las opiniones ajenas. Amor, no existen motivos para temer. Alegría en el hogar.

### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)  
Altibajos en su trabajo, obre con prudencia con superiores. Amor, no se deje guiar por comentarios de extraños. Apoyo de familiares en plan.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)  
Asuntos de trabajo toman un giro favorable, las ganancias llegan más adelante. Amor, armonía y comprensión. No se desentienda de familiar.

### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero)  
Prudencia ante retrasos en tareas bien encaminadas, obre con decisión. Amor, no existen motivos para dudar. Si es prudente, la salud bien.

### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo)  
Carta o noticia relacionada con asunto de trabajo, siga un consejo. Amor, es el momento de tomar una decisión. Se concreta cortó viaje.

## EL "ASTROS" A LA CABEZA

No produjo novedades en la tabla de la preferencia popular la última semana teatral. El "Astros" continúa cómodamente a la cabeza, seguido por el Astral, convertido en el "boom" del año en cuanto a obras. El tercer puesto, prácticamente, lo comparten tres salas separadas tan solo por un millón

de nacionales de la primera a la última. Lo destacable, además, es la caída del Odeón, que con Cocinelle, Perciavalle y Donald no despierta interés alguno en el público.

Las cifras oficiales, suministradas por Argentores, son las siguientes:

Teatro	Compañía	Recaudación
ASTROS	Roca - Porcel - Giménez	\$ 46.920.000.-
ASTRAL	Yerma	" 28.425.000.-
EL NACIONAL	Bonet - Zabala - Lavié	" 27.858.500.-
MAIPO	Lobato - Farias	" 26.938.500.-
COMICO	Mores - Chúcaro - Bidart	" 26.635.500.-
B. PODESTA	Silveyra - Alterio	" 13.230.500.-
M. XIRGU	N. Guevara	" 12.680.000.-
AVENIDA	Portales - Jouvét	" 6.682.000.-
ODEON	Donald - Perciavalle - Cocinelle	" 6.642.900.-
DEL GLOBO	Dumont - Hidalgo	" 4.750.000.-
LICEO	Salcedo - Ranni - De Grazia	" 4.058.300.-
ATENEOS	G. Bhur - Dávila - Quirós	" 3.448.000.-
REGINA	Lincovsky - Gené	" 2.480.000.-

## Fue Autorizada "La Patagonia Rebelde"

Y al final, tras casi dos meses de postergaciones, fue aprobada sin cortes por el Ente de Calificación la película "La Patagonia rebelde", que dirigió Héctor Olivera basada en un libro de Osvaldo Bayer. El filme trata sobre la represión que se ejerció en 1921 sobre un movimiento obrero que reclamaba mejores condiciones de vida y labores en la Patagonia. Ante esta novedad, CRONICA entrevistó al conocido cineasta: —El funcionario Horacio Bordo —dijo Olivera— nos citó para el lunes a las 19 en el Ente. Allí nos entregó, efectivamente, el certificado que aprueba la exhibición del largo metraje, pero con la prohibición para menores de 14 años.

—¿Cuál será, entonces, la fecha de estreno?

—Por ahora no podemos brindar una fecha exacta. Pero el estreno se producirá, no lo dude, este mes. Debemos arreglar detalles lógicos para una "premiere" con todas las de la ley.

—¿Qué opinión le merece la aprobación?

—Considero que con dicha medida al fin se ha comprobado que tenemos en el país

un gobierno adulto, maduro, que resguarda uno de los puntos clave en la industria cinematográfica: la libertad de expresión. Ahora estamos en condiciones de bregar por un cine serio, objetivo, que respete a las instituciones. Es decir, que no malgaste la libertad que tenemos. Estos objetivos han sido cumplidos largamente por "La Patagonia rebelde". Por otra parte, la posición de la mayoría de los críticos especializados fue unánime al aprobar la película.

—¿Cuál fue la gestión que realizaron ante las autoridades para lograr la autorización de la película?

—Como se sabe, nos entrevistamos con el secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia, señor Emilio Abras, quien nos expresó que por su parte no había inconveniente en la exhibición del filme, pero que se había registrado un voto en contra por parte del representante ante el Ente, del Ministerio de Defensa. Posteriormente concurrimos al despacho del ministro Robledo que nos afirmó que no había ningún impedimento por parte de dicho organismo, a pesar de que el asesor correspondiente había votado por la no exhibición.

## CIENT AÑOS DE CANCIONES EN NUEVO LIBRO

MADRID, 11 (ANSA). — Un siglo de la canción y de "music-hall" son muchas canciones y mucha música... Pero Manuel V. Montalbán lo ha logrado compendiar en un libro que tituló "Cien años de canción y music-hall". El libro fue presentado en el local "Boccaccio" de Madrid. El autor no asistió, pero sí el prologuista del libro, Francisco Umbral. Madrina de la ceremonia fue la cantante francesa Patachou, venerable representante del "music-hall" francés. Presentes Julián Mateos y Antonio Machin.

● BOSE  
PARIS, 11 (France Presse). — La actriz italiana Lucia Bose formará por primera vez pareja estelar con el francés Maurice Ronet en "La messe corée" ("La misa corea"), película que está rodando el italiano Beni Montresora.

## "LAS VOCES DEL NORTE": GIRA POR EL INTERIOR

El cuarteto folklórico "Las voces del Norte", creadores de "Baguala de Amaicha" y "Soñadora de Carnaval", iniciarán el próximo mes una extensa gira por diferentes provincias argentinas. Actuarán en Monte Quemado, Santiago del Estero (5), Salta y Jujuy (7 y 8), Tucumán, en recitales organizados por la Caja Popular de Ahorro (6 y 9), intervendrán en la Fiesta Nacional del Poncho, Catamarca (del 13 al 20), para finalizar en Termas de Río Hondo, Santiago del Estero. A partir de octubre próximo se presentarán hasta febrero de 1975, en 120 festivales especialmente preparados como demostración del talento folklórico nacional.

Sus integrantes son: Julio César Romero (bajo y bombo), Néstor Ricardo Zeitune (Baritono y primera guitarra), Luis Alberto Soria (segunda voz y guitarra) y Roberto Angel Pérez (tenor, armonizador y segunda guitarra).

Los cuatro nacieron en Tucumán y se conocieron en la escuela primaria, iniciándose profesionalmente como agrupación vocal en 1967, logrando cinco años más tarde en el Festival de Cosquín el éxito masivo.

Se especializan en Bagualas, pero aclaran "las vallistas, es decir las que corresponden al Valle de los Calchaquies, donde en pueblos como Amaicha (160 km. de la ciudad

tucumana), las mujeres bagualeras improvisan coplas constantemente".

Lo mismo ocurre en Tai del Valle, cuando se realiza la fiesta de la "Pacha-Mama" (Madre Tierra) donde surgen los cantos tradicionales y costumbristas de los indios.

En cierta oportunidad concurren invitados por la Dirección de Turismo y cantaron ante la mujer más vieja del pueblo, 125 años, que representaba a la "Pacha-Mama".

Durante las interpretaciones advirtieron que los aplaudía con entusiasmo y entendieron que le agradaba el repertorio, especialmente "Vidala Verde" donde al final intercalan el "Joi-Joi" (canto telúrico), pero no era así porque posteriormente les informaron que la señora era sorda.

Prefieren las canciones tradicionales pero con ideas jóvenes eligiendo los temas poéticos desde Atahualpa Yupanqui, pasando por Daniel Toro, hasta llegar a Roberto Terman, joven valor salteño de 25 años. Les interesa conocer las costumbres de las provincias, convivir con la gente y explicar en cada recital de qué se trata el repertorio que vocaliza, lo cual involucra una mayor atención del auditorio. Los Tucú-Tucú son sus padrinos, grabaron 2 LP y 5 simples, recibieron en Cosquín el premio plaqueta OEA, trofeos en Lules y Monteros (Tucumán) y en la Fiesta Nacional del Poncho.

## BUÑUEL (h) PREPARA SU NUEVO FILME

MADRID, 11 (France Presse). — El realizador Juan Buñuel, hijo de Luis Buñuel, está preparando aquí el rodaje de su próxima película, "Leonor", que protagonizarán Liv Ullmann, Michel Piccoli y Ana Belén.

### ● JERUSALEN

PARIS, 11 (ANSA). — El Teatro Popular de Val de Marne ha ofrecido en Champigny una excelente versión de "Hablo de Jerusalén", de Wesker, con puesta en escena de Pierre Della Torre. El texto de Wesker, con esos obreros cansados de la contaminación atmosférica, el ruido, la televisión, la vida monótona y sombría de las grandes ciudades, huyendo al campo en busca de una purificación, sigue siendo tan actual como el día en que la obra apareció por primera vez en la escena inglesa. La versión ahora presentada es realista y lírica a la vez, con buenas actuaciones en general, sobre todo las de Dave Simmonds y Benoist Bréone. La crítica francesa, ha aplaudido esta presentación extraparlisiense.

### ● TEATRO FOLK

BOLONIA, 11 (ANSA). — Una acción teatral interrumpida en las zonas del Alto Apennino emiliano visitando las localidades de Ramiseto, Busana, Ligonchio y Villamozzo en un recorrido de 50 kilómetros, se empezó a realizar en estos días con la actuación y el noble esfuerzo de un grupo-taller de la figura del animador Giuliano Scabia. Se trata de una acción teatral abierta, construida colectivamente, durante la cual el grupo irá a todas las localidades, hasta los pueblos más chicos, visitando las casas rurales.

Existe el reloj PERFECTO ORIENT lo hizo!



vealos en:  
**JOYAS Santa Teresita**  
RELOJES-CINE-FOTO  
ART. del HOGAR-REGALOS

CREDITOS AL INSTANTE

Av. DEL TRABAJO 3799  
TEL. 612-7449

## MENSAJE PARA ASMATICOS

Recientes hallazgos y el perfeccionamiento de nuevos métodos científicos para curar el asma son expuestos en Selecciones de Junio. Los tratamientos y los resultados positivos a que se refiere el artículo, se utilizan con señalado éxito en el

**CENTRO MODELO**

Félix Lora 35 - 1ª Junta  
Tel. 99 - 4018

## UÑA RAMOS: UN TRIUNFADOR EN PARIS CON MUSICA INDIA

PARIS, 11 (ANSA). — Un recital de quena y otros típicos instrumentos de viento indios a cargo de Uña Ramos fue largamente aplaudido en París y mereció además entusiastas comentarios de prensa. Fue ofrecido en el "Théâtre 347" y atrajo a numerosos público.

"Impasible, el rostro enmascarado por largos cabellos, no tiene edad. Sus ojos están casi siempre cerrados y parece estar habitado por la música, desde el fondo de su alma hasta la punta de sus

dedos", dice un comentario de Paul Carrière en "Le Figaro". "Su instrumento es el más simple, la quena, típica flauta india, nacida tal vez con los incas, hijos del sol. Uña Ramos confecciona él mismo sus quenas, siguiendo las antiguas tradiciones andinas que recibió de su padre", añade el diario, y el artículo describe luego las variadas quenas y flautas de pan que Uña Ramos utiliza en sus conciertos, así como sus interpretaciones impecables de ballecitos.

huaynos, zambas, yaravies y una infinidad de obras danzas populares de América latina, sobre todo, naturalmente, las del norte argentino y Bolivia.

"Uña Ramos no se limita —agrega el comentario— a revivir el folklore antiguo, tan antiguo que parece hasta intemporal. Añade una inspiración propia. Un poco como lo hace en Francia Brassens". Señala que el virtuosismo de Uña Ramos está siempre al servicio de la

delicadeza. "Es un arte de matices, una capacidad absoluta en el oficio del soplo y el manejo de los dedos.

### ¿Derrames? ¿Manchas?

**VARICE'S**

EN SUS PIERNAS  
1er. INSTITUTO DE ESTETICA PARA PIERNAS. Ambos sexos. 10 a 12 y 15 a 20 horas.  
AV. PUERREDON 468, 4º P.



# PERMITEN EL RETORNO DE LOS NEGATIVOS DE 2 FILMES NACIONALES

Por decreto del Poder Ejecutivo, conocido en la tarde de hoy, ha quedado permitido el retorno al país, libre de impuestos y de cualquier tasa aduanera, de los negativos de las películas argentinas "La hora de los hornos" y "El camino hacia la muerte del viejo Reales".

La medida se toma en carácter de excepción, y —según rezan sus fundamentos— te-

niendo en cuenta las circunstancias especiales que motivaron la salida del país de los citados negativos, fundamentalmente de orden político, que impidieron su natural procesamiento dentro de los límites de nuestro territorio.

Desaparecida la situación institucional que vivía la República y producida la exhibición de esas películas ante el público compatriota

calificadas por el Instituto Nacional de Cinematografía como de "interés especial", se hacía necesario tomar una determinación con respecto a los negativos, puesto que el problema que los afectaba es ahora jurídicamente inexistente, de manera que se decidió su reintegro al país sin ningún tipo de trabas impositivas.

Cabe recordar que "La hora de los hornos"

es una realización de polémico tono político de Fernando Solanas, cuyo guión escribieron Octavio Getino y el propio director, y de la cual conocemos solo la primera parte, debiendo aún presentarse las otras dos de que está estructurado el filme. Y en cuanto a "El camino hacia la muerte del viejo Reales", es una obra de Gerardo Vallejo de acentuado matiz sociológico.

## FILME PENSADO PARA TODA EDAD

El jueves se presenta en el cine Grand Splendid, exclusivamente, "El pequeño aventurero", compartiendo la sala con el espectáculo de Nati Mistral, que se ofrecerá en el segundo horario de la noche. "El pequeño aventurero" narra las aventuras de un adolescente que está pasando unas vacaciones en Japón, historia que fue aplaudida por el público inglés y norteamericano, y que cuenta en el "rol" protagónico con la participación de Mark Lester, la revelación de "Oliverio Twist". La dirección del filme fue encomendada al joven realizador Masanobu Deme, que con 26 años de edad lleva concretadas tres películas en coproducción. Su característica principal es la utilización de niños actores y su identificación con ellos en el trabajo que realiza. Los escenarios de esta singular obra han sido elegidos para acentuar el clima de intriga y espionaje en que se basa el argumento. La intención es que los niños —y por qué no los adultos— vivan las experiencias y peripecias emocionales que conforman la acción del relato. El argumento es de Yasuo Tanami Toshio Ide; la fotografía de Kazutami Hara, y la música de Nozomi Aoki. Acompañan a Mark Lester en el "cast" Chen Chen, Takako Yamazoe, Hiroshi Koizumi y Reiko Da.

### • INICIACION CINEMATOGRAFICA

Bajo la dirección del conocido cineasta José L. Tapia y la participación de teóricos, críticos y técnicos se dará un curso de Iniciación Cinematográfica (formación de espectadores y adeptos al cine) en el microcine del Centro Cultural Lowe.

El temario a desarrollar comprende: 1) Qué es el cine. Su significado y trascendencia en la actualidad. Historia. Inventores y precursores. Su evolución: vanguardismo, realismo, expresionismo, neorealismo, cine de hoy. 2) Lenguaje cinematográfico. La película como obra de arte. Asimilación razonada de una película. Principios esenciales del arte del cine. Lo estético y lo moral. La censura. 3) Bases de la crítica cinematográfica. El espectador frente a la pantalla. El crítico frente al filme. Legislación. 4) Cómo se observa y analiza una película. Debate final.

Las clases serán ilustradas con diapositivas y proyecciones de películas. Los cursos se iniciarán el martes 18 de junio, de 18.30 a 20. Informes e inscripción: Fundación Lowe, Uruguay 1053, de 16 a 19.

### • HOY DEBUTA NATI MISTRAL

La exquisita actriz y cantante española Nati Mistral, luego de triunfal "torunée" en Venezuela, debuta esta noche ante el público argentino presentando un recital de "Nuevos Cantos y Poemas".

El teatro Grand Splendid será el escenario de este espectáculo, que se integrará con las más notables creaciones de Lope de Vega, Federico García Lorca, Antonio Machado, Jorge Luis Borges, César Vallejo, Rafael de León, Horacio Guarany, Atahualpa Yupanqui, Rafael Alberti y Carlos Gardel, entre otros.

Junto a Nati estarán Julián de Madrid y José Treviño, en guitarras; Dante Amicarelli, en piano; José Corrieale, en percusión, y Oscar Alem, en bajo.

## Recién Ahora Puede Juzgar Italia a del Valle Inclán

FLORENCIA, 11 (ANSA). — El mundo barroco y alucinante de Ramón del Valle Inclán de "Divinas palabras" acaba de ser contemplado por primera vez por un público italiano en el marco del Maggio Musicale fiorentino. La obra, puesta en escena por Franco Enriquez para el Teatro Stabile de Roma, es el último de los cuatro espectáculos teatrales presentado en esta reseña.

Es difícil para el público europeo comprender el mundo de Valle Inclán y prueba de ello es la popularidad tardía que tienen las obras del ilustre español, a más de 30 años de su muerte, ocurrida en 1936. Recién en la década pasada se empezaron a representar obras de Valle Inclán en los países de habla no española, principalmente en Francia e Inglaterra. A pesar de ello siempre es un número reducido de obras suyas el que se representa fuera de España o de Hispanoamérica, y es prácticamente ignorado el resto de su obra en prosa.

Es sobre todo "Divinas palabras" lo que ha dado fama a Valle Inclán en el extranjero, pese a ser una de sus piezas más complejas.

Pero es quizá debido a esa complejidad y al mundo de

ferias trashumantes que retrata hiperbarrocamente el escritor español lo que fascina justamente al público no hispano.

### • LARGA ESPERA

El italiano tuvo que esperar mucho tiempo antes de conocer la obra maestra de Valle Inclán, pero, en cierta manera, la espera valió la pena.

Lo goyesco implícito en la atmósfera que baña la pieza, con la historia tremendista de Juana, la reina que se gana la vida exhibiendo a su hijo contrahecho por las ferias trashumantes que recorren España, está muy bien vertido en el montaje escénico de Enriquez, quien apeló a los recursos más llamativos del folklore hispanizante. El barroco, en lugar de ser la única forma capaz de expresar una realidad desorbitante, se transforma en Enriquez en el ropaje confuso de un mundo extrahumano.

De todas maneras, aunque la lectura del texto de Valle Inclán no hace plena justicia a la calidad de la obra, ya es suficiente para que la misma sea conocida, aunque más no sea que en versión honrosa. En Florencia fue largamente aplaudida.

## SANDRO, EL NUEVO RIVAL DE BOND

El popular cantante Sandro (poseedor de varios galardones internacionales) es el protagonista de "Operación Rosa Rosa", que dirigirá el conocido Leo Fleider, y que conoceremos el jueves en el Ambassador.

Sandro encarna a un agente secreto en plena acción, apartándose de sus habituales "roles" romántico-musicales. Lo acompañan en el "cast" la bonita Laura Bove, Ricardo Morán, Luis Tascia, Luis Orbezgo, Ricardo Golan, Luis Alberto Negro, Fernando Iglesias (Tacholas), Graciela Nilson, Irene Susana Bollo, Héctor Doldi y Ricardo Jordán.

Sandro dijo en recientes declaraciones que "seguiré cantando, ya que tal hecho produce satisfacciones personales que las estimo mucho. Pero, también el cine me atrae mucho y tengo planeado, para cuando entre de lleno en el período de la vejez, dirigir peli-

culas y convertirme en un Vinicius de Moraes".

Mientras tanto, en el filme de Leo Fleider afronta el papel de un James Bond argentino que lucha con todo su vigor y astucia contra las maquiavélicas intenciones de un fabricante de calzado que usa su industria como pantalla para encubrir una larga secuela de robos y asesinatos. Las exigencias del libro original, que se basa en una idea del propio Roberto Sánchez (Sandro), ha requerido una serie de elementos reales y falsos, que ayudarán "mentalmente" al espectador a ubicarse exactamente en el mundo de ciencia ficción, en el clima de violencia y espectacularidad que tanta fama dieran a James Bond, Matt Helm y Flint, tres personajes que tuvieron la gran virtud de monopolizar el interés del público.

Ahora, será Sandro el intérprete de

esta serie de invencibles, pero con la gran ventaja de ser dueño de un poderoso atributo que no tuvieron aquellos: su voz.

"Operación Rosa, Rosa" será estrenada, además del Ambassador, en cuarenta salas simultáneas.

La película ha sido fotografiada por Ricardo Younis y musicada por el propio Sandro, en colaboración con Oscar Anderle.

### • "EL QUE JUEGA, JUEGA"

El próximo sábado, a las 15, se estrena en el teatro Enrique Santos Discépolo la comedia musical en dos actos para niños "El que juega, juega", original de Augusto Ravé y Jorge Lacarra con música de Lilliana Paz. Los intérpretes son Valeria Vanini, Gastón Durán, Enrique Malek y Eduardo Méndez Aguayo, bajo la dirección de Horacio Ferrari.

## UN TARZAN DESNUDO Y SIN SEXO

MILAN, 11 (ANSA). — En una semana de actividad muy intensa en cuanto a estrenos teatrales milaneses —empezando por la brillante presentación de "El jardín de los cerezos", de Chejov en el montaje de Giorgio Strehler y el Piccolo Teatro y que incluyó "Zoo de cristal", de T. Williams; "¿Nerone é morto?", de Habay, y "Rancore", de Fabbri, entre otras cosas— hubo un espectáculo realmente original y curioso. Se trata de "Tarzán!", de Memé Perlini, que la misma Memé dirigió en Roma con el Teatro di Ricerca, durante tres meses, con gran éxito y que ahora empieza a recorrer otras salas italianas.

"Tarzán!" continúa el discurso teatral italiano fuera del "producto de consumo" habitual iniciado en cierto modo por las creaciones vanguardísticas de Carmelo Bene y ciertas desmitificaciones de los clásicos, cebadas a Giancarlo Cobelli. Es un montaje realizado en un escenario "pobre", totalmente desnudo, con un lenguaje teatral descarnado, escueto, zahiriente y con la finalidad de romper el viejo rito de Tarzán, entendido como un discurso que apunta a todos los demás mitos del hombre contemporáneo.

En una sábana blanca aparece una gran cabeza de león que se muestra junto con un lujoso automóvil y además otros símbolos: un televisor, una bandeja, una sombrilla y el personaje central, un Tarzán desnudo y

sin sexo. Todo irá adquiriendo valor y significado a lo largo de la representación. Protagonistas de la obra son Rossella Or, Gianfranco Varretto, Franco Piacentini, Paola Colonna, Ann Collin y Sandro Dionisi. En Milán la pieza causó bastante revuelo. Hubo comentarios dispares y polémicas.

### • "CORAZON DE PERRO"

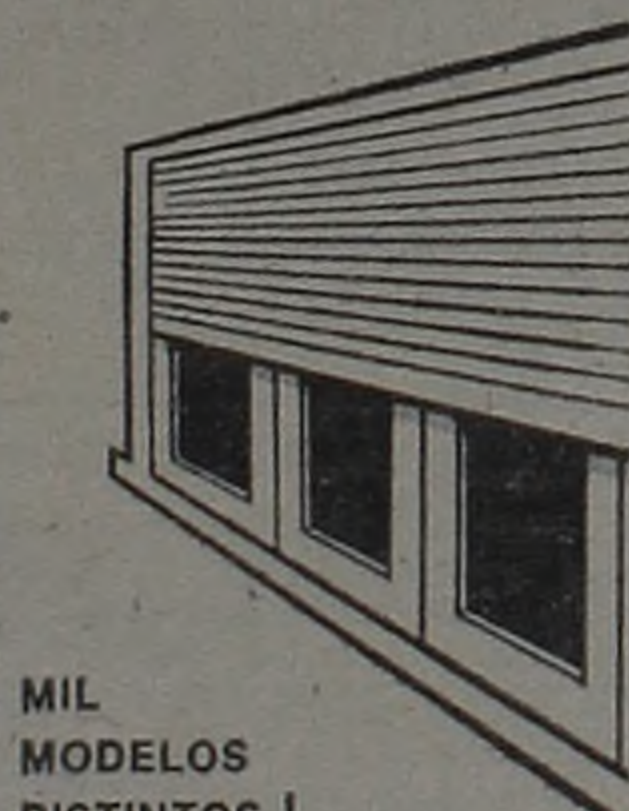
ROMA, 11 (ANSA). — A propósito de la intención ex-

presada por el realizador Alexander Petrovi en Cannes de realizar un filme basado en "Corazón de perro", de Bulgakov, Alberto Lattuada y Mario Gallo declararon que, "como legítimos titulares de los derechos filmáticos sobre el relato ruso, se valdrán de todo medio legal para hacer frente a la iniciativa del cineasta yugoslavo". Lattuada ya está muy adelantado en la preparación de la película "Cuore di cane".

## elijá calidad



- Calidad en estilo y diseño
- Calidad en mano de obra.
- Calidad en maderas finas y secas



MIL  
MODELOS  
DISTINTOS!

PUERTAS PLEGADIZAS

• Adherida a crédito Castelar

Grandes Aserraderos

**ARNALDO RENAUD S.A.C.I.**

LA CASA DE LAS PUERTAS Y VENTANAS

Ventas al por mayor y menor: RIVADAVIA 2401  
T.E. 47-4274 - 47-5296 - 47-3722 - Capital  
CASA MATRIZ: E. Zeballos 3147 - Castelar Ruta a Luján

## COMPRE BIEN!

COCINA	3 hornallas y horno	\$ 489,90
ESTUFA	a kerosene	\$ 189,00
COCINA	1 hornalla	\$ 86,40
COCINA	2 hornallas	\$ 143,00
COCINA	4 hornalla y horno visor	\$ 572,00
FAROL	500 bujías	\$ 44,90
TELEVISORES	todas las marcas desde	\$ 2.410,00
HELADERA	ELECTRICA 8 ples	\$ 2.097,00
LAVARROPAS	SEMI AUTOMATICO	\$ 549,00
ALACENA	Chapa esmaltada	\$ 67,00
LIGUADORA	3 velocidades a botopera	\$ 144,00
LUSTRAASPIRADORA		\$ 517,00
CORTADORA	Césped eléctrica	\$ 579,90
PANTALLAS	rayos infrarrojos 1.500 c	\$ 58,00
MESA	FORMICA med. 1,20 base crom	\$ 950,00

**CREDITOS SOUTO y Cia.**

• RIVADAVIA 3001 Plaza Once

de 8 a 12 y 14.30 a 19.30 Hs.

Carlos A. Petit,  
Enrique S. Muscio  
y Clemente Lococo S.A.  
presentan a



**NATI MISTRAL**

"NUEVOS CANTOS Y POEMAS"

y acompañamiento musical

Debut HOY

a las 22.30 hs.

**Grand Splendid**

SANTA FE 1860

LOCALIDADES EN VENTA

con 3 DÍAS DE ANTICIPACIÓN



## ROMAN POLANSKI DIRIGIRA OPERA

**SPOLETO, 11 (ANSA).** — Se encuentra en Spoleto el famoso realizador de cine Roman Polanski. En el próximo Festival de los Dos Mundos dirigirá la puesta en escena de la ópera lírica "Lulu", de Alban Berg, que será representada en el Teatro Nuevo, el día 19 del corriente.

### LIBRO DE PRESIDENTE

**NEW YORK, 11 (ANSA).** — El productor norteamericano David V. Picker compró los derechos de filmación de un libro titulado "Ranch life and the hunting trail" ("Vida de rancho y senderos de caza"), en el que Theodore Roosevelt describió sus experiencias vividas dos decenios antes de ser presidente de Estados Unidos, como vice-sheriff y superintendente de un "ranch" en Dakota. El filme será dirigido por John Milius.

### NO TIENE BOLSILLOS

**PARIS, 11 (ANSA).** — Comenzó a rodarse en París "Un lincoln n'a pas de poches" ("Un sudario no tiene bolsillos"), que dirige Jean Pierre Mocky. El realizador se basa en una novela de Horace Mac Coy, que el mismo transformó en guión. A fines de este año, Mocky rodará otra película basada en un libro de Manchette, y con Marlene Jobert, como intérprete. La película quedará concluida a fines de este mes.

# CUIDADA REALIZACION DE TOLSTOI

## Vieja Heroína Según la TV

**ROMA, 11 (ANSA).** — El equipo de filmación de "Anna Karenina", el ciclo TV en seis capítulos, basado en la novela homónima de León Tolstói, rodó en el hipódromo de Passo Corese las escenas de la carrera de obstáculos de Peterhof, uno de los momentos dramáticos del libro del escritor ruso. Esta secuencia, que en la telenovela durará veinte minutos, constituye uno de los trozos más espectaculares de "Anna Karenina" TV: caballos lanzados en una carrera desenfrenada (en la cual participa Wronsky, el oficial amado por la protagonista), incidentes en cadena que mantienen en suspenso a la multitud de nobles que asiste a la competencia. La escena, particularmente comprometida con el contexto, requirió algunos días de preparación, el uso de un vasto número de extras, de jockeys profesionales, de caballos...

¿Cuáles son los elementos esenciales de "Anna Karenina" TV?

La novela fue comenzada en 1873 y se inspira en un hecho real (el suicidio de una joven en la estación de Jasnika el 4 de enero de 1872). El libro, que narra la historia del desdichado amor entre una dama de la aristocracia y un oficial, fue publicado entre 1875 y 1878.

Autores de la versión televisiva son Sandro Bolchi y Renato Mainardi, ganador, este último, del Premio IDI 65 y del Premio Riccione 66. Sus trabajos teatrales más conocidos, representados en Italia y en el exterior, son "Para una jovencita por la que nadie llora" y "Amor mi enemigo". La telenovela está dirigida por Sandro Bolchi, un realizador que filmó para la TV numerosos programas de éxito, entre ellos, "El molino del Po", "Los novios", "Demetrio Pianelli", "Los miserables", "El sombre-

ro del cura", "Mis prisioneros", "Los hermanos Karamazov", "Los demonios" y "Puccini".

Creador del vestuario, Maurizio Monteverde, el mismo de "Los demonios" y de la reciente serie policial TV dedicada al comisario De Vincenzi. Los decorados son de Bruno Salerno, que ya trabajó con Bolchi en "Los novios". Monteverde tuvo que tener en cuenta el hecho de que en los años en que se ambienta la historia (alrededor de 1873) se produjo un cambio bastante profundo en el sector del vestuario masculino y femenino.

El elenco está formado por Lea Massari (Anna Karenina), Giancarlo Sbragia (como Karenin, esposo de la protagonista), Pino Colizzi (Wronsky), Sergio Fantoni (Levin), Valeria Ciangottini (Kitty), Marina Doffin (Dolly), Nora Ricci (Lidia Ivanovna) y Mario Valgói (Stiva). Las secuencias rodadas en exteriores proponen al público televisivo la imagen insólita de una Rusia plena de sol y de luz. En la novela, en realidad, los principales hechos se desarrollan al aire libre: la gran carrera de obstáculos de Wronsky en Peterhof, los episodios ambientados en la casa de campo de Levin, son estivales. Los exteriores del espectáculo se ruedan enteramente en Italia, con telecámaras de mano VR 3000: en Passo Corese, los relativos a la carrera de caballos, y en Manziana, los referentes a la casa de campo de Levin. Otras escenas en exteriores se realizarán en el mes de agosto en Trieste, en la vieja estación ferroviaria de Campo Marzio, desde hace muchos años en desuso. En esta sede, el elenco filmará algunas tomas que constituyen otros tantos aspectos dramáticos de la novela de Tolstói, como el encuen-

tro entre Anna y Wronsky, y el suicidio de la protagonista, que muere arrojándose al paso de un tren.

### MELINA

**NEW YORK, 11 (ANSA).** — Melina Mercouri tendrá el "rol" de Karla, una gran actriz y vedette internacional, en el filme "Una sola vez no basta", basado en la novela de Jacqueline Susann del mismo título. Serán sus "parientes" Kirk Douglas y George Hamilton. Con la actuación de Alexis Smith. El realizador es Guy Green.

### TATIANA

**MOSCÚ, 11 (ANSA).** — Tatiana Samoilova, la actriz soviética que adquirió tanta popularidad internacional con "Pasaron las grullas" y que había desaparecido del cine desde 1968, vuelve ahora a actuar. Lo hace en una película de Aleksei Saltykov.

### JUANA DE ARCO

**PARIS, 11 (ANSA).** — Didier Sauvage y Jean Gabriel Norman son los principales intérpretes de "Arthur et Jérôme", dos jóvenes que quieren absolutamente hacer cine. Pero el único productor que encuentra (Louis Navarre) tiene una idea fija: hacer un filme sexy sobre Juana de Arco, cosa que no gusta mucho a los jóvenes.

### JUICIO

**MADRID, 11 (France Presse).** — El cantante y actor panameño Basilio presentó una reclamación ante la magistratura de Trabajo por cinco millones de pesetas (unos 80.000 dólares) contra la firma discográfica que lo había contratado desde hace dos años.

Apoyó su demanda en la presunta desidia promocional y técnica por parte de aquella marca. Se celebró acto de conciliación sin avenencia.

## PELICULA BULGARA MOTIVA PROTESTA

**BELGRADO, 11 (ANSA)**

— Una protesta contra la proyección de la película búlgara "Alborada sobre el Drava", que en estos días fue presentada en Argelia, apareció en la prensa yugoslava. El filme búlgaro fue duramente condenado hace algunos meses por todos los órganos de prensa yugoslavos, que lo acusaron de haber falseado los sucesos ocurridos en Yugoslavia a fines de la Segunda Guerra Mundial. El relato exalta el papel y la contribución de las fuerzas armadas búlgaras en la lucha por la liberación yugoslava, mientras no alude en absoluto a las fuerzas guerrilleras de Tito. El movimiento de protesta de la prensa de Belgrado no se refiere tanto al filme búlgaro, que ya fue objeto de críticas sino que suena como un reproche contra quienes hicieron posible la presentación de esta película.

### DINASTIA

**PARIS, 11 (ANSA).** — Philippe Julian y Bernard Minoret tuvieron la idea de seguir a los miembros de una dinastía imaginaria desde el siglo XVIII hasta nuestros días, a través de una serie de "sketches", al modo de los representantes más célebres de la literatura. O sea en forma apócrifa. El espectáculo que han presentado con el título de "Les Morot Chandonneur" (fue en el teatro de la Alianza Francesa).

Sandro en cantante! Sandro en acción!  
Sandro en romance!

# Sandro



Operación rosa rosa  
en eastmancolor Dirección LEO FLEIDER  
INMINENTE ESTRENO

## ALIDA VALLI VUELVE A SER AHORA NOBLE DAMA

**ROMA, 11 (ANSA).** — Alida Valli ha vuelto a sus orígenes. Después de haber sido popular para el público italiano en la época del cine "de los teléfonos blancos" con su expresión dulce y traviesa ("Ore 9, lezione di chimica" y "Mille lire al mese") Alida von Altenburger (este es el nombre verdadero de la actriz, hija de un barón istriano profesor de matemáticas) está por reaparecer en Italia, en televisión, en el rol de lo que podría haber sido una antepasada suya, alguna noble dama veneta, en "Consigliere imperiale Antonio Salveti". Se trata de un "especial" televisivo, en tres entregas, de Lucio Mandarà en el cual Alida Valli encarnará a un personaje orgulloso y dulce al mismo tiempo. Será una dama

muy patriota y generosa, madre de un amigo de Antonio Salveti y también confidente y consejera de éste.

Este "especial" televisivo ofrecerá una visión de lo que era el patriotismo resurgimental italiano entre 1846 y 1854. Salveti es un inquisidor duro en conflicto con su hijo Scipio. Un enfrentamiento entre generaciones e ideas, en un momento de grave crisis. Antonio Salveti, funcionario intransigente del gobierno austríaco, domina su familia con su fuerte personalidad. Sin embargo las ideas liberales surgen en el seno de su hogar. Su hijo se abre a las ideas mazzinianas y descubre, más allá del autoritarismo de su padre, algunas nuevas verdades. La rebelión estalla en él y le será fatal. Esta es la sin-

tesis de la historia. Sandro Bolchi, uno de los realizadores más populares de la televisión italiana (autor de versiones notables, entre otras cosas, de novelas de clima histórico como "Il mulino del Po" e "I promessi sposi", consideró que Alida Valli tenía las cualidades más indicadas para esta realización. En su opinión los valores de Alida Valli han sido descuidados injustamente en los últimos tiempos. Bolchi recuerda por ejemplo el talento de Alida Valli en "Il grido" de Antonioni y opina que ha sido deslucida contratada únicamente para películas de "evasión" típicas de los años 40 y no recuperarla luego para obras de mayor envergadura. En cuanto a Alida Valli dijo que piensa "reconquistar al público italiano".

## LE OFRECEMOS UN PRESTAMO

Para la compra de su AUTOMOVIL, CAMION, PICK-UP, RASTROJERO - 0 Km o usado de cualquier marca. Campos, maquinarias agrícolas.

Préstamo	Cuota	Interés 6% ANUAL SOBRE SALDOS DEUDORES.
\$ 10.000	\$ 91,-	SIN GARANTE, SIN SORTEOS, PRESTAMOS HASTA \$ 200.000. COMPROMETIDO CON ESTA FINANCIACION. CONSULTENOS de 9 a 20 hs. Sábados de 9 a 13 hs.
\$ 20.000	\$ 182,-	
\$ 30.000	\$ 273,-	
\$ 40.000	\$ 364,-	
\$ 50.000	\$ 455,-	
\$ 60.000	\$ 546,-	
\$ 70.000	\$ 637,-	
\$ 80.000	\$ 728,-	

Casa Central: MAIPU 231, piso 1º

LINIERS: Carhué 83, planta baja, 1 cuadra de la Estación LANUS ESTE: 9 de Julio N° 1558, Galería, Hall Central, Local N° 28 SAN MARTIN: San Lorenzo 3, esq. Mitre, edificio Promotora, 4º p. BOULOGNE: Yatay 63, frente estación — CORDOBA: Ayacucho 55 LA PLATA: Diagonal 74, N° 1495 - MAR DEL PLATA: Galería Central

ESTIMULO S.A.

De Ahorro y Prest. para fines determ. Res. Sec. de Est. de Just. de la Nac. N° 1 C.J. 1952-1/10/68. Planes aprob. por Res. Sec. de Est. de Just. de la Nac. N° 1 C.J. 2742-26/12/68. Cíase. Aseg. Todas las autoriz. por la Superintend. de Seg. de la Nación.

### VENDO URGENTE

TV \$ 550 - Televisor Extra Chato Portátil \$ 1.200 CORDOBA 3347 - T. E. 712-5572

### HELADERA SIAM

\$ 700 - TV Dumont - Lavarropas Eslabón \$ 580 - Todo flamante SANTIAGO DEL ESTERO 1270

### POR VIAJE VENDO

TV \$ 800. HELADERA \$ 700. CAMA 2/P. Hoy y mañana, de 9 a 21 hs. MORENO 1342, Dpto. 3, P.B. Cap.

## VIVIENDAS ECONOMICAS

OWNER S. A.

LAVALLE 918 - 4º - 392-6708 También planes B. H. N.

## JUBILACIONES

Aproveche moratoria - Trámites rápidos ante TODAS las cajas

Informes de 11 a 18.30 horas

URUGUAY 467 - 5º Piso - "A"

## AVISOS AGRUPADOS

### 4 AÑOS CONSECUTIVOS LA CINTA AZUL DE LA POPULARIDAD OTORGANDO PRESTAMOS

PARA LA ADQUISICION DE TAXIS O PARTICULARES. CAMION, LANCH. TODA CLASE DE VEHICULO A MOTOR A EXPLOSION

\$ 2.406.390.000

YA OTORGADOS MEDIANTE EL SISTEMA DE AHORRO Y PRESTAMO

Sin sorteo, sin codeudor, dependiendo únicamente la otorgación del mismo interesado, que gradúa la oportunidad de recibirlo según su ahorro

al 8 % anual sobre saldo

EJEMPLO PLAN F

Préstamos que Solicita	CUOTA de Ahorro
1.000.000. — m\$ n.	10.000. —
3.000.000. — "	30.000. —
4.000.000. — "	40.000. —
5.000.000. — "	50.000. —
9.000.000. — "	90.000. —

Visítenos en: CASA CENTRAL: VIAMONTE 1699

De 9 a 20 horas CONSTITUCION: BDO. DE IRIGOYEN 1370, Of. 27, 1er. piso MORON: 25 DE MAYO 251, Gal. EDEN, Loc. 15 HC QUILMES: HIPOLITO YRIGOYEN 322, piso 1º

### CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S.A.

Ahorro para un fin determinado. R. P. J. 1491/63 y 1244/66. P. ot. 3-5-68. Inst. Coop. del Seguro y Caja Nacional de Ahorro.

### ¿QUIERE Ud. CASARSE?

Agencia M.B.

Dirigida por PEDRO E. POGODIN AV. CORRIENTES 2294 P. 11 - T. E. 48-0974 Anexo: Casamiento por poder en países extranjeros

### MUEBLES FABRICA

Dormitorio Escandinavo \$ 1.350. Cama Escandinava, 1 pza., con colchón y alm., Suavestar, \$ 590.

AMANCIO ALCORTA 3659 (Altura Prov. Unidas 1000)

LOMAS DEL MIRADOR

## A APRENDIZAS

MAQUINA DE COSER

### 1/2 OFICIALES

OFICIALES y

OVERLOQUISTAS

PARA LENCERIA, TRUSAS Y CORPINOS, NECESITA

IMPORTANTE FABRICA DE LENCERIA

Presentarse de 8 a 15 hs.

AV. LIBERTADOR GRAL. SAN MARTIN 8079

SAN MARTIN

CASA DE MATERIAL

3 amb., baño inst., coc. en su lote pago o impago, sin anticipo en cuotas de \$ 550 por mes.

SOLMAR. Corrientes 2438, 8º "A" T. E. 48-1404

LINIERS ORO \$ 7.000 (F) RESCATO

POLIZAS - RIVADAVIA 10857

(de 9 a 19 hs. Sábados 9 a 13 hs.)

NUESTRAS RECEPTORIAS

CENTRO: Florida 890. 32-2486

CHACARITA: Federico Lacroze 3863. 55-8386

CHACARITA: Avda. Corrientes 6169

ENTRE RIOS: Entre Rios 2187. 26-3794

ALBERTI (RADEMAR): Alberti 349/Belgrano 2426 Loc. 4

BARRACAS: Montes de Oca 890. 21-1096

BARRIO VARELA: Avda. del Trabajo 2401

BME. MITRE: Bartolomé Mitre 2614. 48-8845

CABILDO PUBLIC. PRIETO: Cabildo 1849

CASEROS: Caseros 3330

## DEUDAS

Unifiquelas - Dinero Inmediato

Para cancelar, ampliar, refaccionar. Lo devuelve de 1 hasta 3 años de plazo en planes hipotecarios. Requisitos: ser propietario. Concurra con escritura o boleto de compra, planos y boletas de impuestos, de 11 a 18.30 horas. Uruguay 467 - 5º p. A - Capital

VENDO T.V. BOULOGNE

TV \$ 550. Extrachato \$ 1.200. Heladera \$ 550.

ADER 195, 3 eds. Est. Boulogne

FAMILIA VENDE

Living \$ 55.000; TV perfecto estado \$ 55.000; Dormitorio \$ 127.000; Alfombras \$ 32.000; Cubiertos \$ 14.000; Bateria \$ 12.500; Mesa fórmica y Sillas \$ 37.000; Modular con luces \$ 125.000; Comedor peterbibi; Placard; Heladera; Lámparas; Colchones, etc. - ESTRADA 1740 - 2 cuartos est. Martínez.

POMPEYA - ORO

Rescato pólizas - Monedas

AV. SAENZ 1169 - Loc 26 CP.



## TEATROS

**★ TEATRO COLON** - 35-1430 - MARTES 21 hs. Ext. N° 33. "Madame Butterfly" de Puccini. Dir. de Orq.: Antonio Tauriello. Dir. de Escen.: A. Balzanelli. Orq. y coro Estab. del T. Colon. En vta. única. loc. altas laterales y de pie.

**JUEVES**, 18 hs. Salón Dorado. Disertación del Sr. Napoleón Cabrera sobre "El viaje del Ballet del Colón, comienzo de una política". Ilustraciones con diapositivas. Entrada libre por Libertad 621.

**★ TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN** - Corrientes 1530, 46-8611. Sala Casacuberta. Hoy 21:30.

**EL ENFERMO IMAGINARIO** De Moliere. Dir. J. O. Ponferrada. Con: E. Lucena, M. Liger, L. Soriano, E. Dessel, R. D'Amico, A. Anseloni y elenco. Platea \$ 10 - 19 h. Concierto de Martínez Zárate. Sala Martín Cornejo. Hoy 21:30.

**LA INMORTAL CELESTINA** de E. Llovet y T. Ribero. Con D. Hauffert, H. Donay, J. M. Vilches, J. M. Labernie, E. Brunoldi y elenco. Dir. J. G. Jaso. 19 hs. Recital: Eduardo Falú. Sala Sarmiento. Av. Sarmiento 2713. J. Zeolergio. 72-8507. Hoy descanso.

**EL ORGÁNITO** de E. S. y A. Discepolo. Grupo contemporáneo. Dir.: O. Pelletier. Loc. \$ 6.

**★ MUNICIPAL E. S. DISCEPOLO** - Cortes 1650. 46-6066. Hoy 21 hs.

**EN FAMILIA** Dir.: R. Pesce. Con: C. Corés, J. Sandoval, O. Brancí, E. Killian, S. Merlino. Loc. desde \$ 4. 11 hs. "Liliana Belfiore".

**★ ARTES Y CIENCIAS** en el Teatro MARGARITA XIRGU. - Chacabuco 875. 26-8359. (San Telmo). - Cabaret Literario. Hoy 22 hs.

**LAS MIL Y UNA NACHAS** NACHA GUEVARA

Un gran espectáculo de Música Hall.

**★ ARTES Y CIENCIAS** (en el Teatro A. Discepolo). Pichincha 53. Tel. 48-0682. Hoy 22 hs.

**SOLEDAD BRAVO** (Venezuela) MANDUKA (Brasil)

(Diálogo de un exiliado de la patria). Bolet. de 13 hs.

**★ ASTRAL** Corrientes 1629. 46-8707. Aplaudida en todo el mundo. Sensacional puesta en escena de: Y E R M A

de Federico García Lorca, por la comp. española de Nuria Espert, dir. de V. García. Hoy 22 hs.

**★ ASTROS** Ctes. 746. T. E. 45-5541.

¡El espectáculo del año!

Hoy 21 y 23 horas:

**NELIDA ROCA**  
**SUSANA GIMENEZ**  
**JORGE PORCEL**  
en  
**LA REVISTA DE ORO**  
con  
**ALFREDO BARBIERI**  
**DON PELELE**  
**NELLY LAINEZ**  
**VICENTE RUBINO**

Localidades en venta con cinco días de anticipación

**★ ATENEO** Paraguay 918. 31-2888. Hoy descanso. Alejandro Romay pres. a A. García Buhr, L. Dávila, F. Labat, G. Murray, L. Quiroz.

**NO IMPORTA COMO** De J. Miller.

**★ AVENIDA** Av. de Mayo 1222. 38-2295. Hoy 22 hs. Presentación de A. Medina, J. Portales, M. Jovet, con M. Dolores Cordon, S. Benedito y elenco en:

**BALADA DE LOS TRES INOCENTES**

De P. M. Herrero. Pres. y dir. por A. Clossas.

**★ B. PODESTA** Ctes. 1233. 35-2592. Boleda Silveira, Héctor Alterio, con la dirección de Sergio Román. en:

**SABOR A MIEL**

De Shelay Delaney, con J. Mayor, H. Arana y la participación de E. Berenguer. Hoy descanso.

**★ COLISEO** M. T. de Alvear 1119. 41-0242. Miércoles debut. Espectáculo presentado por primera vez en la Argentina:

**BALLET FOLKLORICO DEL CAUCASO "KABARDINKA"**

Ritmo, agilidad, elegancia, colorido. 50 figuras en escena. Hoy a las 21:30 hs. Soc. Concierto Bs. As. Salvatore Accardo y orquesta.

**★ COLONIAL** P. Colón y Belgrano. 34-7958. Hoy 21 hs. Reb. 50%. Susana Campos y Rudy Carrié.

**PIJAMA DE SEDA** De A. Long. Dir.: R. Rossi.

**★ COMICO** Corrientes 1280. 35-2108. Hoy descanso.

**YO CANTO A MI ARGENTINA**

MARIANO MORES  
NITO, CLAUDIA Y SILVIA MORES

**ANGEL MAGASA - BEBA BIDART**  
**TITO LUSIARDO - HECTOR GAGLIARDI Y RAFAEL CARRET**  
**EL CHUCARRO Y NORMA VIOLA**  
**★ CORRIENTES** Corrientes 561. 45-9190. Show y Strip Tease en cont. Lun. a Jueves. 22:30 a 23:30 hs. Sáb. 17:30 a 2:30. Dom. 16 a 23 hs.

**★ G O D S P E L L**

Una revista sexy-musical basada en el Evangelio según San Mateo.

**★ DEL GLOBO** M. T. de Alvear 1153. 31-8357. Hoy 21:30 hs.

**ARLEQUINO** Prod. Ch. Zorrilla. Dir.: V. Cosse. Con: A. Alier, C. Del Burgo, R.

Castro, U. Dumont, M. C. Valenzuela, O. Bermúdez.

**★ EL NACIONAL** Corrientes 960. 35-8316. Hoy 20:45 y 23 hs. A. Romay pres. la comedia:

**P I P P I N**

De R. O. Hlson y S. Schwartz. Con B. Bonnet, T. Zabala, G. Guzmán, R. Lavie y gran elenco de comediantes. Martes y miércoles 30% rebaja.

**★ FLORIDA** Florida 165 (Galería Güemes). 30-5360. Super revista:

**S T R E A K E R**

Con las extr. atracc. de Tina y Roy. Los Popis, Alicia Márquez y las más espect. sexy-strip del momento. Cont. lun. a Jueves. 13 a 21. Viern. 13 a 23 hs. Sáb. de 18 a 1:30 hs. P18/a.

**★ IFT** Boulogne Sur Mer 519. Tel. 38-9120. Hoy descanso.

**AMO LA VIDA... MAMA!!!** de Paul Zider. Premios Pulitzer, "Best Plays". Dir.: R. Bovadilla.

**★ LICEO** Rivadavia 1500. 38-1291. Hoy 22 hs.

**30 DINEROS** Con J. Salcedo, R. Ranni, A. de Grazia, R. Airdali, R. Moranci, C. Muñoz, A. Grimaldo, R. Aubel, L. M. Castro. Loc. en vta. desde las 10.

**★ LOS TEATROS DE SAN TELMO** Cochabamba 360. 83-1897/3134. Hoy 22:30 hs. LOS TRISINGER. Canilla libre. Dtos. a estudiantes.

**★ MAIPO** Esmeralda 443. 392-4882. Hoy 21 y 23 hs.

**EL MAIPO... ES EL MAIPO** EL 74 ES

**NELIDA LOBATO**  
**KATIA IERAS - JUAN C. CALABRO**  
**CALIGULA - NURY CID Y DRINGUE FARIAS**

**★ NAC. CERVANTES** Libertad 815. 45-1224. Hoy 21:30 horas. Comedia Argentina. Presentación de:

**MAMA CULEPINA** De E. G. Velloso. Dir. J. J. Bertolascio. Vta. 4 días ant. Pl. \$ 6 -

**★ ODEON** Esmeralda 367. 45-3635. Hoy 21 y 23 hs.

**CARLOS PERCIAVALLE** con su invitado especial

**DONALD** presentando el musical "STREAKING CONCERT" con la estrella francesa

**COCCINELLE** 40 artistas en escena.

**★ OLIMPIA** Sarmiento 777. 40-2673. LOS RETRATOS

De J. Mauricio. María Luisa Robledo y L. Lamaison. Hoy 22 hs.

**★ PAYRO** San Martín 766. 32-5922. Hoy 22 horas:

**DOS ENANOS, UN DESTINO** Mañana: Historia de Orestes. Viernes y sábados: El señor Galindez.

**★ PEQUEÑO TEATRO** Bme. Mitre 1259. 46-1181. Hoy descanso.

**A. Mazzini y S. Villar, en:**  
**PABELLON SIETE** De P. Vanderberghe. Gran elenco

**★ PLANETA** Suipacha 927. 32-9547. Hoy 22 hs.

**LA COCINA** de A. Wesker. Dir. Jorge Hacker.

**★ REGINA** Santa Fe 1235. 41-5709. Hoy 21:30 hs.

**★ QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?** De E. Albee, con G. Lincovsky, J. C. Gené, A. M. Picchio, A. Ghio

**★ SHA** Sarmiento 2255. - 48-2170. Hoy 21:30 hs. Hedda Gabler, de H. H. Ibsen, con N. Alejandro y E. Alfaro.

**CINES**  
**LUNES Y MARTES**  
**REBAJA 50 %**

**CENTRO**

**★ ABC** (Cinesexshow). Esmeralda 906. - 382-9506. Cont. dde. las 8 de la mañana - A las horas: 9:30, 12, 14:30, 17, 19:30, 22, 0:30, 3 hs. en escenario "Chicas al desnudo"; 8, 13, 18, 23 hs.: "El rey, la reina y el caballero"; D. Niven y G. Lohabrida; 10:30, 15:30, 20:30 y 1:30 hs.: "Si don Juan fuese mujer". (P18/a).

**★ ADAN** Corrientes 959. 392-6115. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23:15.

**MANOS SUCIAS SOBRE LA CIUDAD** Elliot Gould y Robert Blake; 14:40, 16:40, 18:40, 20:50 y 22:55. Notic. Arg. Sáb. Trasn. 1.15 h.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

**★ ATLAS** Lavalle 569. 392-1936. - 12:45, 15:10, 17:45, 20:25 y 23:5. Alfredo Alcón en la obra de Leopoldo Torre Nilsson:

**BOQUITAS PINTADAS** (P18/a). e/R. Lavie, L. Brando, L. Pissano y L. Manso con la part. de M. González y M. Ortiz. 14:50, 17:25, 20:5 y 22:45. Not. Arg. Sáb. Trasn. 1.20 hs.

**★ AUD. KRAFT** Florida 683. 392-2775. Sin. 13:40, 15:35, 17:30, 19:25, 21:25 22:25 hs.

**UN HOMBRE DE 561 AÑOS** P14. 13:15, 15:10, 17:5, 19, 21 y 23: Not. y corio.

**★ AVENIDA** Av. Mayo 675. 33-6826. Contin. 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22:35 hs. A vengarnos, compañero. color. (P14/a).

**★ BIARRITZ** Suipacha 482. 392-0356. Sin. 13:40, 15:35, 17:30, 19:25, 21:25. Notic. y Varied. 13:5, 16:1, 18:30, 20:50 y 23:10 hs. G. Segal y Glenda Jackson:

**UN TOQUE DE DISTINCION** P18. Teñic. Sáb. trasnóche.

**★ BROADWAY** Ctes. 1155. 33-2345. 13:15, 15:40, 18:10, 20:45 y 23:10 hs.

**EL DIA DEL DELFIN** con G. C. Scott y T. Van de Vere. Dir.: Mike Nichols. 13, 15, 17, 19, 21 y 22:50 hs.: Not. Arg. S/R. Sáb. trasn. 1.15 hs.

**★ CALLAO** Callao 27. 40-1898. - 15:15, 18, 20:30 y 23 hs. T. Nilsson:

**BOQUITAS PINTADAS** con A. Alcón y M. González (P18). Teñicolor; 14:50, 17:30, 20:5, 22:35. Not. Arg. Sáb. Trasn. 1.20 hs.

**★ CAPITOL** Sta. Fe 1848. 44-2379. A las 14:50, 16:55, 19, 21 y 23:10. A. Girardot, Ph. Noiret, M. Renaud:

**LA MANDARINA** (P18/a). 14:30, 16:30, 18:35, 20:40, y 22:45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1 h.

**★ CERVANTES** Belg. 1820. 38-2698. Cont. 16:25, 19:30 y 23:10. La mandarina; 14:30, 18 y 21:25. ¿Qué hago... cambio marido? (P18/a).

**★ CINEMA UNO** Suipacha 460. - A las 13:35, 15:55, 18:20, 20:45, 23:10.

**SOY CURIOSA AMARILLO** (P18/a). Dir.: V. Sionmans, con L. Nymán, B. Ahlstedt y P. Lindgren; 13:15, 15:35, 18, 20:25 y 22:50. Notic. Arg. Sáb. 1:30 h. trasnóche.

**★ CINEMATICA** (Teatro SHA). - Sarmiento 2255. 48-2170. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: Notic. y Codicia, de E. Von Stroheim, con G. Gowland, (S/R). Mañana: La última carcajada.

**★ COSMOS** 70. Cortes 2046. 49-0562. Refrig. 14:30, 16:40, 18:55, 21 y 23:15.

**SALTANDO LOS CHARCOS** Un tesoro para toda la familia S/R. 14, 16, 18, 20, 22:30, 24:45. Notic.

**★ EMPIRE** 74. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 16:45, 18:5, 20:25 y 22:45 hs.: Notic. y Los asesinos de la luna de miel, de L. Kastle, con S. Stoler. (P18/a). Platea \$ 5. Mañana: Los amantes son seres extraños.

**★ ELECTRIC** Lavalle 836. 392-1846. Cont. desde las 13. Trasnóche en Marsella; Los cuervos cavarán tu fosa. P14/a.

**★ GAUMONT** Rivad. 1635. 40-3050. A las 13:30, 15:40, 18:10, 20:40 y 23:10 hs.

**UN HOMBRE Y UNA MUJER** con A. Aimee, J. L. Trintignat y P. Barouh; 15:20, 17:40, 20:10 y 22:40 hs.: Notic. Arg. (P14/a).

**★ GLORIA** Av. Mayo 1225. 38-6968. Los vampiros los prefieren gorditos; Argentinita 2, color, S/R. NO-DO. Sábado Trasn.

**★ GRAN REX** Ctes. 857. 392-8000. Calefac. 12:45, 14:40, 16:45, 18:55, 21:5 y 23:15 hs. Andrea Del Boca, Norberto Suárez, E. O. Garcés, L. Bove en:

**PAPA CORAZON SE QUIERE CASAR** (S/R). Dir.: E. C. Salaberry; a las 12:35, 14:20, 16:15, 18:25, 20:35 y 22:45 hs.: Notic. Arg.

**★ GRAND SPLENDID** Sta. Fe 1860. 44-0808/7204. Hoy 15:40, 18 y 20:20 horas:

**LA INVITACION** (P14/a). 15:10, 17:30 y 19:50. Notic. Hoy 22:30 presentación en escena:

**NATI MISTRAL** Acompañada por su conjunto musical. En vta. loc. para hoy y 3 días siguientes.

**★ GRAN VICTORIA** Av. de Mayo 882. 34-1493. A la muchacha le gustaba tocar la trompeta; Amantes fraternales. Conociendo carnal. - Cont. 2 a 3 de la maf. P18.

**★ IDEAL** Suipacha 378. 35-3300. - Super Cinerama Ideal. Pta. 14, 25, 16:40, 18:55, 21:10, 23:25.

**LA INVITACION** con Michel Robin, Pean Due Beadeau y Jean Champide. Dir. Clau de Goretta. (P14). 14, 16, 18, 20, 22:35. Not. Sáb. Trasn. 1.30.

**★ IGUAZU** Lavalle 940. 392-4431. - 14:5, 16:15, 18:30, 20:50 y 23:10. F. de Funes en:

**LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JACOB** S/R. Con Louis de Funes. En breve: El gran Gatsby.

**★ LOS ANGELES** Corrientes 1770. 40-3742 y 15-2105. Única sala en el mundo consagrada a

**WALT DISNEY** A las 13:30, 15:40, 18, 20:20 y 22:40.

**TRAVESURAS de una BRUJA** Hablada en castellano y Teñic.

**★ LOSUAR** Ctes. 1743. 40-6100. - 13, 15:10, num. 17:45, 20:20, 22:50, Paul Newman y Robert Redford:

**EL GOLPE** S/R. Ganadora de 7 Oscar 1974.

**★ LUXOR** Lavalle 669. 392-3893. - Refrig. 13, 15:20, 17:35, 20:30 y 23:5.

**EL GOLPE** De G. R. Hill con P. Newman, R. Redford y R. Shaw, en Techn. (S/R). 15:10, 17:35, 20:10 y 22:45 hs.: Loc. Arg. Sáb. Trasn. 1:30 h. Not. c/3 días anticipación.

**★ MAJESTIC** Pueyr. 230. 87-9636. Calefac. Cont. de 14 a 0:30 horas. Platea \$ 4.50. (P18/a). 15:55, 18:35 y 21:30 hs.: Somos demasiado buenos con las mujeres; 14:20, 17:10, 20:10 y 23:10 hs.: Super decaméron 3 erótico; Notic. Sáb. Trasn. 0:50 h. Monterrey Pop.

**★ METRO** Cerrito 570. - 35-4219. Hs. 13:35, 15:29, E. 20:30 y 23:3.

**EL GOLPE** Con P. Newman, R. Redford y R. Shaw, colores. Hs. 15:20, 17:47, 20:17 y 22:50. Not. (S/R). Sáb. Trasnóche 1:25 hs. Loc. 3 días antic.

**★ METROPOLITAN** Cortes 1343. 40-1064/0816. A las 14:10, 16:20, 18:35, 20:55 y 23:20 hs.: L. Murda, C. Lincovsky, J. C. Gené y H. Alter:

**QUEBRACHO** en Eastmancolor. (P14/a). 15:55, 18:10, 20:25 y 22:50 hs.: Noticiero. Hoy: trasnóche: ¿QUE?

**★ MONUMENTAL** Lavalle 780. Tel. 392-4815. 13:15, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10, 23:10.

**LA GRAN AVENTURA** con G. Alfano, R. Bauleo, V. Bo, J. de Grazia, G. Lousek, I. Quirós, G. Murray; 13, 14:55, 16:55, 18:55, 20:55, 22:50. Suc. Arg. Sáb. Trasn. 1.15 h.

**★ NORMANDIE** Lav. 861. 392-1000. Calefac. 13:40, 15:50, 18:15, 20:45 y 23:10 hs.

**DEMASIADO RIESGO PARA UN SOLO HOMBRE** con G. Gemma y S. Scott. Techn. (P14/a). Sáb. Trasn.

**★ OCEAN** Lavalle 739. 392-1515. - A las 13, 14:55, 16:55, 19, 21:5, 23:15; de Dino De Laurentis:

**CRAZY JOE... MATON** (P14/a). Tech. con P. Boyle, P. Prentiss, E. Wallach y F. Williamson. Dir.: C. Lizzani; 14:40, 16:35, 18:40, 20:45 y 22:55 hs.: Notic. Sábado trasnóche 1:30.

**★ OPERA** Corrientes 860. 35-1335. Hoy 14:25, 16:30, 18:45, 21:5 y 23:25 y Sáb. Trasn. 1.20 h.

**NATASHA** E. Viena, E. Suárez, R. Salerno y T. Stefani. Dir.: E. Lobato, color; (P18/a); 14, 16:5, 18:15, 20:35, 22:55. Notic. Loc. vta. 2 días antic. Próx. Con furia en la sangre.

**★ PARAMOUNT** Lav. 845. 392-9999. 13:25, 16, 18:25, 20:45, 23:10 hs.

**BEN Y CHARLIE** con G. Gemma, G. Eastman, M. Mell. Tech. 13:10, 15:20, 17:55, 20:20 y 22:45. Notic. Sábado Trasn. 1:30.

**★ PARIS** Lavalle 769. 392-2016. - 15:5, 19, 23:5 hs.

**MAGNUM 44** 13:10, 17:5, 21:5. Venganza, estilo chino. (P18/a). Sáb. Trasn.

**★ PLAZA** Corrientes 939. 392-7577. Hs. 13:10, 15, 17, 19, 21, 23:25. Not. v Var. Hs. 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20, 23:15. Los Hnos. Charles en:

**CINCO LOCOS** EN EL SUPERMERCADO (S/R). Techn. Sáb. Trasn.

**★ PREMIER** Ctes. 1565. 46-2113. - 15, 17:40, 20:20, 23 hs.

**SERPICO** (P14/a). Color, con Al Pacino, música de Mikis Theodorakis; 14:30, 17:20, 20 y 22:40 hs.: Notic. Sáb. trasnóche 1:20 h.

**★ REAL** Esmeralda 425. 392-3600. Cont. de 12 hs. Pl. \$ 3.50.

**★ NUEVO GRAN FESTIVAL DEL DIBUJO** Techn. con: Tom y Jerry, Conejo Loco, Bunny, Gato Malandrín, etc. Notic. Arg. S/R.

**★ RENACIMIENTO** Lavalle 925. - 35-1850. A las 13:30, 15:20, 17:15, 19:15, 21:15 y 23:20 hs. Crostarosa y O. de Santis en:

**SUPER DECAMERON 3** (P18/a). Color. 14:55, 16:45, 18:45, 20:45 y 22:50 hs.: Notic. Sábado trasnóche 1:30 h.

**★ ROSE MARIE** Corrientes 780. 45-6448. 13:30, 16:30, 20:10 y 23:30. Teorema; 11:45, 15:5, 18:25 y 21:45. El silencio. P18. Sáb. trasnóche.

14, 17:35 y 21:20 hs.: El vengador de Shantung contra los 7 tigres. 15:30, 19:10 y 22:50 hs.: Not. S/R. Próx.: Natasha.

**★ FLORES** Rivadavia 6661. 631-3701. 16:15, 19:45, 23:10. Papá corazón se quiere casar.



# VIVIENDAS PARA INUNDADOS

"Si el general Perón se fuera del país antes de terminar su misión en la República Argentina, con él se va su señora y con él se va este servidor", dijo José López Rega, ministro de Bienestar Social durante un acto que se desarrolló en el salón de acuerdos del Ministerio, y en cuyo transcurso se suscribieron convenios con los gobernadores de Jujuy, Salta, Santiago del Estero y Chaco para la construcción de viviendas en esas provincias y otras obras, por un valor de 86 millones de pesos moneda nacional.

Se construirán 731 casas en Jujuy, 1.557 en Salta, 7.400 en Santiago del Estero y 1.173 en el Chaco.

En total se construirán 9.888 viviendas, por un total de 70.000 millones de pesos moneda nacional, mediante el sistema del Plan Alborada, destinado a los damnificados por las inundaciones. López Rega entregó, además, 300 millones de pesos moneda nacional para subsidiar necesidades inmediatas de familias afectadas por las crecidas en el Chaco, y 105.508.000 pesos viejos a la Asociación Mutual Junín de los Andes (Neuquén) para la construcción de un Centro Asistencial y Recreativo.

Hablando para responder a las palabras de agradecimiento del gobernador de San-

★ SE CONSTRUIRAN 9.888 A UN COSTO DE 70.000 MILLONES  
★ LOPEZ REGA: "SU ESPOSA SE IRA SI PERON DEJA EL CARGO"

tiago del Estero, Carlos Arturo Juárez, López Rega expresó: "El argentino es el resultado de las tradiciones de su patria, de las grandes emigraciones, de los grandes esfuerzos que otros han hecho para nosotros

y es llegada la hora en que en el sitio de la vida los argentinos tienen que comenzar a hacer argentinos y de labrar la Argentina. Más adelante el señor López Rega recorrió palabras pronunciadas anoche por la se-

## ARDE TREN EN PAMPA Y LA VIA

Esta tarde, dos vagones de un tren de pasajeros que se dirigía hacia la estación Retiro, se incendiaron en forma sorpresiva, provocando lógica conmoción por las derivaciones que podría acarrear este hecho. Pese a que el pánico se apoderó del pasaje, la mayoría de los ocupantes de los vagones sinistrados, utilizando las puertas y también las ven-

tanillas —en algunos casos no podían abrirse, lo que contribuyó a aumentar la sensación de peligro y angustia— abandonaron los convoyes. En su frenética fuga, algunos resultaron con heridas cortantes y contusiones.

El accidente ocurrió a las 16,52, exactamente cuando el tren iba hacia Retiro (terminal del Ferrocarril Belgrano),

y al llegar a la altura de la calle Pampa, en pleno barrio de Belgrano, dos de sus vagones comenzaron a arder por causas que aún no fueron determinadas. A los pocos minutos de declarado el fuego, concurrieron al lugar dos dotaciones del Cuartel de Bomberos de Belgrano, quienes se dedicaron a la tarea de socorrer a las víctimas y extinguir el siniestro.

hora María Estela Martínez de Perón: "El presidente Perón no puede, no debe hacerlo solo. La reconstrucción nacional es una tarea de todos" observó: "Esto es así, porque la filosofía de este justicialismo no es solamente gritar: «Viva Perón» o «La vida por Perón», sino tener conciencia real de lo que significa esta filosofía que no es otra cosa que todos, sin exclusiones, cumplamos con los objetivos de grandeza y realización para tener un pueblo más feliz".

Dijo que "en nuestro país, los temores, vanidades y el egoísmo personal parecen haber transformado, en parte, la conciencia de ciertos sectores de argentinos. El hombre argentino —agregó— a fuerza de golpes, se acostumbra a soportarla y el día que cobra uno menos, dice: «¡qué lindo día pasó hoy!», no se da cuenta que sigue recibiendo el castigo. Hay que terminar con eso de una vez por todas. Este es un país donde no debe haber otro sentimiento político que el sentimiento de la Nación".

Finalizó —según expresa el comunicado del Ministerio— "visiblemente emocionado. Si el general Perón se fuera del país antes de terminar su misión en la República Argentina, con él se va su señora y con él se va este servidor".

## JUAN CARLOS THORRY CASORiado POR SEXTA VEZ. LAS ROJO EN CORONADA CEREMONIA. GRACIELA BORGES SIN ACARAMELAMIENTOS. IRMA ROY OBTUVO PIEZA SIN CENSURAR. LA BRANDO, CON NERVIOS



Según nos vinimos a enterar y, por supuesto, nos disponemos a primiciar, se habría casoriado por sexta vez el reincidente y maduro actor-

animador-locutor-director-productor José Antonio Torrontegui, conocido en el ambiente perfumado de la colonia como Juan Carlos Thorry.

Su nueva consorte se llama Dinca y es una jovencita estudiante de Filosofía y Letras. La misma interesada habría confesado a sus íntimos el secreto del casorio (mantenido cerrado bajo siete llaves por don Thorry) y por la infidencia de una de sus amistades es que logramos salir al redondeo con la noticia.

Doña Dinca —y he aquí lo particular del hecho— es sobrina de doña Gina, anterior consorte de don Juan Carlos hasta hace pocos meses. En realidad, de paso y cañazo nos colamos en la información que don Thorry se divorció de la también juvenil doña Gina a quien envió a un crucero por Europa en febrero último (pese a estar cerca de la separación). Ambas —doña Gina y doña Dinca— llaman al locutor con el apelativo de "Papi".

Las anteriores consortes de don Thorry fueron María Elisa Spotti, casoriada en 1936, y a quien la última vez que la vimos (en 1968) fue vendiendo flores en la esquina de Santa Fe y Vidt; María Zubarrían, hermana de Olga Zubarry (más o menos, unidos hacia 1943); Analía Gadé, con quien se casó en fiesta realizada en albergue del centro, en 1951, separándose hacia 1957; Susana Méndez, la parlanchina, quien desde 1968 en que se separaron tuvo un departamento de divorciada en edificio nuevo construido en Peña y Laprida, y desde esa fecha, doña Gina, quien antes oficiaba de secretaria de don Thorry. ¡Tableau!

### • LAS ROJO, CORONADAS

Pese a que tenían que levantarse a las seis de la mañana de la víspera para ir a filmar "Shampoo para dos", Ethel y Gogó Rojo, las comestibles santiagueñas, recibieron su segundo galardón en la Argentina, consistente en sendas Coronas de Oro. Las mismas las obtuvieron —aunque no se dijo en la ceremonia— en mérito al trabajo profesional que aportaron internacionalmente a nuestra revista, desde el escenario del "Sans Souci" con "Corrientes jet'aime".

Ataviadas con llamativos solirres (doña Ethel con casaca laminada y pancita al aire, doña Gogó llena de tentadores flecos) las chicas llegaron con Horacio Barba, el consorte (desde hace 16 años) de doña Ethel, y Esteban Greco, el bailarín que volvió de España. En la misma mesa se ubicó un colega de don Barba (es odontólogo), quien no es otro que el consorte de Beatriz Bonnet, la casca-beleante, llamado Carlos Roisenthul. A doña Beatriz, Juanito Belmonte, el sabrosón (vestido con aparatosos pantalones rojinegros y casaca negra, todo de terciopelo, y ancho moño colorado), le prometió una coronita para dentro de las venideras semanas.

Violeta Rivas, la Viole, muy sencillamente vestida, vino con Néstor Fabian, el Pehl, quien al rato se fue para ir a trabajar a otro boliche. Donald, el sucudero, vino con toda la línea media de su teatro para chicos, invitándonos para que vayamos a ver nuevamente el espectáculo.

Alejandra Da Passano, la embarazosa, con su adorable pancita, vestida de verde como la esperanza, con su maridito, Rodolfo Ranni, éste de tricot de lana gruesa, y Aurora Cordone, la amiga íntima de doña Alejandra. Arriba, se hallaba Tito Alonso, consorte de la madre de doña Da Passano. Carlos Perclayalle, el menos agresivo, llegó, no le gustó algo y se retiró. Isabel y Tita Cohel, las mimosas del "Astros", hicieron su aparición para saludar a sus colegas homenajeadas. Todo fue sintético, brillante... ¡Crash!

### • NO HUBO ROMANCE

En la víspera se comunicó con esta contratapa la galardonada actriz Graciela Borges para desmentir totalmente la versión que la colocaba en

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Martes 11 de Junio de 1974

posición acaramelada con Juan José Camero, el infladito, en boliche de barrio norte (Avenida Alvear, para ser exactos).

Testigos oculares de esa velada nos comentaron que doña Gra asistió con Marcela Avellaneda, amiga suya, Carlos Lozano Dana, el escriba, Pocky Evans, el señor de la noche, un empresario y otra amiga suya. Doña Gra, nada adicta a asistir a veladas nocturnas, salió de su domicilio vestida con un suéter, muy sencillita por cierto. En mesa alemana se hallaba don Camero con una modelo con la que hizo reciente aviso. Se saludaron con doña Graciela (era la tercera vez que se veían) y... nada más. Ni doña Gra ni don Camero danzaron juntos ni tampoco por separado. Un encuentro anterior de don Juan José con la señora Borges se produjo cuando don Lozano Dana los presentó debido a que querían ofrecerle a doña Borges una pieza teatral llamada "Bellísima Luciana". Todo fue relativo al trabajo. Por lo tanto, ninguna corriente amorosa une a la conocida actriz (en la víspera fue su cumpleaños, por lo cual mandamos felicitaciones) y al inflado galancete a quien se unió este año repetidamente con otras faranduleras como Gogó Rojo y Marilina Ross.

### • DOMINGO PARA IRMA

Irma Roy, la pasionaria, quien en la víspera cumplió un nuevo año de vida (en festichola de las Rojo, le tenían preparada una torta y botella de champagne helado, pero doña Irma se excusó por no poder asistir), consiguió, ¡por fin!, la obra con la que debutará en el video en lo avanzado que va de 1974.

La misma no es otra que "Un hermoso domingo de setiembre", de Ugo Betti, que es una historia tenue, adecuada para ámbitos familiares. Y recalamos esto por los avatares que debió padecer durante meses (desde marzo) la humana actriz, ya que su propósito inicial era lanzarse con una lista de grandes heroínas universales como "Fe-

dra", "Medea", y otras. Empero, le llegó una resolución en la cual, según ley de Radiodifusión, no se pueden tocar temas que entrañen casos como adulterio y asesinatos (poseen dichos elementos la mayor cantidad de las obras). Entonces hubo que barrer con toda la antología de heroínas del clasicismo y abordar una temática nacional, principiando con una obra de Ricardo Halac la cual también fue rechazada (no se sabe si por motivos inherentes a censura).

Doña Irma llevó un Betti ("La reina y los insurrectos") y tampoco cuajó. Finalmente, se quedaron con este autor pero con otra obra: "Un hermoso domingo de setiembre", tal como primiciamos más arriba.

Lo bueno de esto es que el conchabo de la señora Roy, la cumpleaños, hacia quien enviamos nuestras sinceras felicitaciones por ese motivo, estipula que debe grabar un espectacular cada seis semanas a partir del 1º de abril. Por supuesto, la primera fecha ya la tiene vencida y se le está por vencer la segunda. Cruzando los dedos, espera grabar... ¡finalmente!

### • NERVIO CIATICO

Luisina Brando, la boquita pintada, se sintió afectada de un nervio ciático, obligándola el dolor a abandonar su faena teatral en la musical "Pip-pin". Debe reemplazarla —saliendo al toro, como se dice en la jerga teatral— Elizabeth Makar, la ingenua, quien a partir de hoy se quedará con el importante personaje.

### • CRIADAS VALORABLES

Resulta una pena que informemos acerca de las virtudes de un espectáculo una vez que éste bajó de cartelera. Pero valga la oportunidad para que nosotros, que somos tan remisos al elogio indiscriminado, recalquemos los valores de la interpretación de "Las criadas", obra de Jean Genet, que puso (durante ocho meses de 1972 en Santiago de Chile) el director Eugenio Guzmán, el conocedor.

Tal como lo pide Genet en un tratado sobre su obra, la pieza fue representada por actores en papeles femeninos. Lo mismo ocurrió en Baires en 1970 cuando la dirigió Sergio Renán, el melancólico, con Héctor Alterio, el independiente; Walter Vidarte, el oriental, y Luis Brandoni, el "explorado". En la representación ofrecida en "El gallo cojo" solo los roles de "las sirvientas" (así denominadas en la versión dada en Chile) están interpretados con un expresionismo singular, inflexiones superlativas en las voces y una rítmica gimnasia corporal por Alejandro Cohen y Tomás Vidiella. El rol de la "patrona" (sumamente satirizado con una indumentaria que muestra pechos de utilería al descubierto) lo cubrió con ejemplar destreza Pina Brandt. Es, sin duda, una de las mejores interpretaciones que sobre esta obra vimos en Baires.

### • NINI INTERIOR

El venidero domingo —luego de 16 meses en el cartel, con llenos absolutos en todas funciones— terminará en pleno éxito "Y se nos fue redepente". Este esquiço humorístico donde priva en todos sus personajes, principiado por Catita y Cándida, todas las gamas que convirtieron a Nini Marshall en indiscutible estrella cómica, jamás superada por ninguna otra en el país; comenzará ahora una gira por todo el territorio argentino (de Norte a Sur).

Fueron muchas las exigencias colocadas por doña Nini, muy responsable de su faena y dispuesta a no hacer "nuevos papelones" (hizo algunos en los últimos años, según su propio concepto riguroso).

Todo el resto del año la demorará en este periplo tras doce años desde que el interior no la ve en vivo y en directo.

Una vez en Baires empezará a preocuparse por el café-concert que hará el año venidero donde presentará a un nuevo personaje de su galería, siempre proficua y llena de una imantación única y finisecular.

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

U	P	H	I	A	A	E	N	P	B	T	G
N	O	I	A	S	C	T	E	M	L	A	U
A	D	D	O	O	C	S	R	D	A	O	E
E	M	S	C	A	O	V	A	N	D	O	E
R	C	M	O	G	E	I	R	S	A	A	O

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje requerido.

### PROGRAMA PARA HOY

- 14.30
- 11 En vivo y en directo 15.30
- 9 Enseñame a quererte 16
- 9 Cine como en el cine 16.30
- 2 Señal de ajuste 17
- 2 Cine en tevedós 17.30
- 13 Este es mi mundo 17.30
- 7 Mis amigos los pibes 18
- 9 Valle de pasiones 18
- 13 Ladrón sin destino 18.30
- 7 Musicavisión 18.50
- 9 El club del niño curioso 18.50
- 11 El bochinche 19
- 2 En dúplex con Canal 13 19.20
- 9 Jacinta Pichimahuida 19.30
- 13 Los locos Adams 19.30
- 11 Teleonce Informa 19.30
- 2 En dúplex con Canal 13 20.15
- 7 Realidad 7 20.15
- 9 El túnel del tiempo 20.30
- 13 Telenoche 20.30
- 7 Espacio cedido a los partidos políticos 20.30
- 2 En dúplex con Canal 13 21
- 7 Ballet 21
- 9 La cuerda floja 21.30
- 11 Argentinísima 21.30
- 13 Martín 21.30
- 2 En dúplex con Canal 13 22
- 9 La tuerca 22
- 13 El nuevo show de Dick Van Dyke 22.30
- 2 En dúplex con Canal 13 23
- 7 Noches de cine "Peter Voss" 23
- 11 Con hacha y tiza Micro deportivo a cargo de Dante Panzeri. Al finalizar, continúa "Argentinísima" 23.30
- 13 Odol pregunta 23.30
- 2 En dúplex con Canal 13 23.30
- 13 Dos a quererse 23.30
- 9 Detectives 23.30
- 11 Departamento S 23.30
- 2 Noticias 23.30
- 7 Realidad 7 23.30
- 9 Noticiero de la CGE 23.30
- 11 Teleonce Informa 23.30
- 13 Actualidad en 24 horas 24
- 7 Frente al mar 24
- 9 Éxitos en serie 0.30
- 13 Telecontinuado de trasnoche 24
- AL CIERRE:
- 9 Dios con nosotros 24
- 11 Palabras de vida 24
- 13 Un momento de meditación 24